

Nadace Charty 77  
Výroční zpráva  
2006

The Charta 77 Foundation  
Annual Report  
2006





**Nadace Charty 77**  
**Výroční zpráva**  
**2006**

**The Charta 77 Foundation**  
**Annual Report**  
**2006**



## Obsah / Content

1	Úvod / Introduction	4
1	Konto BARIÉRY / Barriers Account	8
1	Nadační investiční fond (NIF) / Foundations Investment Fund (NIF)	17
2	8. aukční salon výtvarníků pro Konto BARIÉRY 8 <sup>th</sup> Auction Show of Visual Artists for Barriers Account	22
2	Pohlednice a kalendáře Konta BARIÉRY / Postcards and Calendars of the Barriers Account	24
2	Sport bez bariér / Sports without Barriers	28
3	Fondy Konta BARIÉRY / Barriers Account Funds (Fond RWE TRANSGAS, Fond Globus, TIPFOND) (RWE TRANSGAS Fund, Globus Fund, TIPFOND)	32
3	Konto MÍŠA / Míša Account	37
4	Počítače proti bariérám / PCs Against Barriers	42
4	Universita 4G / 4G University	46
4	Burza práce / Job Fair	47
4	Microsoft Zaměstnavatel bez bariér / Microsoft Employer without Barriers	48
5	Cena Toma Stopparda / Tom Stoppard Prize	52
5	Cena Jaroslava Seiferta / Jaroslav Seifert Prize	53
5	Cena Františka Kriegla / František Kriegel Prize	55
5	Cena Josefa Vavrouška / Josef Vavroušek Prize	56
6	Malé projekty / Minor Projects (Kulturní fond, Fond Elekta, Dům čtyř múz, Projekt Bělorusko) (Cultural Fund, Elekta Fund, House of the Four Muses, Project Belarus)	60
7	Finanční část / Financial part	63
7	Poskytnuté příspěvky / Fund Payments Released	64
7	Sponzorské dary a granty / Sponsor Gifts and Grants	73
7	Hodnoty darů výtvarníků a ostatních dárců pro 8. aukci / Value of Artists' and other Donors' Donations for the 8 <sup>th</sup> Auction Show	78
7	Dary nefinanční povahy / Non-financial Gifts	82
7	Grantová pravidla NIF / NIF Grant Rules	85
7	Finanční hospodaření / Financial Economy	86
7	Zpráva auditora / Auditor's Report	88
7	Statutární orgány / Statutory Bodies	90
7	Kontakty / Contacts	91
7	Poděkování sponzorům / Sponsors Acknowledgement	92



Vážení přátelé a příznivci nadace,

předkládáme Vám již dvacátou devátou výroční zprávu. Je to nejen naší povinností předepsanou zákonem, ale i důležitým a milým úkolem ve vztahu k našim současným i budoucím sponzorům. Nadace Charty 77 je silná nejen tím, co za léta své činnosti udělala, ale i tím, jak to dělá: transparentnost všech našich operací je hlavním principem, na kterém budujeme naši činnost i vztahy s desítkami tisíc osob, organizací i firm, které nás již několik desetiletí podporují. Nadace Charty 77 vznikla ve Stockholmu po uveřejnění prohlášení Charty 77, aby zmírnila persekuce signatářů Charty 77 a členů jejich rodin. Letos je to třicet let a to mě vede k malému vzpomínání.

Činnost Nadace Charty 77 ve Stockholmu se soustředila nejen na finanční pomoc postiženým chartistům, ale v mnoha projektech se významně podílela na překonávání informačních bariér, kterými se komunistický režim snažil udržovat naše občany v nevědomosti. Podporovala vydávání českých a slovenských knih a časopisů v exilu a podílela se na jejich dopravě do Československa. Pro Jazzovou sekci, kde se soustřeďoval protest nejmladší generace, obstarávala u nás nedostupné gramofonové desky a profesionální magnetofony, na kterých mohli archivovat vlastní koncerty a bez cenzury je šířit v naší zemi. Filmová cenzura byla v první polovině osmdesátých let překonávána zřízením tuctu „domácích biografů“, kde byly promítány filmy a televizní programy v Československu zakázané. V rámci tohoto projektu vznikl i Originální Videojournal, který zachycoval dění v disentu a šířil své filmy do zahraničí. Podobným cílům, tj. překonávání cenzurních bariér, se zabýval i největší technický projekt Nadace Charty 77 – „počeštění“ počítačů, spojené se zasláním téměř stovky stolních PC a laptopů vybavených tiskárnami domů do Československa.

V posledních čtrnácti letech, po dokončení sbírky na Konto MÍŠA (probíhala v letech 1991–1992), ve které bylo za necelý jeden a půl roku nasbíráno 100 milionů korun a zařízena nejmodernější klinika, která provedla již přes 8 200 zákroků, se hlavní náplň činnosti Nadace Charty 77 znovu vrátila k překonávání bariér. Znovu to byla jednoduchá myšlenka: dej pravidelně měsíčně dvacet korun a pomůžeš spoluobčanům, kterým osud nepřál – tělesně postiženým. Po čtrnáct let

Dear Friends and Patrons of the Foundation,

We hereby present you with our annual report, the twenty-ninth of its kind already. We do so not only because it is our statutory obligation under the law, but also because it is an important and welcome duty towards our current and future sponsors. The Charta 77 Foundation is strong, not only in terms of what it has achieved in all those years of its activity, but also in terms how it achieved these things: transparency of all our operations is the chief principle on which we build our work and our relationship with tens of thousands of individuals, organizations, and companies that have been supporting us for decades.

The Charta 77 Foundation was created in Stockholm upon the publication of the Charta 77 manifesto, with the aim to mitigate the persecution of those who had signed the Charta 77 and their family members. This year, it will be thirty years since these events took place, and I feel compelled to take a look back and commemorate.

The activities of the Charta 77 Foundation in Stockholm were not centered on financial aid for the oppressed Charta signatories alone, but in many cases contributed in a major way to piercing the information barriers by means of which the Communist regime tried to keep our citizens in ignorance. The Foundation supported the publication of Czech and Slovak books and magazines in exile, and assisted in dispatching them to Czechoslovakia. For the Jazzová sekce (Jazz Section), the focal point of the protest of the youngest generation, the Foundation procured gramophone records that were unavailable in our own country and professional tape recorders on which they could archive their concerts and distribute them throughout the country free from censorship. The censorship of films was overcome, in the first half of the eighties, by establishing dozens of “home cinemas” at which films and TV programs were shown that were prohibited in Czechoslovakia. As a part of this project, the Originální Videojournal (Original Video Journal) was created, which recorded the events and developments among the dissenters and distributed their films abroad. Similar goals – i.e., the circumvention of censorship barriers – were at the heart of the largest technical project of the Charta 77 Foundation – the “localization in Czech” of computer technology, which involved sending home to Czechoslovakia hundreds of desktop PCs and laptops equipped with printers. During the past fourteen years, after the completion of the Míša account fundraiser (which took place in 1991–1992) and in a period of less than one year and a half raised 100 million crowns that were invested into the equipment of a state-of-the-art clinic where more than 8,200 procedures have been performed since, overcoming barriers has again taken center stage as the core task of the Charta 77 Foundation. Again, the initial idea was simple enough: throw in twenty crowns every month, and you’ll help your fellow citizens who got short-thrifted by

přispívají desítky tisíc našich občanů na Konto BARIÉRY. Na nadačním účtu se sešlo zatím přes 142 milionů korun, ze kterých bylo podpořeno 8 113 projektů, které ulehčí život handicapovaným a pomohou jejich integraci do společnosti. Před deseti lety vznikl projekt Počítače proti bariérám, který je rozvinutím myšlenky Konta BARIÉRY. Jeho cílem je návrat do práce, který technika umožňuje. Projekt má deset let stabilního sponzora, firmu Microsoft a přidávají se další. V prosinci 2006 se uskutečnila již osmá aukce uměleckých děl ve prospěch Konta BARIÉRY, která vynesla přes 4 miliony korun. Všechny aukce vyneslo dohromady přes 24 milionů korun. Peníze jsou po celá léta používány především na financování Stipendia BARIÉRY, projektu, který pomáhá handicapovaným středoškolákům a vysokoškolákům. Ve školním roce 2006/2007 například podporujeme z výnosů aukce 62 studentů. Motivovat naše sponzory a spoluobčany, aby otevřeli svá srdce a peněženky, lze různými způsoby. Transparentnost našeho účetnictví a všech našich výdajů patří k nejdůležitějším principům práce nadace. Účetní pravidla a naše zákony sice velice přesně zaznamenávají každou přijatou i vydanou korunu. Dělalí to ovšem způsobem, že pro všechny ty stromy není vidět les. Ve Stockholmu jsme spolu s podrobnou a úředním revizorem ověřenou finanční zprávou rozesílali krátké sdělení:

Za rok 2006 jsme získali celkem 44 099 043 korun (včetně kapitálových výnosů). Na projekty jsme použili 35 657 925 korun. Na provoz nadace bylo použito 4 804 991 koruna. Nadace během roku zvýšila své nadační jmění o 2 021 300 korun. Z uvedených čísel tedy vyplývá, že na provoz jsme použili pouhých 6,27 %. To je výsledek, který Vám s hrdostí v letošní výroční zprávě oznamujeme.



František Janouch, **předseda Správní rady** / Chairman of the Administrative Council

fate – fellow citizens with physical handicaps. For fourteen years now, tens of thousands of our citizens have been donating to the Barriers Account. The foundation account has so far accumulated more than CZK 142 million, enough to support 8,113 projects that make the life of handicapped people easier and facilitates their integration in mainstream society.

Ten years ago, the project Computers Against Barriers saw the light of the day, which was created by taking the idea behind the Barriers Account a step further. Its objective is to help people to find a new job with the possibilities offered by modern technology. For ten years, the project has had a stable sponsor – Microsoft – and others are now climbing on the bandwagon. In December 2006, we held an auction show with artwork, the eighth of its kind already, the proceeds of which are for the welfare of the Barriers Account. This time, over 4 million crowns were raised. The eight auctions together generated more than 24 million crowns. Throughout the years, the funds have been primarily used for financing the Barriers Scholarships – a project aimed at the support of handicapped high school and college students. During the academic year 2006/2007, for instance, we shall support 62 students from the auction revenues. There is a variety of ways in which we can motivate our sponsors and our fellow citizens to open their hearts and their purses. The transparency of our book-keeping and our expenditures is among the most important principles of the Foundation's work. It is true that the accounting principles and our laws minutely record every crown receive or spent. But they do so in a manner that makes it hard to see the forest for the trees. In Stockholm, we sent out a brief communiqué along with the detailed and audited financial report, in which we stated the following:

Earnings in 2006 (including capital gains) were altogether CZK 44,099,043. CZK 35,657,925 were used for projects. CZK 4,804,991 went into the operation of the Foundation. The foundation's assets were increased by CZK 2,021,300 in the last year.

It follows from these figures that we spent a mere 6,27% on operational costs. It is with pride that we inform you of this result in our annual report for this year.



Konto BARIÉRY

Nadační investiční  
fond

Barriers Account

Foundations Investment  
Fund



# 1

## Konto BARIÉRY

Statistiky dokládají úspěšnou činnost Konta BARIÉRY v roce 2006. Tento projekt pracuje kontinuálně již čtrnáct let. Je financován především z darů desetitisíců pravidelných dárců, kteří ho podporují pravidelnými měsíčními příspěvky na známý transparentní účet č. 17111444/2400, který má nadace otevřený v eBance. V roce 2006 jsme pokračovali s cíleným oslovováním nových dárců. Direct mailovou kampaň pro nás opět organizovala společnost Fundraising, s.r.o., která v této oblasti dlouhodobě působí. Na konci roku jsme si, pro jednoduchost evidence plateb a jejich odlišení od veřejné sbírky a pravidelných dárců, zřídili nové číslo účtu pro příjmy z cílených direct mailových kampaní – 555111222/0800. Koncem roku činil čistý výnos těchto cílených zásilek po odečtení nákladů 1 754 331 korun. O to se zvýšila částka, kterou může Konto BARIÉRY v dalším období rozdělovat. Proto chceme tuto cestu získávání dalších dárců i dalších finančních prostředků i nadále opatrně využívat.

Ke zvýšení image Konta BARIÉRY a získání nových dárců přispěla listopadová kampaň našeho 8. aukčního salonu výtvarníků. Vsadili jsme na topmodelku Lindu Vojtovou a povedlo se. Její ztvárnění novodobé „Dámy s hranostajem“ bylo mimořádně zdařilé a zaplnilo stránky novin a časopisů. Televizní spot vysílala Česká televize, rozhlasový spot náš dlouholetý partner Český rozhlas. Díky tomu, že spolupořadatelem byl Magistrát hl. m. Prahy, jsme získali i výraznou city lightovou kampaň. Masivní byla i další mediální podpora aukce a propagace Konta BARIÉRY.

V roce 2006 pokračovala naše spolupráce se společností RWE Transgas, GLOBUS a Tipsport (více viz Fondy Konta BARIÉRY).

Podíleli jsme se na některých významných akcích, o nichž podrobněji píšeme i v dalších kapitolách:

## The Barriers Account

The statistics bear out the continuing success story of the Barriers Account in 2006, that is, the story of a project that has been running for fourteen years straight, and that is financed primarily through donations by tens of thousands of regular donors, who make regular monthly contributions to the well-established and transparent bank account No. 17111444/2400, which the Foundation entertains at eBanka. Our targeted approach to gain new donors continued in 2006, in the form of a direct mail campaign, which was again organized for us by Fundraising, s.r.o., a long-time professional in the field. Towards the end of the year, we established a new bank account for revenues from targeted direct mail campaigns, to facilitate accounting and to differentiate these payments from those collected during general fundraisers and from those made by regular donors. The number of this new account is 555111222/0800. As at year-end, the net revenues from these targeted mails after expenses are CZK 1,754,331; they are added to the amount which the Barriers Account may distribute in the next year. For this reason, we would like to continue to make prudent use of this particular way of gaining new donors and raising additional funds.

The image of the Barriers Account was much boosted (and new donors were won) owing to the November campaign on occasion of our 8th auction show of original artwork. We build our campaign on topmodel Linda Vojtová, and were rewarded with success. Her rendition of a modern “Lady with an Ermine” was extremely well conceived and filled the pages of newspapers and magazines. A TV spot was broadcast by Czech Television, a radio spot by our partner of many years, the Czech Radio Broadcast Company. Since the Magistrate of the Capital City of Prague acted as a co-host of the event, we were also able to run a remarkable city light campaign. The overall media support for the auction and the promotion of the Barriers Account was massive.

In 2006, we continued our cooperation with RWE Transgas, GLOBUS, and Tipsport (for more information, see the chapter Barriers Account Funds).

We were also involved in a number of major events, some of which will be described in more detail in the following chapters:

# 1

- 26. ledna jsme uspořádali pro sponzory, přátele a příznivce nadace pěkný podvečer v Divadle v Dlouhé. Pozvali jsme je na představení Ludvíka Aškenazyho a Jana Borna Jak jsem se ztratil. Setkání bylo příležitostí k malé slavnosti – předání výtahu, na jehož financování se spolu s divadlem podílelo Konto BARIÉRY částkou 150 000 korun a firma VECOM, která věnovala významnou částku a výtah vybudovala.
- V únoru Rada Konta BARIÉRY rozdělila výnos benefičního koncertu, pořádaného v listopadu 2005 ve Španělském sále, na kterém se dražil unikátní hudební nástroj – jubilejní křídlo Petrof III.
- V květnu jsme se aktivně spolupodíleli na soutěži Zaměstnavatel roku. V rámci této akce s pětiletou tradicí bylo Konto BARIÉRY garantem a spoluorganizátorem prvního ročníku soutěžní kategorie Microsoft Zaměstnavatel bez bariér.
- 9.–12. listopadu se v Brně uskutečnil veletrh SPORT Life, na kterém jsme ve společném stánku s firmou Medicco-Vašíček poprvé prezentovali nový projekt Sport bez bariér.
- 14. listopadu se v Křížové chodbě Karolina konala vernisáž 8. aukčního salonu výtvarníků, aukce proběhla 2. prosince v Modré posluchárně Karolina.
- 5. 12. 2006, v předvečer Mikuláše, jsme se zúčastnili druhého ročníku Charitativního bazaru, který pořádá několik významných českých nadací a neziskových organizací. Hostitelem je Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97, která zve nadace do prostor Pražské křížovky (kostel sv. Anny).
- V prosinci se na stránkách MF DNES i na internetovém portále iDNES projevila spolupráce stvrzená smlouvou mezi Kontem BARIÉRY a Mafrou, která nám pomohla prezentovat naši práci – osudy lidí, kterým pomáháme. Příběhy konkrétních lidí, „hrdinů“ Konta BARIÉRY, přinesly i značné finanční prostředky pro patřičné projekty. Příkladem je úspěšná sbírka MIRKA na portále iDNES pro naši stipendistku Mirku Š., která jí v krátkém čase přinesla finanční prostředky na osobní asistenci pro celý rok 2007.
- V průběhu roku jsme předali v rámci projektu Fond GLOBUS dvě „Auta bez bariér“.
- On January 26, we organized a pleasant early-evening event at the Theatre Divadlo v Dlouhé for sponsors, friends, and patrons of the Foundation, hosting a performance of Ludvík Ashkenazy's and Jan Borna's play Jak jsem se ztratil (How I got lost). The gathering provided the opportunity to hold a small celebration, on occasion of the handover of an elevator which was jointly financed by the theatre and by the Barriers Account, which contributed CZK 150,000, and by VECOM, which also made a major financial contribution and installed the elevator.
- In February, the Council of the Barriers Account distributed the revenues of a charity concert held in November 2005 at the Spanish Hall. On that occasion, a unique musical instrument – the Petrof III anniversary grand piano – was auctioned off.
- In May, we actively participated in the contest Employer of the Year. Within the context of this event, which has a five-year tradition, the Barriers Account acted as the guarantor and co-organizer of the first-year category Microsoft Employer without Barriers.
- From November 9 to November 12, the Sport Life Fair was held in Brno. We shared a stand with Medicco-Vašíček, where we revealed the new project Sport without Barriers to the general public.
- On November 14, the festive preview of artwork for the 8th auction show of artists took place in the cloister of the Carolinum. The auction itself was held on December 2 in the Blue Lecture Hall at the Carolinum.
- On December 5, 2006 – St. Nicholas' Day, we participated in a Charity Bazaar organized for the second time by several major foundations and non-profit organizations. The host was VIZE 97, the Foundation of Dagmar and Václav Havel, who invited to the premises of Pražská křížovka (at St. Ann's).
- The contractual cooperation between the Barriers Account and the Publishing House Mafra, who helped us to present our work, found its expression in the December pages of MF DNES and on the internet portal iDNES, which featured the fates of those whom we assist with their needs. These tales of specific beneficiaries, the “heroes” of the Barriers Account, also raised substantial funds for the respective projects. One example is the successful fundraiser MIRKA on the iDNES portal for our scholarship holder Mirka Š., who during a short time received the financial means to be able to afford personal assistance during the entire year of 2007.
- In the course of the year, we donated two Cars without Barriers as a part of the GLOBUS Fund project.

# 1

● Vydali jsme dvě nové pohlednice. Jejich prodej na pobočkách České pošty již více než deset let slouží k získávání finančních prostředků na budování bezbariérových přístupů do škol. Autorem celoroční pohlednice Vláček štěstí byl Zdeněk Miler, autorem vánoční pohlednice Martin Kuriš.

V roce 2006 projednala Rada Konta BARIÉRY na svých pravidelných zasedáních 766 žádostí a 709 z nich finančně podpořila. Celková částka schválená k podpoře projektů činila 10 443 987 korun. Od počátku své činnosti v lednu 1993 podpořilo Konto BARIÉRY 8 156 projektů a věnovalo na jejich financování 149 701 600 korun, včetně podpořených projektů v rámci Nadačního investičního fondu, které také rozděljuje Rada Konta BARIÉRY (více viz Nadační investiční fond str. 17).

## Rehabilitační a kompenzační pomůcky

Mezi lidmi se zdravotním postižením se ví, že Konto BARIÉRY pomáhá na základě schváleného systému s doplácením široké škály rehabilitačních a kompenzačních pomůcek. Náš finanční příspěvek snižuje a nebo zcela odstraňuje rozdíl mezi platbami zdravotních pojišťoven či sociálními příspěvky a reálnou cenou pomůcek, které naši žadatelé ke svému životu nezbytně potřebují. U nejzákladnějších pomůcek je předem schválen standardní finanční plán pomoci, u široké škály dalších pomůcek rozhoduje Rada Konta BARIÉRY o každé žádosti individuálně.

Výše příspěvků na standardní pomůcky se v průběhu roku měnila, sazby platné od září 2006 jsou tyto:

- ortopedický mechanický vozík – 13 000 korun
- mechanický vozík, druhý v pořadí – 6 500 korun
- digitální sluchadlo – 6 000 korun
- speciální tříkolky, podle typu – 4 až 6 000 korun
- autosedačky – 8 000 korun
- skládací kočárky – 4 000 korun
- elektrické skútry – 15 000 korun

Do této kategorie spadají dále příspěvky na elektrické vozíky, doplňky nebo opravy všech typů vozíků, příspěvky na rehabilitační kočárky, dvojkola, chodítka, rehabilitační stoly, hydraulické zvedáky a zvedací systémy vůbec, zdravotní lůžka, televizní lupy, speciální židle, protetické vybavení a další.

V roce 2006 podpořilo Konto BARIÉRY z tohoto fondu téměř 300 žádostí. Částka schválená na průběžné financování přesáhla 3 miliony korun.

● We issued two new postcards. For more than ten years, the sale of such postcards at the counters of the Czech Mail Service (Česká pošta) has served to raise funds for the construction of handicapped friendly accesses to school buildings. The author of the all-year postcard Train of Happiness was Zdeněk Miler, whereas the Christmas postcard was designed by Martin Kuriš.

In 2006, the Council of the Barriers Account heard 766 petitions during its regular sessions, and granted financial aids with respect to 709 of them. The total amount of funds granted for project support was CZK 10,443,987.

Since its inception in January 1993, the Barriers Account supported 8,156 projects, to the financing of which it contributed CZK 149,701,600, including the beneficiaries of the grant tender of the Foundation Investment Fund, which are also selected by the Council of the Barriers Account (for more information, see the chapter on the Foundation Investment Fund on page 17).

## Rehabilitation and Compensatory Aids

It is a well-known fact among the handicapped that the Barriers Accounts has a properly approved system in place under which it contributes financially to the purchase of a broad range of rehab and compensatory aids. Our contribution brings down (or wholly eradicates) the difference between the health insurance (or welfare) coverage and the actual price for the aids that our petitioners badly need to cope with their lives. For the most basic aids and devices, there exists a pre-approved standard scheme for financial support; in the case of a board range of other aids, the Council of the Barriers Account decides on the financial support on a case-to-case basis.

The rates of contributions to standard aids were adjusted last year and are as follows (as at September 2006):

- orthopedic mechanical wheelchair – CZK 13,000
- mechanical wheelchair, second choice – CZK 6,500
- digital hearing aid – CZK 6,000
- special tricycles, depending on the type – CZK 4,000 to CZK 6,000
- car seats – CZK 8,000
- collapsible perambulators – CZK 4,000
- electric scooters – CZK 15,000

This category also covers contributions to electrical wheelchairs, enhancements or repairs of all kinds of wheelchairs, rehab perambulators, bicycles, walking frames, rehabilitation stools, hydraulic lifters (and lifting systems in general), therapeutic beds, TV magnifying glasses, special chairs, prosthetics, and others. In 2006, the Barriers Account gave financial support to almost 300 petitioners. The amount released for on-going financial support exceeded 3 million crowns.

# 1

## Bezbariérové úpravy

I v roce 2006 zůstalo Konto BARIÉRY věrno svému názvu a jako jedna z mála, ne-li jediná nadace, podporovalo finančně žádosti o bezbariérové úpravy. Je vidět, že lidem záleží na kvalitě bydlení, a tak počet žádostí, se kterými se na nás obracejí, neklesá.

Podpořili jsme několik desítek žádostí. Přispěli jsme rodinám, v nichž žijí handicapovaní na odstranění bariér v bytě i na náklady spojené se zřizováním plošin, které odstraní bariéry v přístupech do bytů a domků. Naše pomoc směřuje i do škol, které odstraňují bariéry proto, aby je mohli navštěvovat studenti na vozíčkách (o školách podrobněji viz str. 25). Podpořili jsme také řadu projektů, které odstraní bariéry ve veřejných budovách. Naše logo a sdělení „Podpořilo nás Konto BARIÉRY“ se objeví např. v Městské knihovně v Jablonci nad Nisou, na stadionu TJ Sever v Žatci, na nádraží v Jindřichově Hradci, Třebíči, Třeboni, v Centru včasné pomoci v Hradci Králové, Tyfloservisu v Olomouci nebo v Centru služeb postiženým ve Zlíně.

V roce 2006 jsme podpořili v této kategorii téměř 100 žádostí (včetně bezbariérových úprav škol).

Částka schválená na financování těchto projektů, která bude čerpána vždy po dokončení stavebních úprav třeba i v dalším roce, se blížila 3 milionům korun.

## Stipendium BARIÉRY

Školní rok 2006/2007 je již sedmým ročníkem projektu vyhlášeného Kontem BARIÉRY na podporu těžce zdravotně postižených studentů středních a vysokých škol. Stipendium je mezi studenty, pro které je určeno, velice populární. Konto BARIÉRY si vytváří finanční zdroje samo a fond prozatím nerozšiřuje. Studenti se o stipendium ucházejí v otevřeném výběrovém řízení. Rada Konta BARIÉRY preferuje ty, kteří již stipendium pobírají a pokračují v dalším studiu. Zatím se nestalo, abychom takového studenta z programu vyloučili. Přesto se každým rokem do projektu zařazují studenti noví. Nahrazují ty, kteří již školu dokončili. Do fondu pro právě probíhající školní rok jsme nově přijali 24 žadatelů. Od září 2006 pobírá stipendium celkem 62 studentů, z toho je 37 studentů vysokých škol a 25 středoškoláků. Nejvíce studentů studuje širokou škálu fakult Univerzity Karlovy. Je jich celkem 17. 7 studentů navštěvuje Vysokou školu veřejné správy a mezinárodních vztahů v Praze, která je studiu vozíčkářů

## Handicapped-friendly reconstructions

The Barriers Account remained true to its name even in 2006: it is one of only a handful of foundations (if not the only one) that financially supports projects for handicapped friendly reconstructions. We find that people take interest in the quality of their home environment: there is no decline in the number of petitions we receive in this regard. We supported several dozens of them. We helped families who have a handicapped member to remove barriers inside their apartments and to purchase mobile platforms that remove barriers outside, on the access ways to apartments and houses. We also assist schools who remove barriers so that wheelchair students may attend classes (for more on schools, see page 25). We also supported a number of projects that removed access barriers to public buildings. Among other places, our logo and the tagline “Supported by Barriers Account” are featured at the Town Library in Jablonec nad Nisou, the Athletic Stadium of the Sever Sport Club in Žatec, the train stations in Jindřichův Hradec, Třebíč, Třeboň, the First Aid Center in Hradec Králové, the Tyfloservis building in Olomouc, or the Service Center for Handicapped Persons in Zlín.

In 2006, we supported almost 100 petitions in this category (including the handicapped-friendly refit of schools). The amount earmarked for financing these projects (which will be drawn upon individually upon the completion of the construction works, possibly also in the following year) is just shy of 3 million crowns.

## Barriers Scholarships

The academic year 2006/2007 is the seventh year of existence of a project created by the Barriers Account to support severely handicapped students at secondary schools and colleges. The scholarship is very popular among its target group. The financial funds are set up by the Barriers Account itself and are currently limited to own equity. Students apply for scholarships in an open tender procedure. The Council of the Barriers Account gives preferential treatment to those who already received grant money under the scholarship scheme and continue in their studies. So far, we did not have to remove any such student from the program. In spite of this, the number of new beneficiaries grows every year, as they replace successful graduates. For the current academic year, we accepted 24 new applicants. As of September 2006, altogether 62 students receive a scholarship: 37 college and university students, and 25 secondary school students. Most of them are enrolled at one of the many Faculties of Charles University (17). 7 students attend the College of Public Administration and International Relationships in Prague, a school that is overall very accommodating to the needs of wheelchair or otherwise handicapped students.

# 1

a handicapovaných studentů vůbec velice otevřena. Škola zřídila pro tyto studenty Denní centrum, odstranila i s naší pomocí architektonické bariéry a zdravotně postižení studenti na této soukromé škole neplatí školné. Vedlejší náklady studentů jsou ale i tak značné a stipendium je pro ně velkou pomocí. Další studenti jsou z řady vysokých i středních škol v celé republice. Pravidla pro poskytování stipendia se nezměnila. Výše měsíční platby se pohybuje od 1 000 až do 4 000 korun podle typu školy a skutečných nákladů spojených se studiem. Zdůrazňujeme, že nejde o prospěchové stipendium, ale o pomoc pro schopné, aktivní, zdravotně postižené studenty, kteří vesměs pocházejí ze sociálně slabých rodin. V pololetí musejí studenti dokládat dosavadní výsledky studia. Teprve na základě průběžné zprávy pokračuje vyplácení v druhém pololetí, resp. ve druhém semestru.

Stipendium je financováno z výnosů aukčních salonů Konta BARIÉRY. Výtvarníci vědí, že se podílejí na tomto projektu. Mají radost z toho, že prodej jejich uměleckých děl pomáhá mladým lidem k získání vzdělání, které je pro ně důležitým předpokladem k tomu, aby mohli žít plnohodnotný a často profesně velmi úspěšný život. Celkem byla pro průběžné měsíční vyplácení 62 stipendií pro školní rok 2006/2007 určena částka 1 500 000 korun.



## Fond vzdělání

Hlavním vzdělávacím projektem Konta BARIÉRY zůstává Stipendium BARIÉRY. Stále ale dostáváme žádosti o pomoc s financováním některých vzdělávacích aktivit, které pravidlům stanoveným pro poskytování stipendia neodpovídají. Fond je především určen pro pomoc sociálně slabým rodinám na financování přímých nákladů na studium jejich zdravotně postižených dětí v běžné síti základních škol nebo ve speciálních školách. Přispíváme také studentům, kteří neměli kvůli svému úrazu, osudovým komplikacím a nebo jiným problémům možnost dokončit své vzdělání. Výjimečně jde i o jednorázovou výpomoc pro studenty středních nebo vysokých škol. Nejde o závratné částky, někdy je ale např. školné ve výši několika tisíc korun ročně pro rodinný rozpočet nepřekonatelnou překážkou. Přispěli jsme také na ubytování v internátní škole, na pravidelnou dopravu do školy, podpořili jsme náklady spojené

For these students, the school established a Day Center, removed architectural barriers (to which we lend a helping hand), and abolished tuition fees (otherwise charged by this private institution). Even so, the costs of living for students are enormous, and the scholarship represents a big relief. The other students are enrolled at colleges and secondary schools throughout the country.

The rules for granting scholarships remain unchanged. The amount of the monthly allowance is in the range from CZK 1,000 to CZK 4,000, depending on the type of school and the actual study-related costs. We would like to stress that this is no performance-dependent scholarship, but a form of financial aid for able and active (but handicapped) students from socially challenged families. At the end of the semester, the students must substantiate their results (study scores). Payment of the allowance will be resumed in the second semester only on the basis of an on-going report. The scholarship is financed from revenues from the auction show of the Barriers Account. The artists know the project to which they contribute and enjoy the fact that the sale of their artwork paves the road to better education for young people, thus laying the foundation for a full-value life and not seldom a very successful career.

For on-going monthly payment of allowances under the 62 scholarships for the academic year 2006/2007, we earmarked an amount of CZK 1,500,000.

## Education Fund

The main educational project of the Barriers Account is and remains the Barriers Scholarship. However, we keep receiving petitions for financial support for certain educational activities that do not meet the criteria for such a scholarship. This fund is designed primarily for socially challenged families, for covering costs directly related to the schooling of their handicapped children (either within the framework of the public grammar school system, or at special schools). We also support students who were unable to complete their education due to injuries and accidents, twists of fate, or other problems. In exceptional cases, we will also grant a one-time payment to students at secondary schools or colleges. The amounts are not outrageous, but depending on the circumstances, tuition fees in the amount of several thousand crowns per year may represent an insurmountable obstacle for a family budget. We also contributed to boarding school fees, to regular transportation to and from school, and to the

s rozšířením vzdělání pro učitele základní školy, který je vozíčkář. V roce 2006 jsme z Fondu vzdělání podpořili 15 žadatelů. Celková částka určená pro jejich financování je cca 130 000 korun.

#### Počítače a speciální vzdělávací pomůcky a potřeby

Další skupina žádostí, které souvisejí se vzděláváním, se týká pomůcek potřebných ke studiu. Na financování těchto žádostí využívá Konto BARIÉRY výnos z prodeje nástěnných a stolních kalendářů. Přispěli jsme např. na digitální televizní lupu s výstupem pro nevidomé do počítačové učebny v centru UNIVERSIUM v Liberci, na zařízení pro vizuální kontakt mezi klienty pomocí internetu pro Českou unii neslyšících v Praze nebo na výukové programy pro občanské sdružení Cesta slunce v Praze 10. Pomoc pro jednotlivce se týká především pořízení speciálních periférií pro ovládání počítačů, např. velkoplošných klávesnic a také trackballů, které usnadňují práci na počítači dětem se špatnou jemnou motorikou ruky.

V roce 2006 získalo podporu 13 žadatelů. Na financování těchto žádostí bude potřeba téměř 140 000 korun.

#### Fond dopravy

Fond dopravy přispívá v omezeném rozsahu na nákup automobilů, na opravy a nebo speciální úpravy automobilů, jež jdou nad rámec státního příspěvku, který jednotlivci dostávají.

Devíti žadatelům jsme poskytli příspěvek na pořízení ručního řízení, sedm rodin obdrželo příspěvek na opravy automobilů. Spíše symbolicky jsme finančně podpořili čtyři rodiny, kterým se nepodařilo získat státní příspěvek na automobil. Logo upozorňující na podporu Konta BARIÉRY budou vozit auta dvou organizací, které získaly naši podporu: Chráněné bydlení Sokolov a Organizace nevidomých v Jihlavě.

Rada podpořila z tohoto fondu více než dvě desítky žadatelů a uvolnila pro financování částku téměř 450 000 korun.

#### Fond na podporu neslyšících

Situace neslyšících a rodin, v nichž vyrůstá neslyšící dítě, se nezměnila. I v roce 2006 zůstaly platby zdravotních pojišťoven za nezbytné pomůcky – moderní digitální sluchadla – na stejné úrovni jako v předchozích letech. Příspěvek zdravotních pojišťoven nepokrývá ani 30 % skutečných nákladů na tyto pomůcky. Pro představu – cena sluchátka na jedno dětské ouško se pohybuje kolem 18–19 000 korun, příspěvek zdravotní

enhancement studies of a grammar school teacher confined to his wheelchair. Altogether, we supported 15 petitioners out of the Education Fund in 2006, releasing an amount of approx. CZK 130,000.

#### Computers and special educational aids and supplies

Another group of petitions related to education concerned school and study supplies. The Barriers Account supports these from the revenues from the sale of wall and desk calendars. Among other things, we contributed to a digital TV magnifying glass with output for persons with visual impairment, purchased for the computer room at the UNIVERSIUM Center in Liberec, to equipment for visual client contact via the Internet for the Czech Federation of Deaf Persons in Prague, and to training programs for the citizens' association Cesta slunce (The Path of the Sun) in Prague 10. Aid granted to private individuals mainly concerned the acquisition of special peripheral equipment for operating computers, such as large-scale keyboards, and trackballs which make work on the computer easier for children with fine motor skill deficiencies. In 2006, 13 petitioners received financial aid. Almost CZK 140,000 will be required to finance these petitions.

#### Transportation Fund

The transportation fund contributes, to a limited amount, to the purchase, repair or special refitting of cars beyond the limit of state welfare payments for which individuals are eligible.

Nine petitioners received a contribution so they can purchase hand-control for their car, seven families received a contribution to car repair work. Four families who were unable to receive a state allowance for the car purchase received rather symbolic amounts of financial aid. The logo "supported by the Barriers Account" adorns the cars of two organizations which received fund aid: a half-way house accommodation project Chráněné bydlení in Sokolov, and the Organization of Blind People in Jihlava.

From this fund, the Council supported more than twenty petitioners, releasing an amount of almost CZK 450,000.

#### Fund in support of the deaf

The situation of deaf people, and of families who bring up a deaf child, remains unchanged. Health insurance coverage for indispensable aids – modern digital hearing aids – remained at the same level in 2006 as through the years before, thus covering not even 30% of the actual costs. For the sake of illustration: the price of a hearing device for one ear of a child is around CZK 18,000 to CZK 19,000, whereas the health insurance coverage is approx. CZK 5,500. This flies

# 1

pojišťovny je cca 5 500 korun. Přitom jde o kompenzační pomůcku, která neslyšícím neuvěřitelným způsobem zkvalitní život. Proto považujeme naši pomoc sluchově postiženým a rodinám se sluchově postiženými dětmi za důležitou. Částka schválená pro podporu žadatelů se v tomto fondu každoročně zvyšuje. V roce 2006 jsme se rozhodli pomoci téměř 50 žadatelům a částka na financování těchto žádostí přesáhla 500 000 korun.

## Osobní asistence

Konto BARIÉRY podporuje služby osobní asistence tradičně. Pomáhá většinou konkrétním lidem, financuje ale také zavedené projekty organizací, jež se poskytováním osobní asistence zabývají systematicky. Je mezi nimi např. Charita Znojmo, která pečuje o několik desítek klientů, Občanské sdružení Tulipán, které zajišťuje osobní asistenci handicapovaným studentům Technické univerzity v Liberci nebo Pražská organizace vozíčkářů. U jednotlivců jde především o pomoc při financování asistentů při integraci dětí a studentů v běžné síti škol. Celkem jsme podpořili více než 50 žadatelů o osobní asistenci. Částka uvolněná na postupné financování těchto žádostí činí více než 400 000 korun.

## Kulturní aktivity, sportovní aktivity a rekondiční a ozdravné pobyty

Konto BARIÉRY podporuje činnost neziskových organizací, která souvisí s aktivním využíváním volného času handicapovaných. Poskytuje příspěvky na konkrétní kulturní akce. V roce 2006 tradičně přispělo na festival Mluvící ruce České unii neslyšících, na lektoři tanečních kurzů pro sdružení pro bezbariérovou kulturu Nedomyslno nebo na divadelní projekt Kouzelná zahrada pro ÚSP v Kladně. Vždy jde o projekty, jichž se lidé s nejrůznějšími typy postižení aktivně zúčastňují. V první polovině roku jsme podpořili ještě 8 žádostí z oblasti sportu. Přispěli jsme např. na uspořádání sportovního setkání vozíčkářů, které organizoval Svaz tělesně postižených v Teplicích, na Mistrovství ČR v šachu pořádané Šachovým oddílem tělesně postižených v Habrovanech, na mezinárodní turnaj v ragby, který pořádal Sportovní klub SK Ostrava nebo na kurzy výuky plavání a práce na počítači, pořádané OS Kontakt bB. Od roku 2006 funguje již samostatný projekt Sport bez bariér, který tyto žádosti vyřizuje (viz str. 28).

in the face of the fact that this compensatory aid improves the life of a person with hearing impairments in an incredible way. This is why we find our support of people with hearing impairments and of families with affected children especially important.

The amount approved for support of petitioners from this fund increases every year. In 2006, we decided to help almost 50 petitioners; the amount needed to finance the petitions was more than CZK 500,000.

## Personal assistance

The Barriers Account is a traditional promoter of personal assistance services. We tend to help specific individuals, but also finance well-established projects of organizations who focus on providing personal assistance. Among them is Charity Znojmo, who care for several dozens of clients, the Citizens' Association Tulipán, which arranges for personal assistance to handicapped students at the Liberec Technical University, or the Prague Wheelchair Federation. Our help in the case of individuals is mostly aimed at financing personal assistants as a part of the integration of children and students within the public school network.

Altogether, we supported more than 50 petitioners who asked for personal assistance. The amount released for on-going financing was more than CZK 400,000.

## Cultural activities, sport activities, stays at rehabilitation and spa facilities

The Barriers Account supports the activities of non-profit organizations in connection with the active leisure time management of handicapped people. We grant allowances to specific cultural activities. In 2006, the Account made a traditional contribution to the Festival Mluvící ruce (Talking Hands) of the Czech Federation of the Deaf, sponsored a teacher for dancing lessons at the Association for Barrierless Culture Nedomyslno, and contributed to the theatre project Kouzelná zahrada (Magic Garden) for the ÚSP Kladno. In all cases, people with various handicaps are actively involved in the projects.

In the first half of the year, we also supported 8 petitions from the world of sports. Among other activities, we contributed to a sport competition of wheelchair athletes organized by the Federation of Physically Handicapped People in Teplice, to the Czech Chess Championship organized by the Chess Club of Physically Handicapped People in Habrovany, to an International Rugby Tournament organized by the Sport Club SK Ostrava, and to swimming and computer lessons offered by the Citizens' Association Kontakt bB. Since 2006, we entertain an individual project called Sport without Barriers which handles these petitions (see page 28).

V omezeném rozsahu a spíše symbolicky přispívá Konto BARIÉRY na ozdravné, rehabilitační a rekondiční pobyty.

#### Domy na půli cesty; podpora skupin ohrožených sociálním vyloučením

Konto BARIÉRY věnuje jeden ze svých fondů podpoře projektů, které pomáhají začlenit do společnosti mladé lidi opouštějící dětské domovy, mladé lidi ohrožené sociálním vyloučením a také často diskriminovanou skupinu seniorů. Podporuje např. klienty domů na půli cesty tím nejdůležitějším co potřebují, příspěvkem na pořízení vlastního bytu. Poskytuje příspěvky na vybavení domovů pro seniory, přispívá na financování aktivit, které vrací lidi s handicapem do aktivního života. Do této kategorie podpory patří také financování nákupu, rekonstrukcí i vybavení chráněných bytů, pomoc chráněným dílnám a podobně.

#### Člověk v nouzi

Konto BARIÉRY stále udržuje fond pro pomoc lidem v těžkých životních situacích. S takovými žádostmi se setkáváme a jednorázově poskytujeme nevelkou finanční pomoc, která je ale často pro tyto lidi mimořádně důležitá a významná.

V roce 2006 získaly podporu z fondu Člověk v nouzi cca dvě desítky žadatelů. Uvolněná částka nepřesáhla 150 000 korun.

#### Mimořádný zdravotnický fond

Konto BARIÉRY zcela výjimečně podporuje malými částkami žádosti o lékařské přístroje, které potřebují žadatelé pro zkvalitnění života. V roce 2006 jsme např. dvěma žadatelům pořídili odsávačku – stacionární a přenosnou. Přispěli jsme na trenážér horních končetin a nebo na závěsný řečový procesor.

Podporu z tohoto fondu získalo 9 žadatelů a výše uvolněné částky nepřesáhla 100 000 korun.

#### Fond PETROF

Konto BARIÉRY získalo z výtěžku benefičního koncertu Hudbou proti bariérám v listopadu 2005 částku 1 465 750 korun. Již v minulé výroční zprávě jsme informovali o tom, že 85 000 korun Rada uvolnila ještě v prosinci roku 2005 na projekt Oči pro Afghánistán. Podpořili jsme pět konkrétních afghánských pacientů, kterým byly za účasti českých lékařů transplantovány rohovky. Zbývající částka byla věnována do fondu, z něhož byly peníze poskytnuty účastníkům výběrového řízení,

The contributions made by the Barriers Account to stays at spa, rehabilitation and reconditioning facilities are rather symbolic.

Half-way houses; support of groups facing ostracization  
The Barriers Account has devoted one its funds to projects that help to integrate into society young people as they leave childrens' homes, young people who are in danger of being cast out of society, but also senior citizens – a group that is often being discriminated against. For instance, we assist clients of half-way houses with their most basic need: an allowance to purchase a flat of their own, provide nursing homes with an allowance for furniture, and contribute to the financing of re-integration activities. This category also includes the purchase, reconstruction, and furnishing of sheltered apartments, financial aid for sheltered workshops, etc.

#### People in Need

The Barriers Account keeps a fund earmarked for assisting people in difficult circumstances. When petitions are made by, or on behalf of, such people, we grant a one-time, modest financial allowance, which often is exceptionally important and dear to those people.

In 2006, about twenty petitioners received help from the People in Need fund. The amount approved for release remained below CZK 150,000.

#### Exceptional health-care fund

In absolutely exceptional cases, the Barrier Account provides small amounts of financial aid in response to requests for medical equipment which the petitioners need to improve their lives. In 2006, we e.g. purchased stationary and mobile suction equipment for two petitioners. We contributed to a training device for upper limbs, as well as to a portable voice processor.

Financial aid from this fund went to 9 petitioners; the amount released remained below CZK 100,000.

#### PETROF fund

At the charity concert Music against Barriers in November 2005, the Barriers Account raised revenues in the amount of CZK 1,465,750. As we informed you in our previous Annual Report, the Council released CZK 85,000 already in December 2005 for the project Eyes for Afghanistan. We supported five specific Afghan patients who underwent a cornea transplantation, assisted by Czech medical doctors. The balance went to the fund, and from there to the bidders in a tender organized by the Foundation in

# 1

keré nadace vyhlásila v únoru 2006. Bylo vypsáno na podporu a pomoc zrakově postiženým mladým lidem a organizacím, které jim pomáhají. Podmínkou, kterou měl přihlášený projekt splnit, byl prokazatelný přínos pro zlepšení kvality života nevidomých a slabozrakých. Z celkem 33 přihlášených (18 organizací a 15 jednotlivců) vybrala Rada ve dvoukolovém hodnocení 17 projektů. Podpořila 7 jednotlivců a 10 organizací. Individuální žadatelé si z Fondu PETROF pořídili hudební nástroje, zúčastnili se mistrovských klavírních kurzů, zakoupili si náročné digitální pomůcky, jedna studentka doktorandského oboru mohla vycestovat do zahraničí za sběrem materiálu pro svoji vědeckou práci.

Z organizací získala nejvyšší počet bodů Konzervatoř Jana Deyla, která si pořídila braillovou tiskárnu a hudební nástroje pro studenty školy. Speciální škola DANETA z Hradce Králové získala prostředky na činnost pěveckého souboru Daneťáček, Sdružení Okamžik z Prahy uspělo s předloženým projektem klubové činnosti, 1. centrum zdravotně postižených v Českých Budějovicích si pořídilo dva kotce pro vodící psy, Občanské sdružení Adamov získalo peníze na Pichtův psací stroj, Tyflo centrum Karviná mohlo vydat publikaci Průvodce práce digitálním čtecím zařízením.

February 2006. This tender was announced to assist and support young people with visual impairments and organizations who help them. The criterion for bids was that the respective project probably contributes to improving the life of the blind and the visually impaired.

From among 33 bids (18 organizations and 15 private individuals), the Council selected 17 projects in a two-tier evaluation procedure. It supported 7 individuals and 10 organizations. With financial aid from the PETROF fund, individual petitioners were able to purchase musical instrument, attend piano master classes, buy expensive digital tools, and one post-graduate student could go on a trip abroad to collect material for her thesis.

From among the organizations, the highest ranking was earned by the Jan Deyl Conservatory, which purchased a Braille printer and musical instruments for students. The special school DANETA from Hradec Králové received funds for the activities of its choir Daneťáček, the Association Okamžik (Moment) from Prague successfully submitted a project concerning club activities, the First Center for Handicapped People in České Budějovice acquired two cots for guide dogs, the Citizens' Association Adamov received money for a Picht typewriter, The Tyflo centrum in Karviná was able to publish a Job Guide on a digital reader platform.

#### Rada projektu / Project's council

Luboš Beniák, Martin Bojar, Běla Hejná, Jan Kačer, Martin Kovář, Jan Marušiak, Jiří Lábus, Jiří Soukup, Jiřina Šiklová, Dana Štěrbová, Jaroslav Šturma, Gita Tučná

#### Partneři projektu / Partners of the project



#### Media partner / Media partner



#### Sponzoři projektu / Sponsors of the project

42 000 dárců, kteří podporují Konto BARIÉRY každý měsíc pravidelným příspěvkem / 42,000 donators who support the Barriers Account with a regular contribution each month



#### Generální partner projektu / General partner of the project



# 1

## Nadační investiční fond

Nadace jako každoročně vyhlásila v prvním čtvrtletí roku svůj grantový program na rozdělení výnosů z Nadačního investičního fondu (NIF). Neziskové organizace si již zvykly, že velké nadace, které přispívají z NIF získaly na základě smluv s FNM, resp. s Ministerstvem financí, vypisují programy na podporu jejich činnosti. Byl to dobrý záměr a ukazuje se, že jeho praktické fungování splnilo očekávání „vizionářů“. Peníze slouží cíleně rozvoji a posilování občanského sektoru. Grantová řízení vypisujeme pro nevládní neziskové organizace registrované jako občanská sdružení, obecně prospěšné organizace, nadační fondy, neziskové organizace zřizované obcemi a kraji a účelová zařízení církví. Organizace musejí pracovat v oblasti sociální a humanitární, poskytovat pomoc a služby obyvatelům České republiky a mít prokazatelné výsledky dosavadní činnosti.

Nadace vypsala výběrové řízení v dubnu 2006. Povinnou částku určenou pro rozdělení, která vychází z výpočtu stanoveného Ministerstvem financí ČR, navýšila a rozhodla, že rozdělí v grantovém řízení celkem 1 500 000 korun.

### Téma 1

Bylo určeno pro nestátní neziskové organizace, které předloží projekty zaměřené na rozvoj dovedností a znalostí handicapovaných dětí, mládeže i dospělých. Hlavním cílem bylo podpořit projekty posilující integraci a odstraňující bariéry, které brání plnohodnotnějšímu uplatnění těchto skupin ve společnosti.

Výběrového řízení se zúčastnilo 18 organizací. Rada Konta BARIÉRY vybrala ve dvoukolovém hodnocení 6 z nich. Nejvyšší grant obdržely 2 organizace – Občanské sdružení Náruč z Dobřichovic na zajištění projektu, jehož cílem je vytvoření chráněných pracovních míst pro lidi znevýhodněné na trhu práce v rámci „Sociální firmy Modrý domeček“ v Řevnicích a Dobročinný spolek Lomikámen z Berouna, kde jsme se podíleli na vybudování tréninkové kavárny pro mladé lidi s psychickým a mentálním handicapem, která bude i jejich prvním pracovištěm. Jsme spokojeni, že se podařilo naplnit náš záměr a podpořené projekty zasáhly široké spektrum oblastí – vzdělávání (počítačové kurzy), kulturu, vytvoření chráněných pracovních míst i sociálně terapeutické aktivity.

## Foundation Investment Fund

As every year, the Foundation announced its grant program for the distribution of revenues from the Foundation Investment Fund (FIF) in the first quarter of the year. Non-profit organizations have since become used to the fact that large foundations, who received FIF money under agreements with the National Property Fund and the Ministry of Finance, announce programs that support their activities. This has been a good idea, and the practical results are in line with what the “visionaries” anticipated. In a very specific way, the money helps to develop and strengthen the civic sector. We organize our grant procedure for non-government, non-profit organizations registered as citizens’ associations, public interest companies, charity funds, non-profit organizations established by municipalities or districts, and special purpose entities established by the churches. The organizations must be active in the area of social and humanitarian affairs, provide aid and services to Czech citizens, and have a previous track record.

The Foundation announced the grant tender in April 2006. Going beyond the compulsory amount for distribution according to the calculations by the Ministry of Finance, the Foundation decided to distribute altogether CZK 1,500,000 by way of grant procedures.

### Topic 1

This default topic was designed for non-government, non-profit organizations who submitted projects aimed at the development of skills and knowledge among handicapped children, young people, and adults. The main objective was to support projects that promote integration and remove the barriers that are in the way of a full-value participation of these groups in society.

18 organizations participated in the tender. In a two-tier assessment procedure, the Council of the Barriers Account selected 6 of them. The biggest grant went to 2 organizations – to the Citizens, Association Náruč (Open Arms) from Dobřichovice, to secure a project aimed at the creation of sheltered employment for people who are at a disadvantage in the job market, as a part of the Sociální firma Modrý domeček (Socially Responsible Firm Little Blue House) in Řevnice, and to the Philanthropic Club Lomikámen from Beroun, whom we helped building a half-way cafeteria for young people with psychic and mental disabilities that will also serve as their first workplace.

We are satisfied that our intentions could be fulfilled and that the supported projects cover a broad range from education (computer courses) over cultural activities and the creation of sheltered job opportunities to social and therapeutic activities.

# 1

## Výsledky výběrového řízení na rozdělení výnosů z NIF za rok 2005 – Téma 1 / Results of the tender for the distribution of FIF revenues for 2005 – Topic 1

Název organizace	Sídlo	Požadovaná částka v Kč	Schválená částka v Kč	Účel daru
Studio Citadela o.s.	Praha	140 000	100 000	dostavba sociálního zázemí komunitního a kulturního centra
Sportovní klub vozíčkářů	Frýdek-Místek	85 000	85 000	lektorské zajištění PC kurzů pro lidi se zdravotním postižením
Sdružení pro pomoc mentálně postiženým	Bruntál	250 000	80 000	provoz terapeutické dílny, kterou navštěvují lidé s mentálním postižením
Sport relax handicap	Plzeň	150 000	85 000	provoz Ateliéru handicap pro děti a mladistvé
Občanské sdružení Náruč	Dobřichovice	250 000	200 000	vybavení chráněné dílny „Sociální firma Modrý domeček“ v Řevnicích
Dobročinný spolek Lomikámen	Beroun	250 000	200 000	vybudování tréninkové kavárny – II. etapa rekonstrukce
<b>Celkem</b>		<b>1 125 000</b>	<b>750 000</b>	

### Téma 2

Bylo určeno pro nestátní neziskové organizace, které poskytují sociálně-zdravotní služby seniorům, významně zlepšují život těchto lidí a pomáhají i rodině v zajištění kvalitní péče.

Do výběrového řízení se mohly přihlásit i organizace, které pomáhají těžce a nevléčitelně nemocným klientům. Výběrové řízení orientované na tuto cílovou skupinu nadace vypsal vůbec poprvé. Chce ale i v budoucnu brát tuto cílovou skupinu v úvahu.

O grant v této oblasti se ucházelo 13 žadatelů, maximální výše grantu byla stanovena na 150 000 korun. Rada Konta BARIÉRY rozhodovala opět v dvoukolovém výběrovém řízení. Uspělo 7 organizací. Podpořili jsme např. Hospic sv. Jana N. Neumanna z Prachatic, který poskytuje paliativní péči nevléčitelně nemocným pacientům. Z grantu si pořídili automatická polohovací lůžka pro pacienty. Hospic sv. Štěpána z Litoměřic získal peníze na pomůcky do půjčovny pro domácí hospicovou péči. S odbornou pomocí a se zapůjčenými pomůckami tak mohou některé rodiny pečovat o své blízké v domácím prostředí.

### Topic 2

This default topic was designed for non-government, non-profit organizations that render social and health care services to senior citizens, materially improve their lives, and help their families in securing quality care.

Organizations who assist clients with grave and terminal illnesses were also eligible bidders, as the Foundation for the first time organized a tender addressed to this target group. The Foundation would like to continue to consider this target group when setting the topics and issues for future tenders.

13 bidders applied for a grant in this area; the maximum amount of grant money was set to CZK 150,000. Again, the Council assessed all bids in a two-tier tender procedure.

7 organizations were successful. Among others, we supported the St. John's Hospice in Prachatice which provides palliative care to terminal patients. For the grant money, they purchased an automatic adjustable bed for their patients. The St. Stephen's Hospice in Litoměřice received money for aids which they rent out for home-administered hospice care. With professional assistance, and by the help of these rental aids, some families may thus care for their nearest within a domestic setting.

Výsledky výběrového řízení na rozdělení výnosů z NIF za rok 2005 – Téma 2 / Results of the tender for the distribution of FIF revenues for 2005 – Topic 2

Název organizace	Sídlo	Požadovaná částka v Kč	Schválená částka v Kč	Účel daru
HVĚZDA – občanské sdružení	Zlín	137 000	65 000	zlepšení kvality péče o seniory a těžce nemocné občany (nákup zdravotnických a rehabilitačních pomůcek)
Hospic sv. Štěpána	Litoměřice	80 000	80 000	vybavení půjčovny pomůcek novým oxygenerátorem kyslíku a polohovacím lůžkem
Hospic sv. Jana N. Neumanna	Prachatice	150 000	150 000	pořízení automatických polohovacích lůžek pro pacienty
HELP – IN, o.p.s.	Bruntál	120 000	65 000	poskytování respitní péče zdravotně postiženým nebo seniorům
Charita Javorník	Jeseník	130 132	110 000	vybavení Domova pokojného stáří kompenzačními pomůckami
Oblastní charita – středisko Domov sv. Josefa	Červený Kostelec	150 000	130 000	zajištění rehabilitačních aktivit pro klienty s roztroušenou sklerózou
Hnutí Humanitární Pomoci	Blansko	200 000	150 000	přístavba Centra VELAN (bezbariérové sociální zařízení)
<b>Celkem</b>		<b>967 132</b>	<b>750 000</b>	

Deníky, ve kterých je výběrové řízení vyhlášováno / Daily newspapers in which the grant tender was announced  
MF Dnes, Právo, Lidové noviny



8. aukční salon  
výtvarníků pro  
Konto BARIÉRY  
Pohlednice a kalendáře  
Konta BARIÉRY  
Sport bez bariér

8th Auction Show  
of Visual Artists  
for Barriers Account  
Postcards and Calendars  
of Barriers Account  
Sports without Barriers



# 2

## 8. aukční salon výtvarníků pro Konto BARIÉRY

Aukční salony výtvarníků jsou již tradičním projektem Konta BARIÉRY. Pořádají se od roku 1993 a zájem o ně mají jak výtvarníci, tak i široká veřejnost. V prvním roce věnovalo svá díla zdarma na 160 umělců, přispělo i několik sběratelů. V posledních letech už to tradičně bývá přes 300 výtvarníků. Sedm dosavadních salonů vyneslo 24 095 156 korun. Aukční výtvarný salon se za dobu svého konání stal oblíbenou kulturní a společenskou událostí.

Slavnostní vernisáží v pražském Karolinu byl dne 14. listopadu 2006 zahájen v pořadí již 8. aukční salon výtvarníků pro Konto BARIÉRY. 339 renomovaných českých tvůrců, mezi nimi např. Zdeněk Sýkora, Stanislav Kolíbal, Karel Malich, Vladimír Kokolia, Jitka Válová, Olbram Zoubek, Jiří Sopko, Boris Jirků, Adriena Šimotová či Jiří Anderle, věnovalo svá díla do aukce, která se konala v sobotu 2. 12. 2006. Modrá posluchárna pražského Karolina toho dne praskala ve švech. Několik stovek milovníků výtvarného umění z řad sběratelů, zástupců galerií, obchodníků s uměním, ale i běžných návštěvníků přišlo zkusit své štěstí v dražbě 427 výtvarných originálů. Vyvolávací ceny se pohybovaly v rozmezí od 200 do 95 000 korun. Dražební čísla došla už po 90 minutách.

V propagaci jsme vsadili na novou kartu a vyplatila se nám. Tvář aukce se stala česká topmodelka Linda Vojtová z agentury Elite. Linda ví, co je to charita, účastní se světových charitativních akcí pořádaných známými osobnostmi a moc ráda pomohla Kontu BARIÉRY. Špičkový tým Lindiných i našich spolupracovníků vymyslel zdařilé reklamní ztvárnění aukce (inzeráty, plakáty, letáky, city lighty). Novodobá „Dáma s hranostajem“ se líbila a plakáty šly doslova na dračku.

Zájem o aukci se zvýšil i díky kolekci pěti obrazů ze sbírky Středočeské energetické a.s. Generální ředitel navrhl dozorčí radě skupiny ČEZ, aby sbírku, pro kterou dnes není ve firmě uplatnění, věnovala Kontu BARIÉRY. Začátkem roku 2007 byla uzavřena smlouva o daru, jehož hodnota přesáhla částku 10 milionů korun. Prvních pět obrazů z této kolekce, autorů Lieslera, Váchala, Lady, Kavána a Šerých, jsme nabídli v naší aukci. Strhla se o ně bitva a ceny se vyšplhaly vysoko.

## 8<sup>th</sup> Auction Show of Visual Artists for Barriers Account

Auction shows of artwork are a traditional project of the Barriers Account. They have been held since 1993 and meet with the keen interest of artists and of the general public alike. In the first year, about 160 artists donated their artwork free of charge; a number of collectors contributed as well. In the past few years, the number of contributing artists is usually in exceedance of 300. The seven previous shows raised CZK 24,095,156. Over time, our artists' auction show has become a popular cultural and social event.

The 8th auction show of artists for the Barriers Account was opened with a festive preview ceremony at the Carolinum in Prague on November 14, 2006. 339 renowned Czech artists, among them Zdeněk Sýkora, Stanislav Kolíbal, Karel Malich, Vladimír Kokolia, Jitka Válová, Olbram Zoubek, Jiří Sopko, Boris Jirků, Adriena Šimotová, and Jiří Anderle, to name but a view, donated their work to the auction that was held on Saturday, December 2, 2006. On that day, the Blue Lecture Hall at the Carolinum burst at the seams. Several hundred art lovers from the ranks of collectors, gallery representatives, art traders, but also the man and woman in the street, came and tried their luck at the event, where 427 original art works were auctioned off. Start prices were from CZK 200 to CZK 95,000. Bidders' number plates were all taken after 90 minutes already.

In terms of promotion, we played a new card, and did well. Linda Vojtová, a Czech topmodel from the Elite Agency, became the face of the auction. Linda knows the ropes when it comes to charity, as she participated in charity events organized by celebrities worldwide, and gladly supported the Barriers Account. The top team around Linda and our own staff came up with a well-thought advertisement profile for the auction (advertisements, posters, flyers, city lights). The modern version of "Lady with an Ermine" was enthusiastically received and the posters sold like hot cakes.

The interest in this auction was increased also because of a collection of five works from the collection of Středočeská energetika a.s. The General Manager had recommended to the supervisory board of ČEZ that the collection, which no longer plays its proper role for the company, should be donated to the Barriers Account. At the beginning of 2007, a donation agreement was signed for this gift exceeding 10 million crowns in value. The first five paintings from this collection, works by Liesler, Váchal, Lada, Kaván, and Šerých, were offered at our auction. A struggle for them flared up, and so did the bids.

V průběhu aukce byly prodány více než dvě třetiny nabízených uměleckých děl. Nejdražší položkou letošního aukčního salonu se stala krásná skleněná plastika Arcus V. autorské dvojice Stanislav Libenský/Jaroslava Brychtová. Dražitel ji po telefonu získal za 390 tisíc korun. Výtěžek aukčního odpoledne dosáhl výše 4 351 400 korun. Po aukci se ještě podařilo doprodat díla za 148 240 korun. Celkem si Konto BARIÉRY připsalo na účet výnosu z aukce částku 4 499 640 korun.

Aukce trhala rekordy. Jednak v návštěvnosti, která byla suverénně nejvyšší za celou dobu existence projektu, jednak výší celkové vydražené částky. Díky výtěžku z této akce obdrží stipendia 62 handicapovaných studentů středních a vysokých škol. Vzhledem k vysokému výnosu máme pro naše studenty dobrou zprávu – financování stipendijního programu je zajištěno na dva školní roky.

Zbývající částka z výnosu – více než jeden 1 milion korun, byla vyčleněna na financování zdravotnického programu. Z iniciativy oční kliniky Lexum vstoupila nadace v jednání s Českou oftalmologickou společností. Špičková pracoviště v celé republice se mohou ucházet o finanční příspěvek pro pacienty s mimořádně závažným onemocněním očí, které vyžaduje transplantaci umělých očních rohovek speciálního typu a nejsou hrazeny ze zdravotního pojištění. Konto BARIÉRY může díky úspěchu aukce pomoci celkem 15–20 pacientům.

#### Spolupořadatel projektu / Co-host of the project



#### Mediační partneři / Media partners



#### Generální partner / General partner



More than two thirds of the artwork on offer was sold off during the auction. The most-prized item during this year's auction show was a beautiful glass sculpture entitled Arcus V. by the co-authors Stanislav Libenský and Jaroslava Brychtová. The winning bid in the amount of CZK 390,000 was made by phone. The proceeds of the afternoon reached an amount of CZK 4,351,400. After the auction, we managed to sell some of the remaining works for CZK 148,240. Altogether, CZK 4,499,640 went to the account for auction revenues of Barriers Account.

The auction broke previous records, both in terms of the number of visitors – comfortably above the previous level throughout the entire existence of the project – and in terms of total proceeds. Owing to the results of this event, 62 handicapped students of secondary schools, colleges, and universities will receive scholarships. Given the handsome revenues, we got good news for 'our' students – financing of the scholarship program is ensured for two entire terms of study.

The remaining proceeds – over one million crowns – were earmarked for financing a health-care program. The Lexum eye clinic induced the Foundation to enter into talks with the Czech Ophthalmologic Association. State-of-the-art facilities anywhere in the country may apply for a grant that will benefit patients with especially severe eye injuries who require transplantation of a special type of artificial cornea that is not covered by health insurance companies. Owing to the great success of the auction, the Barriers Account will be able to help 15 to 20 patients.

#### Hlavní partneři / Main partners



#### Partneři projektu / Partners of the project



# 2

## Pohlednice a kalendáře Konta BARIÉRY

### Vánoční a celoroční pohlednice

Rok 2006 patřil mezi úspěšné v jedenáctileté historii prodeje vánočních a celoročních pohlednic. Významně se na tom podílel šťastný výběr autora celoroční pohlednice, populárního výtvarníka Zdeňka Milera, „otce“ známé postavičky Krtečka. Jeho pohlednice Vlak štěstí a naděje se strojvedoucím Krtečkem trhala v prodeji rekordy. Velice dobře se prodávala letošní vánoční pohlednice. Výtvarník Martin Kuriš svým jemným, laskavým obrázkem oslovil desítky tisíc zájemců. Dobrým tahem bylo rozšíření nabídky o nové exkluzivní vánoční a novoroční přání s motivem Tří králů od Jiřího Trnky. Touto nabídkou jsme vyšli vstříc firmám a podnikatelům, kteří si přáli trochu jiný typ přání, než léta vydáváme. Byl to dobrý krok. O toto přání byl opravdu zájem.

Celkový příjem z prodeje pohlednic se již blíží částce 14 milionů korun a Konto BARIÉRY mohlo za dobu trvání projektu schválit finanční příspěvky na bezbariérové úpravy pro 133 mateřských, základních, speciálních a středních škol, učilišť, gymnázií i vysokých škol.

Na úspěchu projektu se již jedenáct let podílí Česká pošta, která je oficiálním prodejcem pohlednic.

Poskytuje prodeji podporu a především je opravdovým partnerem, který si účtuje z prodeje pohlednic pouze 3% provizi, což je nevídané. Vážíme si tohoto partnerství. Všichni naši kolegové v neziskovém sektoru nám ho tiše závidí.

Stejně dlouho je partnerem Konta BARIÉRY společnost Model Obaly, která je sponzorem výroby a současně výrobcem pohlednic. Je to věrný partner Konta BARIÉRY a vážíme si toho, protože víme, že s podobnými nápady se dnes na firmu obrací řada neziskových organizací. Děkujeme!

Úspěch prodeje pohlednic je každý rok závislý na podpůrné reklamní kampani.

Příjem z prodeje vánočních a celoročních pohlednic za rok 2006 činil 1 701 783 korun. Prostřednictvím České pošty se podařilo prodat pohlednice v hodnotě 1 248 610 korun. V přímém prodeji podnikatelským subjektům, úřadům a institucím jsme utržili 453 173 korun.

## Postcards and Calendars of the Barriers Account

### Christmas Cards and All-Year Postcards

In the eleven-year history of sales of our Christmas postcards and postcards without seasonal topics, the year 2006 must be called a successful year. To a large part, this was due to our lucky choice of the author of the all-year postcards, the popular artist Zdeňek Miler, “father” of the beloved cartoon character The Little Mole. His postcard A Train of Happiness and Hope with the Little Mole as the engine driver sold record figures. This year’s Christmas postcard also sold very well. The artist, Martin Kuriš, appealed to tens of thousands of buyers with his subtle, affectionate painting. Extending our offer by a new, exclusive Christmas and New Year card with a Three Kings motive by Jiří Trnka proved fortuitous. By including this offer, we sought to accommodate the call by companies and entrepreneurs for something outside our traditional line of greeting cards. This was a good move: the card in question was definitely a hot seller.

Total revenues from postcard sales are attaching the 14-million mark, and the Barriers Account was able to contribute to disability-friendly reconstruction works at 133 kindergartens, grammar schools, schools for challenged students, secondary schools, vocational schools, high schools, and colleges over the course of the project.

For eleven years now, the Czech Mail Service Česká pošta has contributed to the success of the project; they are the official sales point for the postcards.

They promote sales, but what is more, they are a real partner who charges only a 3% provision from sales of the postcards, which is without precedent. We much appreciate this partnership, of which all our colleagues in the non-profit sector are silently envious.

Model Obaly, who sponsor the production of – indeed, themselves produce – the postcards, have also been the partner of the Barriers Account during this entire time period. They are a loyal partner of the Barriers Account of many years standing, and we are proud of that, because we are well aware that a great number of non-profit organizations has since approached them with similar ideas. Thank you so much! In any given year, the commercial success of the postcards is dependent on the supporting advertisement campaign. Revenues from the sale of Christmas and all-year postcards were CZK 1,701,783 in 2006. Postcards in a value of CZK 1,248,610 went over the counter at the post offices of Česká pošta. Through direct sales to entrepreneurs, official authorities, and institutions, we generated another CZK 453,173.

V průběhu roku 2006 poskytlo Konto BARIÉRY příspěvek na bezbariérové úpravy celkem čtrnácti školám (viz tabulka). Čerpání schválených finančních prostředků není časově omezeno a probíhá průběžně tak, jak jsou školy připraveny dokončit plánované stavební úpravy.

In 2006, the Barriers Account was able to contribute to the refitting of fourteen schools (see the chart below). Once granted, the drawdown of funds is unlimited in time; they are made available on a demand basis, as the schools become ready to implement the planned construction work.

#### Seznam podpořených škol / Supported school list

Škola	Příspěvek v Kč
Gymnázium INTEGRA BRNO, s.r.o.	100 000
Gymnázium Olomouc	100 000
Speciální základní škola a Praktická škola, Trmice	100 000
Speciální základní škola a mateřská škola, Litomyšl	100 000
Vysoká škola veřejné správy a mezinárodních vztahů, Praha	100 000
Základní škola, Ondřejov	100 000
Základní škola, Rapotice	100 000
Základní škola, Klášterec nad Ohří	100 000
Základní škola a mateřská škola, Sivice	100 000
Základní škola a mateřská škola, Týnec	100 000
Základní škola, Dušejov	100 000
Základní škola, Chrudim	100 000
Základní škola praktická a mateřská škola, Toužim	100 000
Základní škola prof. Z. Matějčka, Olomouc	100 000
<b>Celkem</b>	<b>1 400 000</b>

#### Sponzoři / Sponsors



#### Partner / Partner



#### Generální partner / General partner



#### Generální sponzor / General sponsor



# 2

## Nástěnné kalendáře

Nástěnné kalendáře pro rok 2007 publikovaly zlomek tvorby jednoho z nejvýznamnějších českých umělců dvacátého století, světově proslulého experimentátora, básníka a výtvarníka Jiřího Koláře. Reprodukce koláží Jiřího Koláře poskytla jeho žena Běla Kolářová bez nároku na honorář. Odbornou poradkyní při výběru a prezentaci reprodukcí byla PhDr. Marie Klimešová.

- Sponzorem přípravy a výroby kalendářů a současně sponzorem reklamní kampaně na podporu prodeje kalendářů byla již počtvrté společnost Model Obaly. Poděkování patří také firmě Rekufo, s.r.o., která pro prodej nástěnných kalendářů vyrobila 1 000 plastových tašek.
- Prodej kalendářů, kterých bylo vyrobeno 1 500 kusů, probíhal obdobně jako v předchozích letech. Příjem z prodeje nástěnných kalendářů dosáhl v roce 2006 výše 173 944 korun a byl stejně jako v předchozích letech věnován na nákup školních pomůcek pro zdravotně postižené děti.

## Partneři / Partners

Antipol Brno, spol. s r.o., Rekufo, s.r.o.

## Generální sponzor / General sponsor



## Stolní kalendáře

S projektem stolních kalendářů Konto BARIÉRY jsme přišli poprvé v roce 2005. Rok 2006 byl úspěšnější, pomalu se začínáme na trhu prosazovat, zájem veřejnosti, firem, podnikatelů, úřadů a institucí se v roce 2006 zvýšil a dává tomuto projektu naději.

Obrázky v kalendáři byly vybrány z nejlepších kreseb, zaslaných do celostátní dětské výtvarné soutěže Děti malují pro Konto BARIÉRY. Této soutěže se zúčastnily zdravé i handicapované děti z téměř dvaceti vybraných základních škol z celé České republiky. Odborná porota, která kresby vybírala, pracovala ve složení: Břetislav Pojar, Michal Nesvadba a Lucie Dvořáková.

Kalendářů bylo vyrobeno 5 000 kusů a příjem z jejich prodeje byl určen na nákup školních pomůcek pro

## Wall calendars

The wall calendars for 2007 presented a fraction of the life's work of one of the greatest Czech artists of the 20th century, the world-famous experimenter, poet, and artist Jiří Kolář. His widow Běla Kolářová gave permission to reproduce his collages free of royalties. PhDr. Marie Klimešová assisted as a professional advisor in selecting and presenting the reproductions.

- For the fourth time already, the company Model Obaly sponsored the preparation and production of the calendars, as well as the advertisement campaign that promoted the sale of the calendar. Our thanks also go to Rekufo, s.r.o., who produced 1,000 plastic bags for the sale of the wall calendars.
- The sale of the calendars, of which 1,500 pieces were printed, worked similar as in previous years. Revenues from the sale of wall calendars were CZK 173,944 in 2006, and was used in the same way as in the years before, i.e. for purchasing school supplies for disabled children.

## Desk calendars

The desk calendar project of the Barriers Account was launched at first in 2005. 2006 has been more successful than the previous year, as we slowly gain a foothold in the market and as the general public, companies, entrepreneurs, official authorities, and institutions begin to take notice, which gives us hope for the future of the project.

The calendar pictures were chosen from the best drawings submitted to a nationwide creativity contest for children named Kids draw for the Barriers Account. Healthy children participated alongside children with disabilities in almost twenty selected grammar schools throughout the Czech Republic. The professional jury that selected the winning pictures consisted of Břetislav Pojar, Michal Nesvadba, and Lucie Dvořáková.

zdravotně postižené děti. Víťáme finanční přínos pro Konto BARIÉRY, ještě více ale chápeme tyto kalendáře jako zajímavý a pěkný výrobek, který po celý rok napomáhá propagovat na každém listu kalendáře práci Konta BARIÉRY a jeho jednotlivých aktivit.

Projekt kolem sebe shromáždil dobré partnery, kteří mají chuť ho podporovat. Finančně po oba dva roky podporuje vznik našich stolních kalendářů společnost BAWAG Bank. Je sponzorem celostátní dětské výtvarné soutěže i reklamní kampaně na podporu jejich prodeje.

Významným partnerem je Nakladatelství Helma, sponzor výroby kalendářů a současně garant prodeje dvou třetin jejich celkového nákladu. Díky pomoci ČSOB a České pošty jsme mohli při prodeji stolních kalendářů vyzkoušet nový prvek spojený s prodejem – vánoční direct mail na podporu jejich prodeje.

We commissioned the production of 5,000 calendars; the revenues from sales were earmarked for purchasing school supplies for challenged children. While we do welcome the additional funds for the Barriers Account, we especially value the calendars as an interesting and well-thought product that helps promoting the mission and the individual activities of the Barriers Account on every single calendar page throughout the entire year.

By now, the project has drawn solid partners who are eager to help. The BAWAG Bank will secure the production of our desk calendars in financial terms for both years. They sponsor the nationwide drawing contest for children and the sales promotion campaign.

Another key partner is the publishing house Nakladatelství Helma, who sponsors the production of the calendars and also warrants the sale of two thirds of the entire production. Owing to the friendly support of ČSOB and to the flexibility of the Czech Mail Service Česká pošta, we were able to try out a new sales tool for our desk calendars – a seasonal direct mailing campaign to enhance sales.

#### Partneři / Partners



#### Hlavní sponzoři / Mains sponsors



# 2

## Sport bez bariér

Nový projekt Konta BARIÉRY Sport bez bariér vznikl v dubnu 2006. Je odpovědí na stále rostoucí počet žádostí, které dostává Konto BARIÉRY převážně od mladých lidí, kteří se vypořádali se svým zdravotním handicapem a chtějí se vyrovnat svým zdravým vrstevníkům nejen v běžném životě, ale i v aktivním přístupu k životu, ve sportu. Máme chuť podpořit tyto snahy. Není to ale laciná záležitost. Všechny sportovní pomůcky jsou finančně náročné. Protože Konto BARIÉRY nemůže plně uspokojit ani žadatele, kteří potřebují základní pomůcky k tomu, aby se vyrovnali se svým handicapem, chce pro podporu sportu najít nový okruh dárců – nové sponzory. To je důležitý cíl projektu Sport bez bariér.

Projekt chce, stejně jako Konto BARIÉRY, pomáhat jednotlivcům i organizacím. Zaměřuje se především na podporu amatérských sportovních aktivit a chce pomáhat sportovním odvětvím a sportovcům, jejichž činnost není financována ze státních zdrojů a je často ohrožena. Naším cílem je podpora rekreačního sportu, sportu pro volný čas a výkonnostního sportu na úrovni pořádání pravidelných soutěží pro sportovce různého typu postižení. Nemáme v úmyslu podporovat špičkové sportovce sdružené kolem paralympijského výboru, kterým finanční prostředky nechybí.

Jednu výjimku jsme učinili hned na počátku. Projekt vznikl ve spolupráci s organizátory a funkcionáři Českého svazu tělesně postižených sportovců (ČSTPS) a se špičkovými sportovci tohoto svazu. Známými spory v paralympijském hnutí se ČSTPS dostal do těžké finanční situace. Konto BARIÉRY ho proto zaštitilo. Tato složitá situace poznamenala práci projektu. Finanční projekty se v roce 2006 dělily na dvě části.

První část byla z výše zmíněných důvodů určena především na aktivity ČSTPS. Z darů společností ČEZ a Česká pošta jsme podpořili např. ME v basketbalu skupiny B pořádané pod patronací Mezinárodní basketbalové federace vozíčkářů v červnu v Brně nebo cestu 14 našich reprezentantů plavců na MS v plavání v Jihoafrické republice na konci roku 2006.

Druhá část projektu fungovala standardně, stejně jako Konto BARIÉRY. Projekt má svoji Radu, ta se sešla dvakrát a projednávala všechny došlé žádosti. Finanční prostředky jsou zatím omezené, ale i tak si myslíme, že částka kolem jednoho milionu, kterou jsme v průběhu roku mezi žadatele rozdělili, není malá. Hlavním sponzorem je a.s. InternetMall, která

## Sports without Barriers

Sports without Barriers, a new project of the Barriers Account, came into existence in April 2006, in response to an ever-growing number of petitions addressed to the Barriers Account by mostly young people who have come to terms with their handicap and would like to draw level with their non-handicapped peers not only in everyday life, but also as far as an active lifestyle including sports is concerned. We are more than interested in supporting these efforts. But cheap it ain't: all sports equipment takes a heavy toll on the purse. Because the Barriers Account is not even capable of satisfying all petitioners in need of basic aids to come to grips with their handicap, the Account wants to find a new pool of donors – new sponsors – for the promotion of handicapped sports. This is the significant goal of the project Sports without Barriers.

As the Barriers Account itself, the project aims at assisting both individuals and organizations. It focuses especially on promoting amateur sports activities and would like to support kinds of sports, and sporting individuals, who are not funded by state budgets and are thus endangered. Our goal is to support recreational sports, leisure-time sports, and professional sports on the level of regular competitions for athletes with a specific kind of handicap. We do not seek to support top athletes associated under the auspices of the paralympic committee who do not lack the requisite funding.

At the very beginning, we made an exemption, though. The project was conceived in cooperation with the organizers and officials of the Czech Federation of Athletes with Physical Handicaps (ČSTPS) and its top athletes. Due to the notorious disputes within the paralympic movement, ČSTPS found itself in a difficult financial situation. For this reason, the Barriers Account took their call for financial aid under the wings of this new project. This delicate situation had its impact on the work of Sports without Barriers: in 2006, the financing projects were divided in two parts.

For the above reasons, one part of the project was primarily earmarked for the activities of ČSTPS. Drawing upon donations by ČEZ and Česká pošta, we supported e.g. the European B League Basketball Championship, held under the auspices of the International Basketball Federation of Wheelchair Athletes in June in Brno, or the participation of our domestic team of 14 swimmers in the World Championship in South Africa towards the end of 2006. The second part of the project operated under the same standard principles as the Barriers Account. The project has its own council, which met bi-annually to discuss all incoming petitions. For the time being, the financial means are limited, but the amount of about one million crowns

posílá na naše konto pět korun z každého nákupu na největším internetovém portálu mall.cz. Partnerem je také Benefit program společnosti Telefónica O2 Czech Republic a.s. Každý zákazník této společnosti může na náš projekt věnovat svoje body. Spolupráce funguje od května 2006. Od té doby se již 564 zákazníků rozhodlo věnovat nám ze svého účtu nějaký počet benefitbodů a částka, kterou jsme získali, činí 192 700 korun. Hledání dalších finančních zdrojů a partnerů je naším největším úkolem pro další období.

#### Důležité mezníky projektu v roce 2006

- **Tisková konference**

26. dubna 2006, oficiální tisková konference k zahájení projektu

- **Zasedání Rady projektu**

srpen 2006, podpořeno 34 žádostí

prosinec 2006, podpořeno 16 žádostí

- **Veletrh SPORT Life**

9.–12. listopadu 2006, představení projektu široké veřejnosti v rámci veletrhu SPORT Life v Brně

which we distributed among the petitioners last year is, we believe, non-negligible. The main sponsor is the joint-stock company InternetMall, which transfers five crowns from each transaction at mall.cz, the largest Czech internet portal, to our account. Another financial resource is the benefit program of Telefónica O2 Czech Republic a.s. Each customer of that company may donate his or her credit to our project. This cooperation has been in place since May 2006. Since then, 564 customers already decided to share some of their benefit credit with us, and the amount thus raised is CZK 192,700. The main task this year will be to identify further financial resources and partners.

#### Important milestones of the project in 2006

- **Press conference**

April 26, 2006, official press conference on occasion of launching the project

- **Conventions of the Project Council**

August 2006, supporting 34 petitions

December 2006, supporting 16 petitions

- **SPORT Life Fair**

November 9–12, 2006, presentation of the project to the general public in the course of the SPORT Life Fair in Brno

#### Rada projektu / Project's council

Ondřej Fryc, Běla Hejná, Božena Jirků, Alena Kábrtová, Pavel Kolář, Martin Kovář, Dana Štěrbová

#### Partneři projektu / Partners of the project

#### Hlavní sponzoři / Mains sponsors



Fondy Konta BARIÉRY–  
Fond RWE TRANSGAS,  
Fond Globus, TIPFOND

Konto MÍŠA

Barriers Account Funds –  
RWE TRANSGAS Fund,  
Globus Fund, TIPFOND

Míša Account



# 3

## Fondy Konta BARIÉRY



### Fond RWE TRANSGAS

Od roku 2004 probíhá společný projekt Konta BARIÉRY a společnosti RWE Transgas, a.s. Vážíme si toho, že můžeme spolupracovat s jedním z nejvýznamnějších sponzorů v České republice. Společnost hledala pro spolupráci osvědčené a renomované nadace, které by pro ni byly zárukou profesionálního, spolehlivého a transparentního fungování v charitativní práci. Zaměřila se na pomoc dětem, seniorům a zdravotně handicapovaným. A právě u pomoci lidem se zdravotním handicapem se rozhodla pro dlouhodobou spolupráci s Kontem BARIÉRY. Jeho prostřednictvím poskytuje humanitární pomoc neziskovým organizacím i jednotlivcům.

Pro rok 2006 získala nadace dar ve výši 5 milionů korun. Smlouva zavazuje nadaci k administrativní i obsahové spolupráci na společném projektu. Nadace přebírá žádosti od sponzora, prověřuje jejich oprávněnost, konzultuje zaměření projektu i předložené rozpočty. RWE Transgas věří profesionálním zkušenostem pracovního týmu Konta BARIÉRY a akceptuje jeho případná doporučení. V rámci tohoto fondu podporujeme společně silně sociálně zaměřené projekty. Jejich seznam je přehlídkou úspěšných a dobře pracujících organizací, které poskytují handicapovaným kvalitní program a služby. RWE Transgas se také profiluje jako sponzor v oblasti sportu. Proto patří do sféry zájmů společnosti i projekty, jejichž hlavním cílem je snaha o samostatný život spojený se sportovními aktivitami lidí se zdravotním postižením. Podporu získali např. účastníci ME v ruční cyklistice z ASK Elna v Počeradech, Český tenisový svaz vozíčkářů, organizátor Mezinárodního halového turnaje na vozíku a také Šachový klub tělesně postižených v Hrabyni na pořádání tradičního Mezinárodního šachového turnaje. Značnou podporu věnuje společnost lyžařským aktivitám vozíčkářů, organizovaným občanským sdružením Křižovatka života z Janských Lázní. Kromě sportu podporu získaly i zajímavé kulturní a vzdělávací aktivity, rekondiční a rehabilitační pobyty a zajímavé pracovní pro-

## Barriers Account Funds

### RWE TRANSGAS Fund

Since 2004, we have been running a joint project of the Barriers Account and RWE Transgas, a.s. We much appreciate the fact that we are able to work with one of the largest sponsors in the Czech Republic. The company had been looking for a time-tested and renowned charity that would be able to guarantee professional, reliable, and transparent charity work, preferably with a focus on children, senior citizens, and handicapped citizens. In consideration of this very type of work – our support and help for handicapped people – the company decided to sign up for a long-term cooperation with the Barriers Account, through which it provides humanitarian aid to non-profit organizations and individuals. For 2006, the Foundation received a grant of 5 million crowns. Under the contract with RWE Transgas, the Foundation is required to collaborate in the joint project in terms of administrative work and in terms of the subject matter of specific aid. The Foundation collects the petitions from the sponsor, reviews them for eligibility, and consults the focus of the project and the submitted budgets with the sponsor. RWE Transgas trusts the professional experience of the staff at the Barriers Account and accepts their recommendations.

Within the framework of this particular fund, we jointly support projects with a particular focus on social issues. The list of these projects provides a panorama of successful organizations with good governance who offer a quality concept and quality services to handicapped people. RWE Transgas also distinguishes itself as a sponsor of sport activities. This is why the firm is also interested in projects whose main goal is an independent life for handicapped people that involves sports. Financial aid went e.g. to the participants in the European Hand Cycling Championship from the ASK Elna in Počeradý, the Czech Tennis Federation of Wheelchair Athletes who organized an International Indoor Tennis Tournament for wheelchair tennis players, but also the Chess Club of the Physically Handicapped in Hrabyně so they could organize their traditional International Chess Tournament. The company provides particular support to the skiing activities of wheelchair persons, which are primarily organized by the Citizens' Association Křižovatka života from Janské Lázně. Sports aside, financial aid went also to interesting cultural and educational activities, stays at retraining

gramy. V případech žádostí jednotlivců podpořil fond ty, které jsou zaměřeny na zkvalitnění života handicapovaného žadatele a jeho rodiny a směřují k plnohodnotnému začlenění do společnosti. Jsou to např. příspěvky na pořízení finančně nákladných moderních rehabilitačních nebo kompenzačních pomůcek, osobních automobilů a nebo na náklady spojené s individuální sportovní přípravou aktivních sportovců, paralympioniků. Konkrétně to byla lyžařka Anna Kulíšková, cyklista Jiří Ježek a atlet Martin Němec.

**V roce 2006 byla z Fondu RWE Transgas schválena podpora pro 54 projektů, z toho je 41 organizací a 13 jednotlivců.**

**Spolupráce s RWE Transgas se rozšířila i o některé společné akce a projekty:**

- únor 2006  
filmové představení za účasti tvůrců filmu Jak se krotí krokodýli pořádané pro klienty a přátele Konta BARIÉRY a Nadace Terezy Maxové
- červen – srpen 2006  
předání ekologických sporáků pro klienty Konta BARIÉRY ve městech: Praha, Hradec Králové, Karlovy Vary, Liberec, Olomouc, Ostrava, Pardubice
- prosinec 2006  
předání 371 kusů použitého, ale velice kvalitního kancelářského nábytku. Každý kus vyčíslila společnost v kupní smlouvě symbolickou částkou 1 koruna. Nábytek jsme využili na dovybavení nadace i redakce novin Můžeš a velkou část věnujeme občanskému sdružení Život bez bariér v Nové Pace na vybavení rozsáhlých prostor bývalé nemocnice.

and rehabilitation facilities, and interesting employment programs. Regarding petitions submitted by individuals, the fund gave preference to those that were aimed at improving the quality of life of the handicapped petitioner and his or her family and at fully integrating them into society. Correspondingly, financial aids were granted for expensive modern rehab or compensatory aids, personal cars, or the costs in connection with the personal training of professional athletes who attend the Paralympics. Specific beneficiaries were the skier Anna Kulíšková, the cyclist Jiří Ježek, and the athlete Martin Němec.

**In 2006, the RWE Transgas Fund approved the support of 54 projects; 41 beneficiaries are organizations and 13 are private individuals.**

**The cooperation with RWE Transgas also extended to a number of joint events and projects:**

- February 2006  
a screening of the movie Jak se krotí krokodýli (How to tame crocodiles) with the film crew in attendance, for friends and patrons of the Barriers Account and of the Tereza Maxová Foundation
- June – August 2006  
presentation of ecologically friendly cooking stoves for clients of the Barriers Account in the following cities: Praha, Hradec Králové, Karlovy Vary, Liberec, Olomouc, Ostrava, Pardubice
- December 2006  
presentation of 371 pieces of used (but high-quality) office furniture, valued at a symbolic price of 1 crown by the company. We used the furniture to improve the premises of the Foundation and of the editorial department of the Můžeš (You are able) news magazine; the bulk of the furniture goes to the Citizens' Association Život bez bariér (Life without Barriers) in Nová Paka, so that they can refurbish their extensive premises in a former hospital building.

# 3



## Fond Globus

Konto BARIÉRY a společnost GLOBUS zahájily svůj společný projekt v září 2002. Od té doby mají všichni zákazníci celorepublikové sítě hypermarketů této značky možnost podílet se na charitativním projektu, který si vedení společnosti před téměř pěti lety vybralo. Z každé nákupní igelitové tašky, které jsou k dostání u pokladen ve všech jedenácti nákupních centrech GLOBUS, je 1 koruna určena pro Konto BARIÉRY. Po prvních dvou letech společného hledání jsme se firmou dohodli, že peníze z Fondu GLOBUS budou určeny na projekt Auta bez bariér.

Výběrové řízení, vyhlášené pro výrobce velkoprostorových automobilů vhodných pro dopravu vozíčkářů, vyhrála firma FIAT, která poskytla nadaci nejvýhodnější podmínky, slevu ve výši 27,5 % na devítimístný automobil FIAT Ducato a dobré vybavení, doplněné mimo jiné i přídatným topením v zadní části vozu.

Partnery projektu jsou společnosti K&K PNEU – věnují ke každému automobilu zimní obutí, Defend Group – instalují do každého automobilu zabezpečovací zařízení a Česká podnikatelská pojišťovna, která poskytuje pojištění vozů.

V roce 2006 putovala auta na Moravu. Získaly je dvě organizace, které se starají o handicapované občany.

### 1. Tyflocentrum Zlín

Tyflocentrum má ve Zlíně opravdu dobré jméno, a nejen mezi nevidomými, pro které zajišťuje širokou škálu služeb. Předání automobilu bylo velkou událostí. Zúčastnili se ho hejtman Zlínského kraje Libor Lukáš, primátor Města Zlína Mgr. Tomáš Úlehla a ředitel společnosti Globus Zlín František Silák. Automobil převzal ředitel Tyflocentra Martin Dračka.

Automobil zajišťuje svoz klientů především pro denní centrum, průvodcovské a asistenční služby, rekondiční pobyty, kulturní sportovní aktivity a také obsluhu detašovaných pracovišť v Kroměříži, Uherském Hradišti, Valašských Kloboukách a Valašském Meziříčí. Je také k dispozici Mateřské školce pro zrakově postižené děti ve Zlíně. Celkem ho využívá 200 až 300 klientů ročně.

## Globus Fund

The Barriers Account and GLOBUS commenced their joint project in September 2002. Since then, all customers of the nationwide GLOBUS hypermarket chain may contribute to the charity project selected by the company's management almost five years ago. For each plastic bag bought at the checkout of any of the 11 megastores of GLOBUS, 1 crown goes to the Barriers Account. After the first two years, during which both partners were in search of a suitable project, we agreed with the company to devote the monies in the GLOBUS fund to a project called Cars without Barriers.

We organized a tender for the manufacturer of wheelchair-friendly capacious cars, which was won by FIAT, who offered the Foundation the most favorable terms, a 27.5% discount on nine-seat FIAT Ducato automobiles, and excellent outfit, including an engine-independent heating in the back of the car, among other things. Project partners are K&K PNEU – who donate a set of winter tyres for each car, Defend Group – who equip each car with an anti-theft system, and Česká podnikatelská pojišťovna – who provide insurance for the cars.

In 2006, these cars went to Moravia, to be received by two organizations who care for handicapped citizens.

### 1. Tyflocentrum Zlín

The Tyflocentrum enjoys an excellent name in Zlín, not only among the blind, to whom it provides a wide range of services. The handover ceremony was a big event, attended by the Governor of the Zlín District, Libor Lukáš, the Mayor of the City of Zlín, Mgr. Tomáš Úlehla, and the Director of Globus, František Silák. The car was received by the Director of the Tyflocentrum, Martin Dračka. The car will ensure transport of the center's clients, in particular for the purposes of the day-care center, escorting and assistant services, stays at retraining facilities, cultural and sports activities, and for reaching field branches in Kroměříž, Uherské Hradiště, Valašské Klobouky and Valašské Meziříčí. It will also be available to a kindergarten in Zlín attended by children with impaired vision. Altogether, 200 to 300 clients will make use of the car per year.

## 2. Charita Olomouc

Začátkem listopadu si zástupci Charity Olomouc přijeli pro „auto bez bariér“ do Brna, kde GLOBUS slavil desáté výročí otevření prvního hypermarketu na území České republiky.

Charita poskytuje obyvatelům Olomouce službu PONIV – Přeprava Osob Na Invalidních Vozících. Uživatel této služby si objedná přepravu na dispečinku a v dohodnutý den a hodinu pro něj přijede speciálně upravený vůz. Tomu, kdo potřebuje pomoc s nastoupením, vystoupením i s osobní přípravou na cestu, ji poskytne řidič a asistent v jedné osobě. Projekt PONIV je doplňkem MHD a umožňuje lidem s těžkým tělesným handicapem využívat dopravu podle individuálních potřeb. Cestující takto dojíždějí ráno k lékaři, do školy či zaměstnání, odpoledne na nákupy a večer za přáteli či kulturou. PONIV mohou využít také zdravotně handicapovaní návštěvníci města. O přepravní služby je obrovský zájem. Měsíčně najezdí více než 20 000 km. Služba je k dispozici 12 hodin denně všech 7 dní v týdnu a získání dalšího bezbariérově upraveného vozidla umožnilo službu ještě rozšířit, protože zájemce museli doposud odmítat.

Fond GLOBUS již poskytl automobily celkem sedmi organizacím. Kromě dvou výše uvedených jsou to: Občanské sdružení Borůvka, Borovany; Česká maltezská pomoc České Budějovice; Sdružení pro životní prostředí zdravotně postižených SALVIA ve Svitavách; Mezinárodní centrum UNIVERSIUM, o.p.s z Liberce a Jasněnka Uničov z Olomoucka.

## 2. Charita Olomouc

At the beginning of November, representatives of the charitable institution Charita Olomouc came to Brno for their “car without barriers”, on occasion of the 10-year anniversary celebration of the first GLOBUS hypermarket in the Czech Republic.

Charita offers services to Olomouc’s handicapped citizens that are known as PONIV – a Czech acronym for Transport of Passengers in Wheelchairs. The beneficiary of the service calls a central help desk to order transport services, and a specially re-fit car will come to his or her door on the scheduled day and hour. The driver does double duty as an assistant helping those who have difficulties in embarking and disembarking the vehicle or need help preparing themselves for the trip. PONIV is conceived as an ancillary service to those of the Public Transport System and allows people with severe physical handicaps to individualize their transportation needs. The passengers are thus able to visit the doctors or get to schools or work in the morning, to shop in the afternoon, and to visit friends or attend cultural events in the evening. PONIV may also be used by handicapped visitors of the City. The demand is enormous, with a mileage per month of more than 20,000 km. The service is available 12 hours a day, 7 days a week, and the newly acquired handicapped-friendly car thus allowed to extend the service offer to people who had previously had to be turned down.

The GLOBUS fund has already donated cars to seven organizations. Aside from the two mentioned above, these are: Citizens’ Association Borůvka, Borovany; Czech Maltese Aid České Budějovice; the Association for a Better Environment for the Handicapped SALVIA in Svitavy; the International Center UNIVERSIUM, o.p.s from Liberec, and Jasněnka Uničov from Olomouc.

### Partneři projektu / Partners of the project



ČESKÁ PODNIKATELSKÁ  
POJIŠŤOVNA, A. S.



# 3



## TIPFOND

V roce 2006 pokračovala již druhým rokem spolupráce se sázkovou kanceláří TIPSPORT, v současnosti největší sázkovou kanceláří ve střední a východní Evropě, která byla založena v květnu 1991 a má dnes více než 1 000 poboček po celé České republice. Prostřednictvím Nadace Charty 77 poskytuje TipSport finanční podporu organizacím i občanům, kteří se na ni obracují se žádostmi.

Náš společný projekt jsme nazvali TIPFOND. V roce 2006 byl stejně jako v předchozím roce naplněn částkou 2 miliony korun. Částka byla navýšena o zůstatek z roku 2005, který činil 245 861 korun. V průběhu roku podpořil TIPFOND 60 žádostí. Částka schválená na jejich podporu dosáhla výše 2 231 752 korun. Ve Fondu zbývá pro převedení do dalšího roku 14 109 korun.

TIPFOND rozdělil svoji podporu mezi 18 jednotlivců a 42 organizací. Vedení společností preferuje především projekty směřované do oblastí sportu. Sportovní klub neslyšících SKIVELO z Olomouce získal příspěvek na účast v závodech v alpském lyžování, Sportovní klub vozíčkářů Králové z Českých Budějovic získal peníze na vybavení pro sledge hokej, Občanské sdružení Křížovatka života z Janských Lázní si zakoupilo dvě monoski. Další sportovní kluby a svazy, sdružující handicapované sportovce, se díky příspěvku z TIPFONDU mohly zúčastnit Mistrovství světa ve stolním tenise vozíčkářů ve Švýcarsku, Mistrovství České republiky v atletice vozíčkářů, Mistrovství republiky v cyklistice nebo Mezinárodního turnaje ve florbalu na elektrických vozíčkách. Podporu dále získala občanská sdružení, kluby nebo asociace sdružující handicapované, zdravotnická zařízení i vzdělávací zařízení, která pomáhají lidem se zdravotním postižením nebo lidem ohroženým sociálním vyloučením. Příspěvky byly poskytnuty na vybavení těchto center pomocí, na tlučnické služby, na pořízení keramické pece, provoz chráněných dílen i na náročné zdravotnické pomůcky a zařízení apod.

Individuální žadatelé získali v roce 2006 podporu především při pořízování osobních automobilů pro své potřeby, dále na doplacení finančně náročných bezbariérových úprav bydlení, kompenzačních pomůcek a také např. na studijní pobyt v zahraničí.

## TIPFOND

2006 saw the second-year continuation of our cooperation with the TIPSPORT betting agency, which is currently the largest betting agency in the CEE region, founded in May 1991 and today operating over 1,000 branches throughout the country. Via the Charta 77 Foundation, TipSport provides financial aid to organizations and individuals who approach them with requests for help.

We christened our joint project TIPFOND. In 2006, as in the year before, this fund was endowed with 2 million crowns, increased by the balance carried forward from 2005, which was CZK 245,861. TIPFOND received 60 petitions in the course of the year. The amount approved for supporting these petitions was CZK 2,231,752, which means that CZK 14,109 remain in the fund to be carried forward to next years operations.

TIPFOND distributed its financial aid among 18 individuals and 42 organizations. The company's management showed a preference for sport-related projects. The deaf persons' sports club SKIVELO in Olomouc received a grant for participating in downhill skiing competitions, the Wheelchaired Athletes' Sports Club Králové from České Budějovice received monies for sledge hockey equipment, the Citizens' Association Křížovatka života from Janské Lázně was able to purchase two mono-skis. Other sport clubs and federations in which handicapped athletes are organized were able to participate in the World Table Tennis Championship for Wheelchaired Athletes in Switzerland, the Czech Championship in Track and Field Sports for Wheelchaired Athletes, the National Cycling Championship, and an International Floorball Tournament for athletes in electric wheelchairs, thanks to TIPFOND contributions. Financial support also went to citizens' associations, clubs and associations of handicapped people, health-care facilities, and educational facilities that help handicapped people or people who face the risk of social ostracization. These aids went into furnishing support centers, interpreting services, the acquisition of a ceramics kiln, the operation of half-way (protected) workshops, and expensive medical aids and devices etc.

The support for individual petitioners in 2006 was primarily aimed at the acquisition of personal cars for their needs, help with the payments for expensive handicap-friendly refurbishments of houses and apartments, compensatory aids, but also, among other things, a study abroad trip.

## Konto MÍŠA

Konto MÍŠA se v roce 2006 soustředilo na dva stěžejní projekty: v březnu vyhlásilo již šestý ročník stipendijního projektu Neuro-Euro. V průběhu celého roku potom zajišťovalo dopravu a pobyt dětských pacientů z Ukrajiny, kteří podstoupili lékařský zákrok v Nemocnici Na Homolce na Leksellově gama noži (LGN). Peníze na zajištění těchto projektů byly čerpány z výnosů majetku Konta MÍŠA. Ten je každoročně navyšován o částku za pronájem LGN, který nadaci platí Nemocnice Na Homolce na základě dohody o vzájemné spolupráci.

### Stipendijní program Neuro-Euro

Je určený mladým pracovníkům ve zdravotnictví, kteří se specializují na neurovědnu a příbuzné obory. Zájemci si sami zajistí odbornou stáž na vybraném zahraničním pracovišti, předloží rozpočet a další náležitosti. Odborná komise rozhodne, kdo stipendium získá. V roce 2006 se členové Rady usnesli na tom, že výše stipendia se nebude měnit a zůstane na částce 1 200 eur pro jednoho uchazeče. Zvýšen byl počet udělených stipendií, a to z pěti na osm. Celkem se do programu přihlásilo devět žadatelů:

- MUDr. Aleš Hejčl z Neurologického oddělení Masarykovy nemocnice v Ústí nad Labem se seznámil s neurochirurgickým pracovištěm Univerzity v Heidelbergu, kde se specializují na léčbu aneurysmat.
- MUDr. Petr Vachata z téže kliniky absolvoval stáž na Medical Faculty of Philipps University Marburg. Toto pracoviště je proslulé chirurgií baze lební.
- MUDr. David Hoza z Neurochirurgického oddělení FN Motol strávil 4 týdny na špičkovém helsinském pracovišti profesora Hernesniemiho, který se převážně zabývá neurovaskulární chirurgií.
- MUDr. Jan Posádka je postgraduálním studentem na 2. lékařské fakultě UK. Plánoval stáž v Institutu lékařské genetiky Univerzity Erlangen v Norimberku, ale osobní důvody mu nakonec zabránily se této stáží zúčastnit.

## The Míša Account

In 2006, the Míša Account focused on two projects of key importance: in March, it announced the scholarship project Neuro-Euro (now in its sixth year), and throughout the year, it arranged for the transportation and sojourn of Ukrainian child patients who underwent Leksell Gamma Knife treatment at the Na Homolce Hospital. The money needed to secure these projects were drawn from the asset revenues in the MÍŠA Account, which are annually replenished by the rent for the Gamma Knife, which the Na Homolce Hospital pays to the Foundation under a cooperation agreement.

### Neuro-Euro scholarship program

This program is designed for young medical workers who specialize in neuroscience and related fields. The prospective scholarship beneficiaries arrange for their own internship at a facility abroad, submit a budget, and meet certain other requirements. A professional committee decides who will be granted a scholarship. The members of the Council decided in 2006 not to adjust the amount of funds connected with the scholarship, which thus remains at EUR 1,200 per applicant. The number of granted scholarships, however, was increased from five to eight. Nine applicants signed up for the program:

- MUDr. Aleš Hejčl from the Neurological Department at the Masaryk Hospital in Ústí nad Labem acquainted himself with the Department of Neurosurgery at Heidelberg University, which specializes in the treatment of aneurysms.
- MUDr. Petr Vachata from the same clinic completed an internship at the Medical Faculty of Philipps University Marburg. This facility is renowned for skull base surgery.
- MUDr. David Hoza from the Department of Neurosurgery at the Faculty Hospital Motol spent 4 weeks at an excellent facility in Helsinki chaired by Professor Hernesniemi, who specializes in neurovascular surgery.
- MUDr. Jan Posádka is a post-graduate student at the 2nd Faculty of Medicine at Charles University. He had planned an internship at the Institute of Medical Genetics at the Erlangen University near Nuremberg, but reasons of a personal nature eventually prevented his participation.

# 3

- MUDr. Jan Novák uskutečnil vědeckou stáž v laboratoři INSERM U-561 v Paříži a dokončil tak část vědeckého projektu, na kterém se podílel během svých doktorandských studií na 3. lékařské fakultě UK.
- MUDr. Emilie Mikešová je postgraduální studentka na 2. lékařské fakultě UK, kde se zabývá studiem dědičných chorob. Paní doktorka pobývala 5 týdnů v Institutu lékařské genetiky v Erlangenu, který se specializuje na diagnostiku a vyšetření pacientů s dědičnými neuropatiemi.
- MUDr. Radka Pourová se účastní postgraduálního studia na 2. lékařské fakultě UK. Zabývá se genetickou diagnostikou. Proto si pro svou stáž vybrala Centrum pro dokumentaci vzácných chorob při Dipartimento di Pediatria Università degli Studi di Padova, které má v tomto oboru dlouholeté zkušenosti.
- Mgr. Lenka Drlíková pracuje osmým rokem jako fyzioterapeutka na rehabilitačním oddělení Ústavu sociální péče pro tělesně postiženou mládež Kociánka v Brně. V rámci stipendijního projektu navštívila Bobath Centre ve skotském Glasgow.

Jedna žádost byla zamítnuta, protože uchazečka nesplňovala věkový limit 35 let a stipendium získala již v minulém roce.

## Pomoc ukrajinským dětem

Již šestým rokem úzce spolupracujeme s Nemocnicí Na Homolce při léčbě dětských pacientů z Ukrajiny. Jde o pacienty ze sociálně slabých rodin, které si nemohou dovolit zahraniční léčbu svých dětí. U pacientů se většinou jedná o léčbu cerebrální AV malformace prováděnou na LGN. Nadace těmto pacientům hradí samotný lékařský zákrok, za který si Nemocnice Na Homolce účtuje ceny shodné s cenami pro české pacienty. Pro ty, kteří chtějí využít přepravních služeb ČSA pro děti a jejich doprovod, zajistíme výraznou slevu letenek. Vstříc ukrajinským

● MUDr. Jan Novák passed a scientific internship at the INSERM U-561 laboratory in Paris, thus completing a part of a scientific project in which he was involved as a part of his doctoral work at the 3rd Faculty of Medicine at Charles University.

● MUDr. Emilie Mikešová is a post-graduate student at the 2nd Faculty of Medicine at Charles University, where she studies hereditary diseases. Dr. Mikešová spent five weeks at the Institute of Medical Genetics in Erlangen, which specializes in the diagnostics and examination of patients with hereditary neuropathologies.

● MUDr. Radka Pourová attends post-graduate studies at the 2nd Faculty of Medicine at Charles University. She works on genetic diagnostics. For this reason, she chose the Center for the Documentation of Rare Diseases at the Dipartimento di Pediatria Università degli Studi di Padova for her internship, an institution with many years of expertise in the field.

● For eight years, Mgr. Lenka Drlíková has been working as physical therapist at the Department of Rehabilitation at the Kociánka Institute for Social Care for Physically Challenged Young People in Brno. Her scholarship allowed her to visit the Bobath Centre in Glasgow, Scotland.

One application was denied, because the applicant did not comply with the 35-year age limit and because she had already been granted a scholarship the year before.

## Humanitarian aid for Ukrainian children

For six years already we have been closely cooperating with the Na Homolce Hospital regarding the treatment of child patients from the Ukraine. These patients come from socially challenged families who cannot afford treatment abroad. For most patients, the scheduled treatment is gamma knife surgery of their cerebral AV malformation. The foundation covers the costs of treatment on the small patients' behalf, which are charged by the Na Homolce Hospital at rates identical to those for Czech patients. For those who would like to use the air carrier services of ČSA we are able to arrange a significant discount on the airfare for the children

rodinám vychází i české velvyslanectví v Kyjevě, které přednostně a bez poplatku vyřizuje pacientům česká víza. V tomto roce se přijelo do Prahy léčit 11 pacientů. Nadace uhradila tímto způsobem operaci již 53 pacientům z Ukrajiny. Výběr pacientů vhodných pro zákrok na LGN zajišťuje ukrajinský Ústav neurochirurgie akademika A. P. Romadanova, Akademie lékařských věd Ukrajiny, konečný souhlas dává Nemocnice Na Homolce.

and their escort. The Czech embassy in Kiev has also been accommodating the Ukrainian families by arranging for the requisite Czech visa preferentially and free of charge. This year, 11 patients came to Prague for treatment. The foundation has already paid for surgery for 53 patients from the Ukraine. The pre-screening of patients to determine whose ailment would benefit from gamma knife treatment is performed by the Ukrainian Institute for Neurosurgery, headed by A. P. Romadanov from the Academy of Medical Sciences of the Ukraine; the final approval is given by the Na Homolce Hospital.

**Rada projektu / Project Council**

Martin Bojar – předseda, Milena Černá, Theodor Dvořák, František Janouch, Jindřich Šebor, Danica Vladárová, Eduard Zvěřina

**Výběrová komise pro udělování stipendií Neuro-Euro / Selection board for granting the Neuro-Euro scholarships**

Martin Bojar, Roman Liščák, Evžen Růžička, Jiří Votava, Eduard Zvěřina

**Partneři projektu / Partners of the project**



NEMOCNICE  
NA HOMOLCE





Počítače proti bariérám  
Universita 4G  
Burza práce  
Microsoft Zaměstnavatel  
bez bariér

PCs against Barriers  
4G University  
Job Fair  
Microsoft Employer  
without Barriers



# 4

## Počítače proti bariérám

Projekt Počítače proti bariérám dovršil v roce 2006 již deset let od svého vzniku. Pozici dynamicky se rozvíjejícího projektu nadace potvrdil i díky stovkám počítačů a softwarových licencí, které v roce 2006 rozdělil mezi desítky žadatelů z řad organizací i jednotlivců. Díky novým technologiím a také novým nápadům jsme opět výrazně překonávali bariéry!

Mezi hlavní cíle projektu patří vzdělávání a rekvalifikace postižených v oblasti informačních a komunikačních technologií (ICT). Jak říkali staří Číňané: „Chceš-li někoho nasytit, nedávej mu rybu, ale nauč ho ryby chytat“. A tímto pravidlem se projekt Počítače proti bariérám řídí.

Od roku 1996 jsme po celé České republice vybudovali ve spolupráci se společností Microsoft již 14 počítačových center, ve kterých mají postižení možnost naučit se s počítačem efektivně pracovat. Nechceme zůstat pouze u tohoto kroku, snažíme se naše aktivity dovést až do úspěšného konce; tím je pro nás plnohodnotné zaměstnání našich postižených klientů. Proto vznikají z iniciativy projektu nové snahy o efektivní pomoc při jejich zaměstnávání.

V námi vybudovaných a podporovaných počítačových centrech jsme v průběhu roku 2006 vyškolili 1 453 klientů, což je výrazné zvýšení oproti roku 2005. Zvyšující se zájem o naše kurzy nás těší, zvláště v době, kdy podobných počítačových center přibývá v republice jako „hub po dešti“ (zejména díky fondům EU). Domníváme se, že díky našim dlouholetým zkušenostem, kvalitním lektorům a zázemí projektu máme postiženým stále co nabídnout. Nebojíme se konkurence, sázíme na kvalitu a nové přístupy a naše centra mají opravdu dobrý zvuk. Jsme vyhledávanými partnery i pro řadu organizací, které se do aktivit na poli vzdělávání a pracovního uplatnění lidí s handicapem pouštějí.

## PCs against Barriers

In 2006, the project PCs against Barriers celebrates an anniversary of ten years from its inception. It confirmed its position as a project of especially dynamic growth among the Foundation's projects, not least owing to the hundreds of computers and software licences that were distributed in 2006 among scores of petitioners, both organizations and individuals. We have again overcome barriers, thanks to new technologies, but also new ideas!

Among the main objectives of the project are the education and re-training of disabled persons in the area of information and communication technology (ICT). As the Chinese adage goes: "If you want to feed someone, don't give him a fish, but teach him how to catch fish". Which is the governing principle of the project PCs against Barriers.

In cooperation with Microsoft, we have established already 14 computer centers throughout the Czech Republic since 1996, in which handicapped people have the opportunity to acquire effective computer skills. We do not content ourselves with this first step, but intend to carry our activities through to a successful ending, which to us means that our handicapped clients are being hired for full-value jobs. For this reason, the project continues to bring forth new initiatives how to effectively facilitate the employment of our handicapped clients.

In the course of 2006, we trained 1,453 clients in the computer centers which we established and which we continuously support, which represents a substantial increase compared to 2005. We are happy about the increased interest in our courses, especially at a time at which similar computer centers proliferate tremendously in our country, sprouting like mushrooms after the rain (in particular owing to EU funding). We believe that our offer is still very attractive, given our long-term experience, quality lecturers, and stable background. We are not afraid of competition, and rely on quality work and on new approaches; our centers truly enjoy a good reputation. Not least, we are attractive partners for many organizations that venture into the area of education and employment of handicapped people.

### Rekvalifikační kurzy ve 14 učebnách

#### **Celkem 1 453 absolventů**

(o 515 více než v roce 2005)

Centrum Paraple, Praha – 136 absolventů  
 Mezinárodní centrum Universium, Liberec  
 – 345 absolventů  
 Kontakt bB, Praha – 35 absolventů  
 Občanské sdružení Křižovatka, Praha – 198 absolventů  
 SOA, Žatec – 111 absolventů  
 Občanské sdružení Trianon, Český Těšín  
 – 40 absolventů  
 Centrum zdravotně postižených Mladá Boleslav  
 – 34 absolventů  
 Sportovní klub vozíčkářů, Frýdek-Místek  
 – 128 absolventů  
 ÚSP Kociánka, Brno – školení neproběhla, 150 osob  
 využilo PC pro vyhledávání na internetu  
 Exodus, Třemošná – 127 absolventů  
 Centrum zdravotně postižených, Strakonice  
 – 38 absolventů  
 Charitní centrum sv. Kláry, Hrabyně – 100 absolventů  
 Sociální agentura, Ústí nad Labem – 134 absolventů  
 Dětské centrum Arpida, České Budějovice  
 – 27 absolventů

Z celkového počtu vyškolených získalo zaměstnání  
 111 osob.

### Spolupráce s Microsoftem

- Jako každoročně jsme se v průběhu roku ucházeli o grant v rámci vyhlášeného grantového programu společnosti Microsoft. Byli jsme úspěšní. V prosinci 2006 jsme dostali zprávu o výsledku – získali jsme grant ve výši 58 513 eur a softwarové licence v celkové hodnotě více než 39 800 dolarů.
- V dubnu jsme prezentovali v pražské pobočce Microsoftu naši spolupráci na projektu Počítače proti bariérám zástupcům z centrály Microsoft v americkém Redmondu. Výsledky této prezentace podpořily rozhodnutí o umístění nového evropského Centra pro podporu mobilních technologií v Praze.
- V dubnu se předseda Správní rady nadace František Janouch spolu s marketingovou ředitelkou Microsoft Veronikou Příkrylovou zúčastnili konference Business and Disability v Bruselu, která se věnovala problematice zaměstnávání handicapovaných.

### Re-training courses in 14 educational centers

#### **Altogether 1,453 graduates**

(an increase of 515 compared to 2005)

Centrum Paraple, Praha – 136 graduates  
 International Center Universium, Liberec – 345 graduates  
 Kontakt bB, Praha – 35 graduates  
 Prague Citizens' Association Křižovatka, Praha  
 – 198 graduates  
 SOA Žatec – 111 graduates  
 Citizens' Association Trianon, Český Těšín – 40 graduates  
 Center for Disabled Persons Mladá Boleslav  
 – 34 graduates  
 Wheelchaired Athletes Sport Club, Frýdek-Místek  
 – 128 graduates  
 ÚSP Kociánka, Brno – 150 persons used the PC to search  
 information on the internet  
 Exodus, Třemošná – 127 graduates  
 Center for Disabled Persons, Strakonice – 38 graduates  
 St. Clare's Charity, Hrabyně – 100 graduates  
 Social Service Agency, Ústí nad Labem – 134 graduates  
 Childrens' Center Arpida, České Budějovice  
 – 27 graduates

From the total number of trainees, 111 persons found  
 employment.

### Cooperation with Microsoft

- As every year, we applied for a grant in the course of the year under the Microsoft grant program, successfully so. In December 2006, we received word that we were awarded a EUR 58,513 grant and software licences in a total value of more than USD 39,800.
- In April, we visited the Prague branch office of Microsoft to present our cooperation regarding the project PCs against Barriers to representatives of Microsoft Headquarters from Redmond, USA. The outcome of this presentation further tipped the scales in favor of the decision to place the new European Mobile Technology Support Center in Prague.
- In April, the Chairman of the Foundations Administrative Council František Janouch and Microsoft Marketing Executive Veronika Příkrylová attended the conference Business and Disability in Brussels which concerned the issue of employment of staff with disabilities.

# 4

- V květnu proběhlo v centru Paraple školení MS Word v rámci MS IT Academie. Zúčastnilo se ho 10 lektorů i našich klientů, úspěšných absolventů počítačových kurzů.
- V září jsme se v Praze setkali se zástupkyní společnosti Microsoft za oblast Community Affairs pro Východní Evropu Melissou Pailthorp. Navštívili jsme spolu s ní počítačovou učebnu centra Paraple.
- 28. listopadu se ředitel projektu Rudolf Kubík a člen Rady projektu Martin Kovář zúčastnili tiskové konference v Bruselu, pořádané u příležitosti představení nového operačního systému Windows Vista a jeho přínosu pro zdravotně postižené. Nový program má v sobě řadu prvků, které handicapovaným usnadní ovládání počítače.
- 22. prosince se konalo tradiční předvánoční setkání vedení společnosti Microsoft se zástupci nejúspěšnějších učeben z celé republiky i s některými absolventy našich kurzů. Setkání již tradičně pořádá viceprezident Microsoftu Jan Mühlfeit s manželkou a účastní se ho jak další představitelé společnosti, tak představitelé vedení nadace i členové Rady projektu Počítače proti bariérám.

#### **Naše schválená pomoc počítačovým učebnám:**

##### **Centrum zdravotně postižených, Strakonice**

- 39 488 korun na odměny lektora pro zajištění počítačových kurzů
- 5 000 korun na provoz učebny
- 11 250 korun na odměny lektora pro kurzy práce na PC pro pokročilé

##### **Sportovní klub vozíčkářů, Frýdek-Místek**

- 7 500 korun na zajištění kurzu počítačové grafiky

##### **Sociální agentura, Ústí nad Labem**

- 160 000 korun na vybudování počítačové učebny

##### **Centrum zdravotně postižených, Mladá Boleslav**

- 22 350 korun na zajištění kurzu ECDL a SW audit

##### **ÚSP Bartoloměje, Kutná Hora**

- 2 550 korun na zajištění kurzu práce na PC zaměstnanců organizace

##### **Základní škola, Bezno**

- 13 500 korun jako příspěvek na PC s DVD pro výuku postižených žáků

- In May, a MS Word training took place at the Paraple Center, as a part of the MS IT Academy. 10 trainers participated, as did our clients, successful graduates of our computer courses.

- In September, we met with Melissa Pailthorp in Prague. Ms. Pailthorp is the Microsoft representative for Community Affairs for Eastern Europe. She joined us for a visit at the computer training facility of the Paraple Center.

- On November 28, Project Manager Rudolf Kubík and Project Council Member Martin Kovář attended a press conference in Brussels on occasion of the presentation of the new Windows Vista operating system and its benefits for disabled people. The new operating system contains a number of elements that make it easier for handicapped people to use the computer.

- December 22 saw the traditional pre-Christmas meeting of the Microsoft management with representatives of the most successful training centers from all corners of the country and with some graduates from our courses. This meeting is traditionally hosted by the Vice-President of Microsoft, Jan Mühlfeit, and his spouse, and is attended by representatives of Microsoft, leading representatives of the Foundation, and members of the Council for the project PCs against Barriers.

#### **Financial aid granted to computer training centers:**

##### **Center for Disabled Persons, Strakonice**

- CZK 39,488 for trainer's fees to secure computer courses
- CZK 5,000 for classroom management

- CZK 11,250 for trainer's fees for advanced PC courses

##### **Wheelchaired Athletes' Sport Club, Frýdek-Místek**

- CZK 7,500 to secure computer graphics course

##### **Social Service Agency, Ústí nad Labem**

- CZK 160,000 for creating a computer classroom

##### **Center for Disabled Persons, Mladá Boleslav**

- CZK 22,350 to secure course in ECDL and SW audit

##### **ÚSP Bartoloměje, Kutná Hora**

- CZK 2,550 for course to enhance the PC skills of staff

##### **Grammar School, Bezno**

- CZK 13,500 as a contribution for the acquisition of a PC with DVD drive for teaching handicapped pupils

**Jedličkův ústav, Praha**

- 3 PC od společnosti Microsoft do počítačové učebny pro žáky školy

**Český klub ohluchlých**

- 1 PC k individuální výuce sluchově postižených

**Centrum zdravotně postižených, České Budějovice**

- 2 PC pro vzdělávání postižených dětí

**Oáza Hodonín**

- 5 PC pro zahájení výuky postižených dětí

**Základní škola Štolcova, Brno**

- 10 PC pro vzdělávání postižených dětí školy

**Alfa human service – Pečujeme o pečující**

- 3 PC a software pro rozšíření PC učebny

**Počítače pro výkon povolání**

Přispěli jsme na vybavení 97 domácích chráněných pracovišť celkovou částkou 612 600 korun.

**Program MyVoice**

Podpořili jsme celkem 10 žádostí o program hlasového ovládání PC celkovou částkou 65 550 korun.

**Jedličkův ústav, Praha**

- 3 Microsoft PCs for the school's computer class room

**Czech Federation of Persons with Acquired Deafness**

- 1 PC for individual training of persons with hearing impairments

**Center for Disabled Persons, České Budějovice**

- 2 PCs for the education of disabled children

**Oáza, Hodonín**

- 5 PCs to launch a training program for disabled children

**Štolcova Grammar School, Brno**

- 10 PC for the education of disabled children

**Alfa human service – Pečujeme o pečující**

- 3 PCs and software to upgrade the computer classroom

Computers for work performance

We contributed a total amount of CZK 612,600 to furnish 97 sheltered domestic workplaces with IT.

Program MyVoice

We granted 10 requests for voice control software in a total value of CZK 65,550.

**Rada projektu / Project Council**

Martin Bojar, Luboš Beniák, Jiří Devát, Dagmar Havlová, Božena Jirků, Martin Kovář, Jana Majerová, Vlastimil Palata, Lucie Šmejkalová, Gita Tučná

**Partneři projektu / Partners of the project****Generální sponzor / General sponsor**

**Microsoft®**

# 4

## Univerzita 4G

Projekt Univerzita 4G je nový program, který je „šitý na míru“ požadavkům konkrétních zaměstnavatelů. Jeho cílem je requalifikovat či doškolení vhodné uchazeče o zaměstnání na konkrétní pracovní pozici. Nabízíme firmám kvalitní lidi, navíc ale také doškolení jednotlivých zájemců tzv. „na klíč“, například v oboru informačních technologií, v jazykových kurzech apod. Zaměstnavatelé s více než 25 zaměstnanci mají ze zákona povinnost zaměstnávat minimálně 4% osob se zdravotním postižením nebo nakupovat náhradní plnění. Považujeme proto projekt Univerzita 4G za výhodnou nabídku firmám, které mohou s naší pomocí dostát liteře zákona a udělat navíc dobrý počín, zaměstnat ve svých řadách schopné lidi se zdravotním handicapem.

Jako první do projektu vstoupila společnost IBM, pro kterou requalifikujeme 12 osob na dvě technické pozice do technologického parku v Brně. Uchazeči nejprve prošli výběrovým řízením pod dohledem psychologa a personalisty. Ti posuzovali jejich osobnostní předpoklady pro náročnou technickou práci. Další testy prověřovaly jejich jazykové a ICT znalosti. Právě ty jsou po zařazení do requalifikačního programu dolaďovány pod dohledem odborníků na úroveň, která je požadována dle specifických požadavků dané pracovní pozice. O odbornou úroveň se starají partneři projektu, kteří velkým dílem přispívají k hladkému běhu školení. Je to společnost Gopas a jazyková agentura Amadeus. Uchazeči o zaměstnání v IBM dále procházejí osobnostními a motivačními kurzy, které pořádá Národní rada osob se zdravotním postižením. V prvním, pilotním kole projektu, probíhají školení na dvě pracovní pozice – Helpdesk operátor a Computer operátor. V příštím roce počítáme s výrazným rozvojem projektu.

## 4G University

The project 4G University is a new program that has been tailored to the demands of specific employers. The goal is to re-train (or, as the case may be, complete the training of) suitable prospective employees for a specific position. We offer quality candidates to the firms, but also arrange for re-training of individuals by way of a “turn-key” solution of sorts, e.g. in the area of information technology, language courses, etc. Employers with more than 25 staff members are required under the law to employ at least 4% of handicapped people (or, alternatively, to purchase compensation). This is why we believe that the 4G University is a useful offer for companies who will thus be able to fulfill the letter of the law to a ‘T’, but at the same time will do a good deed, and above all will employ people who, despite their disabilities, have the right abilities for the job.

The first company to enter into the project was IBM, for whom we retrain 12 people for two technical positions that are vacant at the Brno Technology Park. The prospective employees first passed a hiring procedure under the supervision of a psychologist and a personnel expert, who assessed the candidates’ personal suitability for demanding technical work. In further tests, the candidates’ language and ICT skills were screened. These are now being perfected by experts as a part of the retraining program, to reach the level that is specifically required for the vacant positions. The professionalism of the program is ensured by project partners who significantly contribute to a smooth retraining: Gopas, and the language agency Amadeus. The applicants for the positions at IBM also undergo personality training and motivational courses, organized by the National Council of Disabled Persons. In the first pilot round of the project, training is given for the following two positions – Helpdesk Operator and Computer Operator. We expect the project to grow significantly during next year.

Partneři projektu / Partners of the project



Národní rada osob se zdravotním postižením ČR

## 4

## Burza práce

Napomocí lepšímu uplatnění osob se zdravotním postižením na trhu práce je cílem nové aktivity našeho počítačového projektu. Na konci roku 2006 jsme „spustili“ portál Burza práce ([www.kontobariery.cz/burzaprace](http://www.kontobariery.cz/burzaprace)). Smysl naší snahy je jasný: Nabízíme společně a jedincům kontaktní místo, kde se mohou pomyslně křivky nabídky a poptávky po práci spojovat. Cílem je zvyšovat šance pro uplatnění handicapovaných na trhu práce.

První měsíc provozu portálu prokázal správnost tohoto kroku. Návštěvnost předčila naše očekávání. Úspěšní jsme byli při získávání významných partnerů projektu. Pro spolupráci jsme získali společnost LMC, respektive její mateřský server [www.prace.cz](http://www.prace.cz). Společnost je leaderem trhu v oblasti zprostředkovávání zaměstnání a její angažovanost ve prospěch našeho portálu je pro nás velkou pomocí.

Náš nový portál obsahuje stále se rozšiřující databázi pracovních nabídek. Zájemci si také mohou nechat zasílat aktuální pracovní nabídky mailem, mají možnost nechat si vytvořit strukturovaný životopis. Projekt je provázán s Kontem BARIÉRY, může čerpat zkušenosti tohoto projektu a dodává mu to na důvěryhodnosti. Pokud by žadatelé nesplňovali přesně požadavky firmy a kvalifikační kritéria konkrétní pozice, mohou být doškoleni na klíč v rámci již zmíněného projektu Univerzita 4G.

Nabídka zaměstnání na portálu Burza práce je zaměřena zejména na oblastí informačních technologií. Je členěna podle oborů na programování, administrativa – s PC, telefonní podpora, tvorba webu, DTP, grafické práce, účetnictví atd.

Společně nabízíme unikátní šanci získat kvalifikovanou pracovní sílu z řad zdravotně postižených, kteří jsou velmi často přínosem i pro samotný business.

Partneři projektu / Partners of the project

**PC WORLD**

*Opilov*

**EG**  
emwac group

**www.prace.cz**  
Lepší práce pro každého

## Job Fair

A new activity of our computer project is aimed at improving the employment opportunities of disabled persons in the job market. At the end of 2006, we launched a Job Fair portal (at [www.kontobariery.cz/burzaprace](http://www.kontobariery.cz/burzaprace)), with the obvious aim to offer a forum to companies and individuals where the imaginary curves of offer and demand in the job market may meet. The goal is to improve the opportunities for disabled persons in the job market.

The first month of operation of our portal was ample proof that such a step made sense. Visitors' counts exceeded all our expectations. We were also successful in gaining major partners for our project. We managed to persuade LMC (or rather, their parent server [www.prace.cz](http://www.prace.cz)) to collaborate with us. The company is the market leader in job placement activities and their commitment to our portal makes a huge difference.

Our new portal hosts an ever-growing database of job opportunities. Job-seeking individuals may also have new job offers sent to them via e-mail, or create their CV. The project is connected with the Barriers Account and thus draws upon the experiences gained by the latter and enjoys the increased respectability lend by the latter. If an applicant does not meet the exact requirements of a firm or the qualification criteria for a given job, he or she may sign up for tailor-made retraining under the 4G University project mentioned above.

The employment opportunities on our Job Fair portal are primarily from the field of information technology. They are categorized by professions, i.e. programming, administrative work (involving PC skills), help desk support, web design, DTP, graphics, accounting, etc.

We offer companies the unique opportunity to hire qualified staff from the ranks of handicapped people who very often make a contribution to their business development.

# 4

## Microsoft Zaměstnavatel bez bariér

Již deset let organizuje Konto BARIÉRY projekt Počítače proti bariérám. Podařilo se vybudovat 14 počítačových učeben v celé republice, v nichž probíhají desítky kurzů a účastní se jich opravdu stovky handicapovaných lidí. V roce 2006 prošlo těmito kurzy 1 453 lidí. Rádi se tím chlubíme. Chceme jít ale dál, nejsme spokojeni s tím, jak se handicapovaní mladí a schopní lidé dosud uplatňují. V roce 2006 získalo práci jen 111 absolventů našich kurzů. A to je málo!

To je hlavní důvod, proč jsme podnítili vznik nové kategorie v rámci zavedené soutěže Zaměstnavatel roku, kterou pořádá Fincentrum již několik let. Konto BARIÉRY se stalo garantem kategorie Microsoft Zaměstnavatel bez bariér.

Naším cílem NENÍ vyzdvihnout typická chráněná pracoviště, která už z titulu své funkce mají být „přátelsky“ nakloněna svým handicapovaným zaměstnancům. Právě naopak. Hledáme zaměstnavatele z otevřeného trhu práce, kteří nepovažují za prioritní splnit tabulkové požadavky, což jim umožní čerpat zákonné příspěvky. Chceme podpořit ty, kteří vytvářejí podmínky pro postižené zaměstnance, protože mají pocit, že je to tak správné. Kteří je vidí jako plnohodnotné zaměstnance, schopné plnit náročné úkoly v komerční sféře. Kteří dbají, aby se tito zaměstnanci na vozíku dostali na pracoviště, starají se o jejich profesní růst i volnočasové aktivity.

A jak dopadl první ročník „naší“ kategorie?

Vítězem se stala společnost **Siemens**. Firma s téměř čtrnácti tisíci pracovníky zaměstnává 84 zdravotně postižených lidí. Jedna třetina z nich působí ve speciálně zřízené chráněné dílně, handicapované zaměstnance je však možné najít na všech pozicích. Jejich pracoviště jsou vždy upravena tak, aby co nejvíce vyhovovala zdravotním omezením jednotlivých zaměstnanců. Náklady na začlenění handicapovaných zaměstnanců do pracovního procesu nebyly v Siemensu příliš dramatické. Šlo hlavně o překonání určitého stereotypu, podle kterého by zdravotně postižení kvůli vyšší nemocnosti „brzdili“ výrobu. Siemens proto pozměnil výrobní procesy tak, aby nemohlo dojít ke zpoždění dodávek zboží. Pracovníkům snížil výkonové normy a poskytl i další pracovní úlevy odpovídající jejich zdravotnímu omezení. Před vlastním zařazením na pracoviště navíc každý zaměstnanec prochází zdravotní prohlídkou.

## Microsoft Employer without Barriers

For ten years the Barriers Account has been organizing the project PCs Against Barriers. We were able to establish 14 computer training centers throughout the country, where dozens of courses are held and literally hundreds of disabled people undergo training. In 2006 alone, 1,453 people attended. We like to boast about these figures. But we want more, because we are unhappy with how young and competent people with handicaps fare in the job market. In 2006, only 111 graduates of our courses found employment. That's not enough!

This is the main reason why we instigated the creation of a new category in the well-established competition Employer of the Year which has been organized by Fincentrum for several years. The Barriers Account has assumed the guarantor's role for the category Microsoft Employer without Barriers.

Our goal is not to highlight your average sheltered workplace, which by its very definition is supposed to be “friendly” towards its handicapped employees. Quite the contrary. We are looking for employers in the open job market, who do not primarily seek to fulfill quotas ‘on the book’ in order to become eligible for statutory incentives. We want to support those who create the right conditions for handicapped staff simply because they have a feeling that it should be that way. Who perceive the handicapped worker as a full-value employee who is capable of handling tasks in a commercial environment. Who make sure that wheelchair employees can reach the workplace, and take care of their professional development and maybe their leisure activities.

Who were the winners in the first year of “our” category, then?

The first place is held by **Siemens**. This company with a workforce of almost 14,000 employs 84 disabled people. A third of them works at a specially established sheltered workshop, but handicapped staff can be found in all positions. Their workplaces are always adjusted such that they respond to the limitations of the respective employee as best as possible. The costs incurred by the integration of handicapped employees have not been overly dramatic at Siemens. The main problem, then, was to overcome the stereotype that handicapped people would “keep up” the production due to a higher rate of sick leaves. For this reason, Siemens adjusted its manufacturing processes in order to rule out delayed deliveries of goods. They set lower performance benchmarks for the concerned staff and implemented other work relief measures in response to their physical limitations. Moreover, each employee has to pass a medical examination before being assigned to any particular position.

## 4

Na druhém místě skončila firma **Medicco – Vašíček**. Její zakladatel a majitel je sám vozíčkář. Zaměstnává celkem 25 lidí, z nich 9 je na vozíčku v pozicích servisní technik, obchodní asistent, grafik, webmaster, operátor reklamního oddělení nebo prodejce. Firma se stará o profesní růst svých zaměstnanců, proškoluje je ve výrobním závodě SUNRISE MEDICAL v Němecu, zaměstnancům je poskytováno školení angličtiny. Odměňování handicapovaných i zdravých zaměstnanců má stejné parametry a je vázáno na obrát za dané období.

Porota hodnotila i další zajímavé benefity, jako je penzijní připojištění a životní pojištění zaměstnanců, možnost krátkodobého zapůjčení auta s ručním řízením a nebo každodenní služba cateringové společnosti, která zajišťuje stravování na pracovišti.

Třetí místo obsadila cestovní kancelář **Prima Travels**. Příběh Jiřího Mrázka se podobá filmovému scénáři. Po úrazu zůstal odkázán na vozík, uzavřel se do sebe a přestal se stýkat s okolním světem. Vše změnila až Iveta Petrová, majitelka cestovní agentury Prima Travels z Klášterce nad Ohří.

Tři roky ve městě potkávala mladého muže na vozíku a chtěla mu ukázat, že není nutné skládat zbraně, že může pracovat a být v kontaktu s lidmi. Podařilo se to a tato šikovná podnikatelka získala v soutěži Microsoft Zaměstnavatel bez bariér bronz. Odstranila bariéry v budově, kde její společnost sídlí, pořídila speciální auto s ručním ovládním a hlavně – naučila svého kolegu opět komunikovat s veřejností. Jeho obavy z toho, že vozík může klienty odradit, byly zbytečné a Jiří dokázal, že i na vozíku může plně zastávat svou práci.

Rok 2006 byl pro „zaměstnavatele a zaměstnance bez bariér“ pilotní, věříme ale, že se brzy stane značkou motivující i velké společnosti. Naším cílem je vytvořit tradici a značku této soutěžní kategorie, o kterou by firmy stály, která by byla ozdobou jejich loga, jejich prezentací. Ukazovala by, že firma je kromě komerčních úspěchů schopná přemýšlet i lidsky a sociálně.

Organizátor soutěže / Competition organized by

**fincentrum**<sup>®</sup>

Partner Microsoft Zaměstnavatel bez bariér / Partner of the project Microsoft Employer without Barriers

**Microsoft**<sup>®</sup>

**Medicco – Vašíček** secured the second place in the competition. Its founding member and owner is wheelchair-bound himself. He employs 25 people, of whom 9 are in a wheelchair; these work, among others, as service technician, business assistant, graphic designer, webmaster, advertising clerk, or salesperson. The company cares about the professional development of its staff, has them trained at the manufacturing plant SUNRISE MEDICAL in Germany, and provides them with English classes. The remuneration scheme has the same parameters for disabled and able-bodied staff and is based on the turnover per given period.

The jury also appreciated other interesting benefits such as a private pension insurance and life insurance for staff, the opportunity to borrow the company's hand-operated car for short periods, or the daily catering service that offers meals at the workplace.

The travel agency **Prima Travels** came third. The tale of Jiří Mrázek is movie script material. Wheelchair-bound after an accident, he withdrew into himself and ceased to communicate with the world. It took Iveta Petrová, the owner of the Prima Travels travel agency from Klášterec nad Ohří, to change all that.

For three years, she met with the young man in town, eager to prove to him that he should not lay down arms, that he could and should work and be in touch with other people. The clever entrepreneur eventually succeeded, and won the bronze award in the competition Microsoft Employer without Barriers. She removed the physical barriers imposed by the building in which her company has its headquarters, bought a special hand-operated car, but above all she taught her colleague to resume communicating with the public. His fears that the wheelchair would deter clients were unnecessary, and Jiří proved that he was fully capable of honoring his job responsibilities even in the wheelchair.

The year 2006 was a pilot year for the “employer (and employee) without barriers”, but we firmly believe that the competition will soon become a reference event that will motivate also big corporations. We want to create a tradition and brand this category of the competition such that companies will be eager to win and wear their victory as a badge of pride alongside their logos and presentations. The competition would thus prove that companies can be commercially successful and at the same time groom humanitarian and social awareness.



Cena Toma Stopparda  
Cena Jaroslava Seiferta  
Cena Františka Kriegla  
Cena Josefa Vavrouška

Tom Stoppard Prize  
Jaroslav Seifert Prize  
František Kriegel Prize  
Josef Vavroušek Prize



# 5

## Cena Toma Stopparda

Cena Toma Stopparda byla založena ve Stockholmu v roce 1983. Uděluje se každoročně v květnu autorům českého původu za významné, převážně esejistické dílo, inspirující zejména svým myšlenkovým přínosem. Sponzoruje ji anglický dramatik českého původu, jehož jméno nese.

Cena Toma Stopparda za rok 2005 byla udělena **Stanislavu Komárkovi** za knihu literárních esejů **Leprosárium (Petrov, 2005)**. Předána byla 1. června 2006 již tradičně v Zrcadlové kapli Klementina.

Laudatio přednesl člen poroty Lubomír Machala. Mimo jiné řekl:

*„Noblesou, elegancí, stylistickou invencí, ale i myslitelskou odpovědností, pronikavostí a neotřelostí se vyznačují také texty shromážděné ve svazku pojmenovaném Leprosárium, který vyšel v roce 2005 péčí brněnského nakladatelství Petrov. Dotyčné eseje a články byly napsány v letech 2001–2004 a čtenáře přivádějí třeba na tibetské pohřebiště, prostírající naporcované ostatky zemřelých poslům nebes, čili ptákům. Nebo do tamní hospody, v níž se ovšem dobře najíte pouze za předpokladu, že v ní vaří čínský intervent.“...*

*...„Stanislav Komárek při svých pozorováních a reflexích světa vychází z jungovské maximy „skutečně je to, co působí“. Daří se mu přitom vyhýbat pseudootázkám, být věcný, vtipný, inspirativní. Proto jen těžko hledat u nás v současnosti k jeho esejistickým textům paralely, natožpak konkurenci.“...*

Součástí ceny je kromě finanční odměny křišťálový nápojový soubor ze soupravy Kopenhagen 9900 věnovaný firmou Moser, a.s., mramorová plastika – symbol nadace a diplom.

### Porota / Jury

Michal Bauer, Jana Červenková, František Janouch, Pavel Janoušek (head of the jury), Pavel Kosatík, Lubomír Machala, Jan Šulc

### Sponzor / Sponsor

Tom Stoppard

## Tom Stoppard Prize

The Tom Stoppard Prize was founded in Stockholm in 1983. It is awarded annually in May to authors of Czech origin for a major, predominantly essayist work that inspires primarily in terms of its philosophical contribution. It is sponsored by the namesake, an English dramatist of Czech origin. The Tom Stoppard Prize for 2005 was awarded to **Stanislav Komárek** for his book of literary essays **Leprosárium (Petrov, 2005)**. The awarding ceremony took place on June 1, 2006, on the traditional premises of the Chapel of Mirrors in the Clementinum.

The laudation was held by jury member Lubomír Machala, who said, among other things:

*“Noblesse, elegance, invention of style, but also the responsibility of thought, penetrative force, and freshness – these are the defining qualities of the texts collected in a volume called Leprosárium, which appeared in the market in 2005 owing to the loving care of the Brno-based publishing house Petrov. These essays and articles were written during 2001–2004 and take the reader on a journey to, among other places, a Tibetan cemetery that offers the apportioned remains of the dead to the celestial messengers (i.e., the birds). Or to a pub in the same country, at which you may enjoy a fine meal, provided, however, that the acting chef during your visit is that Chinese interventionist.”...*

*...“In his observations and reflections, Stanislav Komárek relies on the guidance of the Jungian maxim whereby “that which has an impact is reality”. In doing so, he manages to circumvent pseudo-issues and to be factual, funny, inspiring. For this reason, one hardly finds a current counterpart to his essays, much less a competitor.”...*

Aside from the financial grant, the Prize comprises a crystal drinking-glass set from the Copenhagen 9900 series, provided by Moser, a.s., and a marble sculpture – the symbol of the Foundation – and a diploma.

### Partneři / Partners

*Moser*

**NK**  
Národní knihovna  
České republiky

**LAHOFER**  
VINÁŘSTVÍ

## Cena Jaroslava Seiferta

Cena Jaroslava Seiferta byla zřízena Nadací Charty 77 ve Stockholmu v lednu roku 1986. Toto literární ocenění se uděluje za vynikající básnické či beletristické dílo, vydané či jinak zveřejněné v České republice nebo v zahraničí v posledních třech letech. Vyhláší se každoročně 22. září v předvečer básníkových narozenin.

Laureátem Ceny Jaroslava Seiferta za rok 2006 se stal básník, prozaik a esejista **Ivan Martin Jirous**. Porota ocenila nejen jeho celoživotní básnické dílo, ale zvláště vyzdvihla soubor vězeňské korespondence **Magorovy dopisy (Torst, 2005)**.

Předání ceny proběhlo 16. října 2006 v kostele sv. Anny – Pražské křižovatce Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97. Moderátorem večera byl Jirousův přítel Svatopluk Karásek. Laudatio přednesl člen poroty Pavel Šrut. Mimo jiné řekl: *...,V samizdatovém rozhovoru v říjnu roku 1985, poté, co se vrátil ze svého čtvrtého vězeňského pobytu, odpověděl Ivan Jirous na otázku „Považuješ se za umělce?“ – takto: „Ne, nejloubo se považuju za toho, kdo vytváří neklid... Ze všeho nejvíc jsem asi kazatel.“*

*...,Jen tak, mezi řečí, pronesl dost přesnou charakteristiku svého uměleckého i občanského působení. Za vytváření neklidu, slovy paragrafů za „výtržnictví“ a „pobuřování“ si v různých věznicích zlověstných jmen: Stráž pod Ralskem, Mírov, Valdice – odseděl celkem osm a půl roku.*

*Kazatel musí být vybaven vírou, duchovní i fyzickou energií a výmluvností. Měl by být také vzdělaný. A to Jirous je. Ne ovšem díky tomu, že studoval na vysoké škole, ale proto, že chtěl vědět, nikoli se jen dozvídat, a proto, že věděl, co chce vědět. Sám to řekl obecně a jednodušeji posledním veršem z bilanční básničky určené přátelům ve sbírce Ochranný dohled: „Chtěli jsme, co jsme chtěli chtít.“...*

Osobitým způsobem se s ceremoniálem vyrovnal laureát Ivan Martin Jirous. Přítomné překvapil krásnou recitací Seifertovy básně Smích podzimního větru ze sbírky Poštovní holub z roku 1929. Laureátovi přišli blahopřát významní hosté a básníkoví přátelé. Několik slov pronesl bývalý prezident České republiky Václav Havel. Nechybělo ani vystoupení Jirousovy domovské kapely The Plastic People of the Universe.

## Jaroslav Seifert Prize

The Jaroslav Seifert Prize was created by the Charta 77 Foundation in Stockholm in January 1986. This prize for literature is awarded for an excellent work of poetry or fiction published (or otherwise made public) in the past three years in the Czech Republic or abroad. The laureate is announced on September 22 each year, on the eve of the great poet's birthday anniversary.

The laureate of the Jaroslav Seifert Prize for 2006 became the poet, fiction writer, and essayist **Ivan Martin Jirous**. The jury appreciated not only his life's work of poetry, but praised in particular his prison correspondence **Magorovy dopisy – An Idiot's Letters (Torst, 2005)**.

The award ceremony took place on October 16, 2006, at the Church of St. Ann's – Pražská křižovatka of the Foundation of Dagmar and Václav Havel VIZE 97. The evening was hosted by Jirous' friend Svatopluk Karásek. The laudation speech was given by jury member Pavel Šrut. We quote from his speech: *...“In a samizdat interview from October 1985, upon returning from his fourth jail term, Ivan Jirous answered the question “Do you consider yourself an artist?” thusly: “No, in the depth of my heart I consider myself as a troublemaker... I guess I am foremost a preacher.”*

*...“In such a light tone, between two thoughts, he painted a rather precise picture of his artistic and civic work. For making trouble or, in the words of the law, for “rioting” and “sedition”, he spent altogether eight and a half years of his life in various prisons of portentous names: Stráž pod Ralskem, Mírov, Valdice.*

*A preacher must avail of a strong belief, of spiritual and physical power, and of eloquence. He or she should also be well-educated. And that is what Jirous is. Sure, not because he went to a university, but because he wanted to know – rather than to be told – and because he knew what he wanted to know. He said it himself, in a general and simpler tone, in the last verse of a little stock-taking poem addressed to his friends in the collection Ochranný dohled (Parole Supervision): “We wanted what we had wanted to want.”...*

The laureate, Ivan Martin Jirous, responded to the award in a very personal and peculiar manner, surprising the audience with a beautiful recitation of a Seifert poem Autumn Wind's Laughter from the collection Carrier Pigeon from 1929. VIP guests and the poet's friends came to congratulate the laureate. Václav Havel, the former President of the Czech Republic, also held a short speech. The ceremony also featured an appearance by The Plastic People of the Universe, a band from Jirous' inner circle.

# 5

V závěru večera obdrželi účastníci Pamětní list podepsaný laureátem a sbírku básní Ivana M. Jirouse *Rattus norvegicus* (Vetus via, 2004).

Generálním sponzorem Seifertovy ceny je skupina Pioneer Investments v ČR, součást mezinárodního bankovního uskupení UniCredit Group. Součástí ceny je mramorová plastika – symbol nadace, diplom a grafika akademického malíře Emanuela Ranného Krajina.

...„Kdosi řekl, že krásná kniha je jako půjčka, kterou dostaneme od života. Četba je jako půjčka, kterou si bereme od autora, který k nám promlouvá. Moje profese mě vychovala k přesvědčení, že všechny půjčky se musí vrátet. A já mám dnes pocit, že nepřinášíme sponzorský dar, ale vracíme půjčku člověku, který nám ji odvážně a krásně poskytl. Je mi jen líto, že to tak dlouho trvalo. Byli jsme dlužní už dlouho. Jsem však rád, že máme možnost ji dnes vrátit.

Peníze jsou chudé, protože nedokáží dát to, co nám ona půjčka přinesla. Nedokáží vyjádřit bohatství pocitů, jazyka. Nedokáží vyjádřit hodnotu odvahy, o níž se někdy tak snadno mluví, ale kterou je tak nesnadné žít. A dovolte tedy, abych našim jménem hluboce a upřímně poděkoval za to, co z oné půjčky nedokážeme vrátit.“

...ze slavnostního proslovu Romana Pospíšila, generálního ředitele skupiny Pioneer Investments v ČR.

At the end of the evening, the attending guests received a commemorative deed signed by the laureate, and *Rattus norvegicus*, a collection of poems by Ivan M. Jirous (Vetus via, 2004).

The general sponsor of the Seifert Prize is the Czech Pioneer Investments Group, a part of the international banking group UniCredit Group.

The prize includes a marble sculpture – the Foundation's symbol – a diploma, and a drawing by academic painter Emanuel Ranný entitled *Krajina* (Landscape).

...“Someone once said that a good book is like a loan granted to us by life. Reading a book is like a loan which we take out from the author who shares his thoughts with us. My profession has raised me in the belief that all loans must be redeemed. I don't have a feeling, then, that we are granting a sponsoring gift tonight, but that we have come to repay a loan to someone who was courageous and gracious in giving us credit. I only regret that it took us so long. We have been in default for such a long time. But I am glad that we have the opportunity to make amends tonight.

Money is a pathetic thing, in that it cannot repay what we gained from said loan. It cannot express the wealth of feelings, the richness of language. It cannot express the value of courage, so easily invoked in speech sometimes, but so hard to live and to put into practice. Allow me, then, to humbly and sincerely thank on behalf of all of us for that part of the loan which we can never return.”

Thus an excerpt from the complimentary speech by Roman Pospíšil, the General Manager of the Pioneer Investments Group in the Czech Republic.

## Porota / Jury

Petr A. Bílek, Jiří Brabec (předseda poroty), Václav Jamek, Pavel Janáček, František Janouch (bez hlasovacího práva), Dušan Karpatský, Jiří Pelán, Jiří Rambousek, Miloslava Slavíčková, Karel Šiktanc a Pavel Šrut

## Partner předání ceny / Partner of the award ceremony



## Generální sponzor / General sponsor



## Cena Františka Kriegla

Cena Františka Kriegla vznikla v roce 1987 ve Stockholmu. Vyhláší se každoročně 10. dubna v den narození Františka Kriegla. Současným posláním ceny je vyzvednout příkladnou statečnost, kterou v uplynulém roce projevili jednotlivci v úsilí o dodržování lidských práv, občanských svobod a politické tolerance.

Laureátem Ceny Františka Kriegla pro rok 2006 se stal **MUDr. Yekta Uzunoglu**, kurdský lékař, publicista a podnikatel.

Porota vyzdvihla jeho dlouholetý a neohrožený boj za lidská práva a lidskou důstojnost za komunistického režimu (zakončený jeho vyhoštěním z Československa v roce 1979) i po listopadu 1989, kdy byl v roce 1994 zatčen a celých 31 měsíců vězněn. Již skoro dvanáct let se na české polistopadové justici domáhá spravedlivého procesu a očištění svého jména.

Slavnostní předání proběhlo 1. června 2006 již tradičně v Zrcadlové kapli Klementina. Z poděkování laureáta při předání ceny:

...„Nevím skutečně, s jakou jinou cenou a osobností bych se mohl plněji identifikovat, než s cenou nesoucí jméno MUDr. Františka Kriegla. MUDr. František Kriegel se stal pro mne, jakožto pro mladého medika, vzorem lékařské etiky, poskytující pomoc člověku v nouzi za všech okolností, člověku bez rozdílu barvy pleti či sociálního postavení, a to ve všech končinách naší dnes již tak malé zeměkoule: z Československa do Španělska, z Číny až na Kubu, z Indie až do Barmy. Byl neúnavným bojovníkem za spravedlivý svět – tak jak ho chápal on.“...  
...„Pozvedl prvotní identitu člověka nad vládnoucí ideologicky nabarvenou identitu. Chápal, že člověk je především člověkem a nikoliv především Čechem či Němcem, Kurdem či Židem, dělníkem či lékařem.“...

Laureát obdržel kromě finančního daru mramorovou plastiku – symbol nadace a diplom.

### Porota / Jury

Jan Dus, Martin Groman, František Janouch, Erazim Kohák, Miloš Rejchrt (předseda poroty), Břetislav Rychlík, Jiřina Šiklová a Jaroslav Veis

### Partner / Partner



## František Kriegel Prize

The František Kriegel Prize was created in 1987 in Stockholm. It is awarded on April 10 each year, on occasion of the birthday of František Kriegel. The current mission of the prize is to publicize acts of courage of individuals during the previous year carried out in the interest of protecting human rights, civil liberties and political tolerance.

The laureate of the František Kriegel Prize for 2006 was **MUDr. Yekta Uzunoglu**, a Kurdish physician, publicist, and entrepreneur.

The jury highlighted his fearless struggle for human rights and human dignity over many years, both under the Communist Regime (truncated in 1979 by his expulsion from Czechoslovakia) and after November 1989 (in 1994, he was arrested and kept in jail for a full 31 months). For almost twelve years now, he has been fighting within the post-Communist judicial system for his right to a due process and for cleaning his name.

The festive award ceremony took place on June 1, 2006, on the traditional premises of the Chapel of Mirrors in the Clementinum. We quote from the laureate's speech of thanks at the award ceremony:

...“I would be hard pressed to name an award or a personality with whom I would more deeply identify than with an award that bears the name of MUDr. František Kriegel. At the time, MUDr. František Kriegel became for me, a young medical worker, the paragon of medical ethics, who would help a person in need under any circumstances, would help the fellow human being irrespective of skin color or social rank, in all corners of our globe, which has recently become so small: from Czechoslovakia to Spain, from China to Cuba, from India to Burma. He was a tireless champion for a world of justice – as he understood it.”...

...“He elevated the basic identity of man above the identity that rules the day, which is tainted by ideology. He understood that a human being is above all a human being, rather than primarily a Czech or a German, a Kurd or a Jew, a manual worker or a medical doctor.”...

Aside from a monetary grant, the laureate received a marble sculpture – the symbol of the Foundation – and a diploma.

### Sponzor / Sponsor



# 5

## Cena Josefa Vavrouška

Cenu Josefa Vavrouška založila Nadace Charty 77 v roce 1996 k uctění památky našeho předního ekologičt, bývalého ministra životního prostředí a českého zastánce a nositele myšlenky trvale udržitelného rozvoje světového významu, který tragicky zahynul v roce 1995.

Od roku 2004 cenu uděluje Nadace Charty 77 společně s Nadací Partnerství. Záměrem obou nadací je získat této ceně větší mediální ohlas a ukázat na pozitivních příkladech, jak významnou roli může sehrát jednotlivec při ochraně životního prostředí či naplňování konceptu udržitelného rozvoje.

Cena se uděluje za aktivní prosazování trvale udržitelného rozvoje a za činnost usilující o pozitivní řešení vzájemně spjatých ekologických, sociálních, ekonomických problémů. Cílem ceny je zviditelnit konkrétní aktivity a počiny ve prospěch udržitelného rozvoje a životního prostředí, které mohou být dobrým příkladem pro ostatní. Vyhlásována je 5. června na Den životního prostředí.

Cena Josefa Vavrouška byla udělena dvěma laureátům. První z nich byla udělena in memoriam **Janu Bouchalovi**, známému propagátorovi bezpečnějších podmínek pro pražské cyklisty, který ironií osudu zahynul po srážce s automobilem. Druhou z cen si odnesla ředitelka brněnského Ekologického centra Veronika **Yvonna Gaillyová**.

**Jan Bouchal in memoriam** byl oceněn za aktivní a cílevědomé prosazování principů udržitelné dopravy a zejména pak bezpečných podmínek pro cyklisty, za výrazné přispění k rozvoji občanských iniciativ, předcházení korupci a střetu zájmů ve veřejné politice, jakož i za poctivou novinářskou práci zaměřenou na otázky životního prostředí a udržitelného rozvoje.

Z laudatia Jakuba Kašpara:

...„Na Pupa (Jana Bouchala) teď padla volba poroty Ceny Josefa Vavrouška (CJV). Ceny, která také nosí jméno Člověka, horolezce, chlapa se širokou náručí a otevřeným srdcem. Z toho, že Pup dnes tuto cenu dostane, mám zvláštní pocit. CJV se uděluje těm největším osobnostem udržitelného života u nás a často za celoživotní dílo. A Honza Bouchal byl ještě na začátku roku 2006 na takovou cenu příliš mladý, příliš rozevlátý a příliš mnoho toho měl ještě před sebou. Za čtrnáct dní bylo ale všechno jinak a Honza dnes CJV dostává bohužel in memoriam. Jsem přesvědčený, že Honza si cenu zaslouží. Protože Honza svojí osobností takřka dokonale ilustroval to, v čem spočívá

## Josef Vavroušek Prize

In 1996, the Charta 77 Foundation created the Josef Vavroušek Prize in commemoration of our leading ecologist, former Minister of Environmental Affairs, and Czech representative and standard bearer of the idea of sustainable development of global format, who tragically died in 1995.

Since 2004, the Charta 77 Foundation has been co-awarding this prize alongside the Foundation Partnership (Partnership). Both foundations want the prize to gain a stronger media presence and show, by way of positive examples, what an important role an individual person can play in protecting the environment or implementing the concept of sustainable development.

The prize is awarded for active promotion of sustainable development and for activities towards a positive solution of interconnected ecological, social, and economic issues. The prize aims at popularizing specific activities and deeds in favor of sustainable development and of the environment, which may serve as an example to others. The winners are announced on June 5 – Environmental Day.

The Josef Vavroušek Prize was awarded to two laureates. The first went, in memoriam, to **Jan Bouchal**, a well-known promoter of safer conditions for Prague cyclists, who died, by a cruel twist of ironic fate, upon collision with an automobile. The second prize was received by the director of the Brno-based Ecological Centre, Veronika **Yvonna Gaillyová**.

**Jan Bouchal was recognized in memoriam** for his active and goal-oriented promotion of principles of sustainable transport, and specifically of safe conditions for cyclists; for his remarkable contribution to the growth of civic initiatives, the prevention of corruption and of conflicts of public policy interests; and for his solid journalistic work on environmental issues and the issue of sustainable development.

From the laudation of Jakub Kašpara:

...“The jury’s choice of whom to award the Josef Vavroušek Prize (JVP) has now fallen on Pup (Jan Bouchal). A prize that bears the name of someone who was, among other things, an exemplary man, a rockclimber, a man with wide arms and an open heart. I have mixed feelings about the fact that Pup should receive this prize today. The JVP is awarded to the greatest personalities of the sustainable development movement, and not seldom for their life’s work. Whereas Honza Bouchal, at the beginning of 2006, was still too young for such a prize, as of yet too unhewn, still had too much ahead of him. But two weeks later, events had taken a sad turn, and Honza unfortunately receives the JVP in memoriam today. I am firmly convinced

podstata udržitelného života. V aktivitě spojené s odpovědností, otevřeností, přátelstvím a láskou.“...

**Yvonna Gaillyová** byla oceněna za výjimečné přispění k rozvoji ekologického poradenství v České republice, za aktivní propagaci principů udržitelného rozvoje a udržitelné spotřeby v každodenním životě, jakož i jejich uvádění do praxe pomocí modelových projektů.

Z laudatia Jiřího Kulicha:

...„Jedním z významných počinů, jimiž Yvonna položila základy českého ekoporadenství, bylo před pár lety zorganizování studia pro ekologické poradce.“...

...„Věnuje se celé řadě témat – ekologickému a energeticky úspornému stavění, využívání obnovitelných zdrojů energie, látkám obsaženým v pracích prostředcích a jejich vlivu na životní prostředí, propagaci regionálních produktů a produktů ekologického zemědělství“...

...„Vnímám ji však také jako prostředníka mezi velkými vizemi a každodenností – založení nezávislého Ekologického institutu Veronica, výstavba pasivních domů, prosazení myšlenky ekologicky šetrného provozu úřadů a jiných veřejných institucí do praxe či instalace solárních kolektorů do vesnic Bílých Karpat „ve velkém“.

Předání se uskutečnilo 26. 6. 2006 v Lapidáriu Národního muzea. Součástí ceny je kromě finanční odměny také diplom a skleněná plastika, sponzorský dar sklárny A. Rückl a synové v Nižboru.

*that Honza deserves a prize on it. This is because Honza's personality was all but a perfect illustration of what the essence of sustainable development is: activity, combined with responsibility, openness, friendship, and love.”...*

**Yvonna Gaillyová** was awarded for her exceptional contribution to the growth of ecological consulting in the Czech Republic, for the active promotion of sustainable development principles and sustainable consumption principles in everyday life, and for their implementation in practice by way of flagship projects.

From Jiří Kulich's laudation speech:

...“One of the significant deeds by which Yvonna laid the groundwork for Czech eco-consulting was the establishment of a study course for ecological advisors a few years ago.”...

...“She is involved with so many topics and issues – ecological and energy-saving building methods, usage of renewable energy resources, ingredients in laundry detergent and their environmental impact, the promotion of regional produce and products from ecological farming”...

...“But I see her also as a mediator between the grand visions and the day-to-day reality – the foundation of the independent Ecological Institute Veronica, the construction of passive houses, the enforcement of the concept of eco-friendly operation of public institutions in practice, or the “large-scale” installation of solar collectors in the villages of the White Carpathian Mountains”.

The award ceremony took place on June 26, 2006, in the Hall of the Minerals and Gemstone Collection of the National Museum. Aside from the prize money, the prize also includes a diploma and a glass sculpture, which is a sponsor's gift by the glassworks A. Rückl and Sons in Nižbor.

#### Porota / Jury

Tomáš Feřtek, Roman Haken, Blažena Hušková, František Janouch, Monika Kašparová, Jiří Kulich, Jan Květ, Pavel Nováček (předseda poroty), Martin Potůček, Petr Švec, Eva Vavroušková

#### Sponzoři / Sponsors



#### Mediální partneři / Medial Partner



#### Partneři / Partners



#### Generální sponzor / General sponsor





Malé projekty –  
Kulturní fond  
Fond Elekta  
Dům čtyř múz  
Projekt Bělorusko

Minor Projects –  
Cultural Fund  
Elekta Fund  
House of the Four Muses  
Project Belarus



# 6

## Malé projekty

### Kulturní fond

Financování kulturních aktivit nepatří k hlavním programovým cílům nadace. Přesto jsme rádi, že se nám daří udržet tento malý fond a můžeme podpořit zajímavé aktivity, především mladých lidí.

V roce 2006 jsme podpořili několik studijních pobytů a malých projektů. Přispěli jsme na cestovné studentům, kteří se zúčastnili studijních pobytů v Kanadě, ve Švýcarsku nebo v Řecku, podpořili jsme zajímavý česko-norský kulturní projekt, klauzurní práci studentů režie, herectví a scénografie DAMU a dva amatérské divadelní projekty.

Kromě toho jsme fond doplnili finančními částkami od sponzorů na fotografickou publikaci nakladatelství TORST a na dvě zajímavé výstavy, jejichž spoluorganizáteli budeme v roce 2007. Jedná se o výstava Ivan Kyncl – fotograf Charty a dále retrospektivní výstava akad. mal. Kamily Ženaté. V prosinci 2006 jsme poprvé získali finanční dar z výnosu dražby archivního vína od našeho partnera – Vinařství LAHOFER, a.s. Protože společnost chce tyto aukce pořádat pravidelně, dohodli jsme se, že výnosy budeme vkládat na toto konto.

### Partneři / Partners



### Fond Elekta Instruments

Z iniciativy předsedy nadace Františka Janoucha vznikl malý fond sponzorovaný švédskou firmou Elekta Instruments. Je určený především na financování projektů zaměřených na ochranu lidských práv a svobod a na rozvoj občanské společnosti. V roce 2006 byla z tohoto fondu financována Cena Františka Kriegla za občanskou statečnost a Cena Josefa Vavrouška za trvale udržitelný rozvoj.

### Partner / Partner



## Minor Projects

### Cultural Fund

Financing cultural activities is not among the core objectives of the Foundation's program. Nonetheless, we are pleased that we manage to maintain this small fund to support various interesting activities by (predominantly) young people. In 2006, we supported a number of study trips and minor projects. We contributed to the travel expenses of students who participated in study programs in Canada, Switzerland, and Greece, supported an interesting Czech-Norwegian cultural project, term papers by directing, acting, and stage setting students at DAMU (the Chair of Dramatic Arts at the Academy of Fine Arts), and two amateur theatre projects. Aside from the above, we replenished the fund with donations by sponsors for a photographic publication of the TORST publishing house and for two intriguing exhibitions which we will co-host in 2007. One of them is entitled Ivan Kyncl – Charta Photographer, the other is a retrospective exhibition of academic painter Kamila Ženatá. In December 2006, we received our first financial donation coming from the revenues of a vintage wine auction of one of our partners – Vinařství LAHOFER. Since the company wishes to hold these events on a regular basis, we have come to an agreement under which the pertaining revenues will be allocated to the said account.

### Fond Elekta Instruments

Based on an initiative by the Chairman of the Foundation, František Janouch, a small fund has been created that is sponsored by the Swedish firm Elekta Instruments. This fund is primarily designed for financing projects aimed at the protection of human rights and liberties and at the promotion of civil society. In 2006, this fund was used to finance the František Kriegel Prize for civil courage and the Josef Vavroušek for sustainable development.

### Dům čtyř múz

Společný projekt naší nadace, Nadace život umělce a agentury Schock, jehož cílem je vybudování domova aktivního stáří pro umělce (herce, zpěváky, tanečníky, hudebníky). Je poctivé přiznat, že projekt v roce 2006 stagnoval. Důvody byly objektivní. Jednak sto procentní obměna statutárních orgánů a vedení partnerské nadace a také nestabilita vedení Ministerstva kultury, kde se pokoušíme jednat o pronájmu a nebo symbolickém odkoupení vytipované budovy pro tento projekt.

Připravenou strategii využijeme v roce 2007, kdy by ve vývoji projektu mělo dojít k některým zásadním krokům.

### Partneři / Partners



### Projekt Bělorusko

V září 2006 získala nadace grant Ministerstva zahraničí ve výši 492 776 korun na financování projektu Výchova k lidským právům a budování občanské společnosti v Bělorusku. Cílem projektu bylo navázat užší spolupráce s Běloruským Helsinským výborem a občanskou opozicí v Bělorusku. Nadace uspořádala ve dnech 11. a 12. prosince v Praze dvoudenní seminář, kterého se zúčastnilo 24 představitelů nevládních organizací, hnutí a dalších místních skupin z Běloruska. Pracovní skupina, která byla ustavena, připravila závěrečné doporučení jak nejefektivněji pomoci demokratizaci Běloruska. Všechny výstupní materiály získal od organizátorů semináře Běloruský Helsinský výbor pro další práci nevládních organizací a všech opozičních skupin v Bělorusku.

### Partner / Partner

Ministerstvo zahraničí ČR / Czech Ministry of Foreign Affairs

### House of the Four Muses

This is a joint project of our Foundation, the Foundation Nadace život umělce and the Schock Agency, aiming at building a sanctuary in which artists (actors, singers, dancers, musicians) may spend their old age in an active way. Sincerity requires us to admit that this project was at a standstill throughout 2006. The reasons are objective enough: for one, the partner foundation experienced a complete replacement of boards and management; another reason was the shaky leadership of the Ministry of Culture, with whom we have been trying to arrange a lease or a purchase at a symbolic price regarding a prospective building that would be suitable for this project.

The draft strategy will be put to good use in 2007, the year in which we ought to make a number of substantial moves regarding this project.

### Project Belarus

In September 2006, the Foundation received a CZK 492,776 grant by the Ministry of Foreign Affairs for funding the project Education towards human rights and towards building a civil society in Belarus. The project's objective was to strike up a closer cooperation with the Helsinki Committee and the civic opposition in Belarus. On December 11 and 12, the Foundation organized a two-day seminar in Prague, which was attended by 24 representatives of NGOs, civic movements, and other local groups from Belarus. A working group was established and drafted a closing recommendation on how to assist the democratization of Belarus in the most effective manner. The seminar's organizers provided the Belarus Chapter of the Helsinki Committee with all the materials produced by the seminar, for further work with NGOs and with all the opposition groups in Belarus.





# 7

## Poskytnuté příspěvky / Fund Payments Released

### Nadační investiční fond

200 000,00	Dobročinný spolek Lomikámen, Beroun
200 000,00	Občanské sdružení Náruč, Dobřichovice
150 000,00	Hnutí Humanitární Pomoci, Blansko
150 000,00	Hospic sv. Jana N. Neumanna, Nepomuk
130 000,00	Oblastní charita, Červený Kostelec
110 000,00	Charita Javorník
100 000,00	Studio Citadela o.s., Praha
85 000,00	Sport Relax Handicap, Plzeň
85 000,00	Sportovní klub vozíčkářů, Frýdek-Místek
80 000,00	Hospic sv. Štěpána, Litoměřice
80 000,00	Sdruž. pro pomoc men. pos., Bruntál
65 000,00	Help-In, o.p.s., Bruntál
65 000,00	Hvězda – občanské sdružení, Zlín

### Konto BARIÉRY

250 000,00	České dráhy, a.s., Praha
150 000,00	Divadlo v Dlouhé, Praha
100 000,00	OS Organizace nevidomých, Praha
80 000,00	AGAPÉ Letovice
61 233,00	Chráněná dílna J. Novák, Praha
56 280,00	OS Kontakt bB, Praha
50 000,00	Asociace rodičů – Klub Úsměv, Jablonec nad Nisou
50 000,00	Farní sbor Českobratské církve evangelistické, Praha
50 000,00	OS Chráněné bydlení, Sokolov
50 000,00	OS Mládež 2003, Česká Lípa
50 000,00	OS Naděje, Brno
50 000,00	Sdružení Tulipán, Liberec
49 999,00	Art Language, Olomouc
45 000,00	Renata M.
44 000,00	Hospic sv. Jana z Nepomuku, Prachatice
41 888,50	Ladislava B.
40 000,00	OS Oáza, Hodonín
35 000,00	OS Křížovatka života, Janské Lázně
33 857,00	Aleš Č.
31 508,00	Jarmila P.
30 985,30	Dětské centrum Paprsek, Praha
30 000,00	Stanislav Č.
30 000,00	Federace rodičů a přátel sluch. postižených, Praha
30 000,00	Jitka J.
30 000,00	Jana J.

### Konto BARIÉRY

30 000,00	Lomikámen – Dobročinný spolek, Beroun
30 000,00	PEVNOST České centrum znakového jazyka, Praha
30 000,00	Sdružení rodičů DIANA, Jablonec nad Nisou
30 000,00	Marie S.
30 000,00	Speciální škola, Hradec Králové
29 990,00	Ivana a Milan K.
29 889,00	Alice B.
28 877,00	Jaroslav K.
28 000,00	Česká unie neslyšících, Praha
27 323,00	Jiřina B.
25 140,00	PALATA domov pro zrakově postižené, Praha
25 000,00	Antonín B.
25 000,00	Ivana M.
25 000,00	Aleš N.
25 000,00	Speciální škola SVÍTÁNÍ o.p.s., Pardubice
25 000,00	Marie U.
25 000,00	Radmila U.
25 000,00	Dušan Ž.
24 684,00	Ústav sociální péče, Stráž nad Nežárkou
23 940,00	OS Alfa Handicap, Přerov
22 500,00	Sportovní klub vozíčkářů, Frýdek-Místek
22 000,17	Petr Š.
22 000,00	Pavel D.
21 332,10	Ludmila V.
21 204,00	Naděžda D.
20 000,00	Petr A.
20 000,00	Petr A.
20 000,00	Alvalída Liberec
20 000,00	Luděk B.
20 000,00	Petra B.
20 000,00	Dětské centrum včasné pomoci, Hradec Králové
20 000,00	David D.
20 000,00	Hana F.
20 000,00	Zdena F.
20 000,00	Vojtěch F.
20 000,00	Zdeněk J.
20 000,00	Jindřich K.
20 000,00	Petr K.
20 000,00	Pavel K.

**Konto BARIÉRY**

20 000,00	Ivana K.
20 000,00	Aneta K.
20 000,00	Lenka K.
20 000,00	Libuše K.
20 000,00	Jana L.
20 000,00	Dana M.
20 000,00	Jiří M.
20 000,00	Milada M.
20 000,00	Iva N.
20 000,00	Jan P.
20 000,00	Pavel S.
20 000,00	Lydie S.
20 000,00	Šachový oddíl tělesně postižených, Rousínov
20 000,00	Petra Š.
20 000,00	Karel Š.
20 000,00	František T.
20 000,00	Jaroslav V.
19 950,00	Dana J.
19 856,00	Jaroslava S.
19 196,00	Speciální škola, Most
19 110,00	Základní škola, Hlinsko
18 980,00	Českobratrská církev evangelická, Praha
18 900,00	Danuše H.
18 000,00	Emilia P.
18 000,00	Základní škola praktická, Rožnov pod Radhoštěm
17 999,10	Marie F.
17 500,00	Soukr. ord. prak. lék. pro děti a dorost, Příbram
17 120,00	Rozkoš bez rizika o.s., Praha
17 000,00	Tomáš Z.
16 950,00	Ivan S.
16 075,00	ZŠ speciální Diakonie ČCE, Ostrava
16 000,00	Kateřina Č.
16 000,00	Jana D.
16 000,00	Miroslava H.
16 000,00	Pavčina H.
16 000,00	Eva J.
16 000,00	Vlastimil K.
16 000,00	Zbyšek L.
16 000,00	Vladimír Ř.
16 000,00	Iva Š.
16 000,00	Jaroslava V.
16 000,00	Marcela W.

**Konto BARIÉRY**

16 000,00	Základní škola Osoblaha
15 913,00	Lukáš R.
15 200,00	Kateřina J.
15 184,00	Jan H.
15 113,00	Klub vozíčkářů, Trutnov
15 000,00	Ilona B.
15 000,00	Petr B.
15 000,00	Horst B.
15 000,00	Miroslav C.
15 000,00	Vladimír Č.
15 000,00	Michal D.
15 000,00	Silvie D.
15 000,00	Michaela D.
15 000,00	Miroslav F.
15 000,00	Jana F.
15 000,00	Anna F.
15 000,00	Monika G.
15 000,00	Jitka H.
15 000,00	Marcela H.
15 000,00	Michal H.
15 000,00	Petr H.
15 000,00	Miroslav H.
15 000,00	Petr H.
15 000,00	Iveta Ch.
15 000,00	Martin J.
15 000,00	Michaela J.
15 000,00	Martin K.
15 000,00	Dalibor K.
15 000,00	Hana H.
15 000,00	Jana K.
15 000,00	Petr K.
15 000,00	Alena K.
15 000,00	Pavel K.
15 000,00	Hana K.
15 000,00	Květa K.
15 000,00	Václav K.
15 000,00	Věra K.
15 000,00	Martin L.
15 000,00	Marie M.
15 000,00	Valerie M.
15 000,00	Petr P.
15 000,00	Radka M.

# 7

## Konto BARIÉRY

15 000,00	Petr M.
15 000,00	Pavel M.
15 000,00	Julie M.
15 000,00	Jan J.
15 000,00	Šárka M.
15 000,00	Jarmila M.
15 000,00	Martin N.
15 000,00	Vladimír N.
15 000,00	Leona N.
15 000,00	Šárka N.
15 000,00	Luboš N.
15 000,00	Jan P.
15 000,00	Jana P.
15 000,00	Martina P.
15 000,00	Martin P.
15 000,00	Věra P.
15 000,00	Tomáš R.
15 000,00	Jiří R.
15 000,00	František R.
15 000,00	Josef S.
15 000,00	Natálie S.
15 000,00	Vladimír S.
15 000,00	František S.
15 000,00	Ludmila S.
15 000,00	Sportovní klub SK, Ostrava
15 000,00	Marie S.
15 000,00	Studio OÁZA, Praha
15 000,00	Pavel Š.
15 000,00	Adéla Š.
15 000,00	Jan Š.
15 000,00	Roman Š.
15 000,00	Jiřina Š.
15 000,00	Jiří Š.
15 000,00	Václav Š.
15 000,00	Martina Š.
15 000,00	Vladimír T.
15 000,00	Jana V.
15 000,00	Antonín V.
15 000,00	Olga V.
15 000,00	Ivana V.
15 000,00	Marie V.
15 000,00	Ivo W.

## Konto BARIÉRY

15 000,00	Helena Z.
15 000,00	Helena Z.
15 000,00	Základní škola a praktická a mateřská škola, Kladno
15 000,00	Jiří Ž.
14 874,00	Junák – svaz skautů a skautek, Davle
14 800,00	Libuše F.
14 135,00	Martin T.
14 000,00	Miroslava Č.
13 930,00	Hegenbart Pavel
13 528,00	Základní škola, Bezno
13 000,00	Štěpán B.
13 000,00	Iveta B.
13 000,00	Markéta B.
13 000,00	Rudolf B.
13 000,00	Jitka B.
13 000,00	Roman C.
13 000,00	Miroslava Č.
13 000,00	Miloš D.
13 000,00	Petr D.
13 000,00	Lubomír F.
13 000,00	Lenka H.
13 000,00	Hana H.
13 000,00	Pavel H.
13 000,00	Jiří J.
13 000,00	Hana J.
13 000,00	Zdeněk J.
13 000,00	Ivan K.
13 000,00	Miroslav K.
13 000,00	Zdeňka K.
13 000,00	Zbyněk L.
13 000,00	Daniel M.
13 000,00	Rozálie M.
13 000,00	Karel N.
13 000,00	Vladimír P.
13 000,00	Jitka P.
13 000,00	Lucie P.
13 000,00	Magdaléna S.
13 000,00	Radim S.
13 000,00	Lenka S.
13 000,00	Iva S.
13 000,00	Alexander Š.
13 000,00	František Š.

**Konto BARIÉRY**

13 000,00	Ladislav Š.
13 000,00	Jana Š.
13 000,00	Josef Š.
13 000,00	Dalibor T.
13 000,00	Josef T.
13 000,00	František V.
13 000,00	Helena V.
13 000,00	Jan V.
13 000,00	Dušan W.
13 000,00	Tereza W.
13 000,00	Karel Z.
12 900,00	Lucia F.
12 900,00	Elen K.
12 900,00	Danuše L.
12 456,00	Lukáš W.
12 043,00	Miroslava Č.
12 000,00	Kateřina A.
12 000,00	Stanislav B.
12 000,00	Ladislava B.
12 000,00	Michal
12 000,00	Miroslav Č.
12 000,00	Jarmila D.
12 000,00	Marie F.
12 000,00	Andrea G.
12 000,00	Alena H.
12 000,00	Dana H.
12 000,00	Miloš H.
12 000,00	Jan H.
12 000,00	Jan Ch.
12 000,00	Zdeněk J.
12 000,00	Pavla K.
12 000,00	Michaela K.
12 000,00	Kamila K.
12 000,00	Radomír K.
12 000,00	Marie K.
12 000,00	Jiří K.
12 000,00	Sylvie L.
12 000,00	Eva L.
12 000,00	Jiří M.
12 000,00	Alena M.
12 000,00	Filip M.
12 000,00	Hana M.

**Konto BARIÉRY**

12 000,00	Zuzana M.
12 000,00	Karel M.
12 000,00	Emil O.
12 000,00	Jan P.
12 000,00	Renata P.
12 000,00	Martin P.
12 000,00	Ivana P.
12 000,00	Eva R.
12 000,00	Petra Š.
12 000,00	Martin U.
12 000,00	Ústav sociální péče, Olomouc
12 000,00	Ivan V.
12 000,00	Růžena V.
12 000,00	Stanislav Z.
12 000,00	Martin Ž.
11 632,00	Jiří P.
11 432,00	Luděk Ř.
11 414,00	Speciální domov SPMP Sluníčko, Zdíkov
11 332,00	Jiřina K.
11 220,00	Věra J.
11 000,00	Diakonie Rolnička, Soběslav
11 000,00	Soužití 2005 o.p.s., Mikulovice
11 000,00	Svaz tělesně postižených v ČR, Teplice
10 781,00	Miloš M.
10 700,00	Jana B.
10 584,00	Libuše S.
10 521,00	Iveta K.
10 500,00	Otakar P.
10 500,00	Rehabilitační pobyty, Mladá Boleslav
10 434,00	Ivana M.
10 382,00	Ivana D.
10 380,00	Miroslava P.
10 374,00	Jana M.
10 338,00	Eva Č.
10 125,00	Základní škola, Karviná
10 022,00	Martina K.
10 000,00	Pavla B.
10 000,00	Miloslav B.
10 000,00	Centrum zdravotně postižených, Jičín
10 000,00	Milena Č.
10 000,00	Petra Č.
10 000,00	Divadlo 4xzpět, Náchod

# 7

## Konto BARIÉRY

10 000,00	Naděžda D.
10 000,00	Milada F.
10 000,00	Stanislav H.
10 000,00	Ivana H.
10 000,00	Miroslava H.
10 000,00	Božena J.
10 000,00	Irena K.
10 000,00	Jaroslava K.
10 000,00	Alena K.
10 000,00	Jaroslav M.
10 000,00	Martin M.
10 000,00	MŠ a SPC, Jihlava
10 000,00	Dana N.
10 000,00	OS Náruč, Plzeň
10 000,00	Miloslava P.
10 000,00	Galina R.
10 000,00	Marcela R.
10 000,00	Alena S.
10 000,00	Ondřej S.
10 000,00	Speciální mateřská škola, Louny
10 000,00	Speciální škola Korálek, Kladno
10 000,00	Speciální škola Pomněnka, Šumperk
10 000,00	Kristián S.
10 000,00	Jan S.
10 000,00	Dana Š.
10 000,00	Tělovýchovná jednota SEVER, Žatec
10 000,00	Václav U.
10 000,00	Zdenka V.
10 000,00	Jiřina V.
10 000,00	Vlastimil Z.
10 000,00	Základní škola, Kostelec nad Černými lesy
10 000,00	Základní škola Zahrádka, Praha
20 000,00	Karolína P.
40 000,00	Bohumil S.
25 000,00	Bogumila W.
15 000,00	Michal H.
13 000,00	Heřman V.
15 000,00	Ondřej H.
15 000,00	Kamil S.
15 000,00	Jana Š.
9 998,00	Eva A.
20 000,00	Marie R.

## Konto BARIÉRY

15 000,00	Vít N.
12 000,00	Radmila K.
10 000,00	Radoslav F.
15 000,00	Jan P.
20 000,00	Kateřina S.
12 000,00	Pavel K.
11 330,00	Speciální základní škola, Praha

## Fond Člověk v nouzi

16 500,00	Raisa E.
10 000,00	Dušan Č.
10 000,00	Martin M.
10 000,00	Eva M.

## Domy na půli cesty

25 000,00	Gabčo Petr
-----------	------------

## Fond vzdělání

17 000,00	Zuzana P.
16 998,00	Marek D.
15 000,00	Monika K.
15 000,00	Ivan S.
12 000,00	Tomáš F.
10 000,00	Milena A.

## Fond Globus

613 675,00	Charita Olomouc
613 675,00	Tylocentrum, Zlín

## Cena Františka Kriegla

20 000,00	Uzunoglu Yekta
14 200,00	Machning Marie

## Kulturní fond

15 000,00	David D.
15 000,00	Hana F.
15 000,00	Isabela G.
13 000,00	Zuzana Š.
10 000,00	Iveta D.

## Konto MÍŠA

34 000,00	Drlíková Lenka Mgr.
34 000,00	Hejčl Aleš MUDr.
34 000,00	Hoza David MUDr.
34 000,00	Mikešová Emilie
34 000,00	Novák Jan MUDr.
34 000,00	Pourová Radka MUDr.
34 000,00	Vachata Petr MUDr.

**Nadace Stockholm**

25 000,00 Nakladatelství Akropolis

**Fond Osobní asistence**

95 061,00 Oblastní charita, Znojmo

51 762,00 Josef T.

24 000,00 Alena K.

19 500,00 Zdeněk V.

16 000,00 Zdeňka M.

15 250,00 Ludmila P.

15 000,00 Petra B.

11 000,00 Petra Ž.

10 610,00 Michal N.

**Pohlednice Konta BARIÉRY**

100 000,00 Gymnázium INTEGRA, Brno

100 000,00 Město Napajedla

100 000,00 Olomoucký kraj

100 000,00 Spec. ZŠ a Praktická škola, Trmice

100 000,00 VŠ Veř. správy a mez. vztahů, Praha

100 000,00 ZŠ, Bílovice

100 000,00 ZŠ, Dušejov

100 000,00 ZŠ, Chrudim

100 000,00 ZŠ, Klášterec nad Ohří

100 000,00 ZŠ, Pozoří

100 000,00 ZŠ praktická a mateřská škola, Toužim

100 000,00 ZŠ prof. Z. Matějčka, Olomouc

100 000,00 ZŠ, Rapotice

75 000,00 Obecní úřad Ondřejov

50 000,00 ZŠ a MŠ, Týnec

**Fond PETROF**

380 000,00 Konzervatoř Jana Deyla, Praha

80 834,00 Občanské sdružení Okamžik, Praha

70 000,00 Daneta, Hradec Králové

57 100,00 TyfloCentrum ČR, o.p.s., Karviná

50 000,00 Vítězslav J.

43 000,00 OS Záblesk, Kopřivnice

35 000,00 Petra A.

34 000,00 OS Berkat, Praha

31 140,00 Anna T.

30 000,00 Jiřina N.

30 000,00 Kateryna T.

29 800,00 Daniela B.

28 900,00 Tyflocentrum, Zlín

20 000,00 Centrum ZP Jihočeského kraje, České Budějovice

**Fond PETROF**

14 800,00 Martin H.

11 800,00 OS Vodcíp pes, Adamov

**Počítače proti bariérám**

249 432,50 Dětské centrum Arpida, České Budějovice

160 000,00 Sociální agentura, o.s., Ústí nad Labem

43 238,00 Centrum ZP Jihočeského kraje, Strakonice

22 400,00 OS Křižovatka, Praha

16 545,00 Jan A.

15 000,00 Martina P.

11 545,00 Jaroslav P.

11 500,00 Bohuslav H.

11 500,00 Břetislav B.

11 500,00 Jiří S.

11 500,00 Karel V.

11 500,00 Marie B.

11 500,00 Miroslav B.

11 500,00 Petr A.

11 500,00 Petra H.

11 500,00 Radoslav N.

11 500,00 Vendula S.

10 000,00 Jan V.

**Sport bez bariér**

252 080,00 Český svaz tělesně postižených sportovců, Praha

100 000,00 SK Drací, Kolín

69 750,00 Sportovní klub vozíčkářů, Frýdek-Místek

50 000,00 OS Kontakt bB, Praha

30 000,00 Centrum ZP Jihočeského kraje, České Budějovice

30 000,00 Sportovní klub vozíčkářů, Ostrava

17 080,00 Jan Z.

15 000,00 Jiří B.

15 000,00 Stanislav B.

15 000,00 Kateřina D.

15 000,00 Bohuslav H.

15 000,00 Charita sv. Alexandra, Ostrava

15 000,00 Antonín Ch.

15 000,00 Tomasz J.

15 000,00 Tomáš M.

15 000,00 Luboš N.

15 000,00 Tomáš P.

15 000,00 Michal S.

15 000,00 Rostislav V.

15 000,00 Robert Z.

# 7

## Sport bez bariér

14 970,00 OS Život bez bariér, Nová Paka

10 000,00 Karel Z.

## Cena Jaroslava Seiferta

300 000,00 Jirous Martin

## Cena Toma Stopparda

35 000,00 Komárek Stanislav

## Stipendium Konta BARIÉRY

40 000,00 Luděk B.

40 000,00 Štěpán B.

40 000,00 David B.

40 000,00 Jitka B.

40 000,00 Jana F.

40 000,00 Lubomír H.

40 000,00 Jiří J.

40 000,00 Eliška J.

40 000,00 Kristýna K.

40 000,00 Marie M.

40 000,00 Jana M.

40 000,00 Eva O.

40 000,00 Barbora Š.

40 000,00 Miroslava Š.

40 000,00 Edita V.

40 000,00 František Z.

40 000,00 Klára Z.

30 000,00 Štefan K.

30 000,00 Daniela V.

30 000,00 Jana Z.

28 000,00 Eliška R.

24 000,00 Karel Ch.

24 000,00 Lucie J.

24 000,00 Pavel K.

24 000,00 Luboš K.

24 000,00 Adéla M.

24 000,00 Tereza P.

24 000,00 Lucie P.

24 000,00 Milan T.

24 000,00 Michal U.

24 000,00 Bohumír V.

20 000,00 Kamil B.

20 000,00 Petra G.

20 000,00 Jana H.

20 000,00 Jan J.

## Stipendium Konta BARIÉRY

20 000,00 Renata K.

20 000,00 Jaroslav N.

20 000,00 Tomáš V.

20 000,00 Eva W.

18 000,00 Kateřina L.

12 000,00 Petra H.

12 000,00 Miroslava K.

12 000,00 Jakub N.

12 000,00 Zdeněk Š.

10 000,00 Dominik B.

10 000,00 Ladislava B.

10 000,00 Michal H.

10 000,00 Petr J.

10 000,00 Tomáš Ž.

## Fond RWE Transgas

577 696,00 Centrum handicapovaných lyžařů o.s., Janské Lázně

300 000,00 Martin N.

300 000,00 Sjednocená organizace nevidomých, Praha

200 000,00 Česká abilympijská asociace o.s., Pardubice

200 000,00 Český tenisový svaz vozíčkářů, Brno

200 000,00 Lumen Christí, Praha

199 851,00 Ústav sociální péče pro mládež, Havířov

180 000,00 Občanské sdružení Příštálka, Praha

150 000,00 Atletický sportovní klub Elna, Louny

150 000,00 Klub rodičů dětí s Downovým syndromem, Praha

150 000,00 Kontakt bB, Praha

150 000,00 Občanské sdružení Bílá hůl, Praha

100 000,00 Julie J.

100 000,00 Sdružení zdravotně postižených, Ostrava

99 849,00 Sdružení pro rehabilitaci osob po CMP, Praha

72 536,70 Občanské sdružení Blindsport, Plzeň

60 000,00 Pomocné tlapy o.p.s., Starý Plzenec

50 000,00 Dětský ranč, Hlučín

50 000,00 Hnutí Humanitární Pomoci, Blansko

50 000,00 Jana J.

50 000,00 Jana S.

50 000,00 Miroslav B.

50 000,00 Občanské sdružení Volno, Kolín

50 000,00 Občanské sdružení Sluneční zahrada, Praha

50 000,00 Stáj Honzík, Kralice

50 000,00 Šachový klub tělesně postižených, Hrabyně

50 000,00 TyfloCentrum ČR o.p.s., Karviná

**Fond RWE Transgas**

50 000,00	ZŠ a praktická škola DANETA s.r.o., Hradec Králové
49 939,00	Dětské centrum včasné pomoci, Hradec Králové
49 892,00	Ústav sociální péče, Jesenice u Rakovníka
47 500,00	Česká asociace psychického zdraví, Praha
40 000,00	Miroslav B.
40 000,00	Nadace Jedličkova ústavu, Praha
38 552,00	Humanistické centrum Narovinu, Praha
31 380,00	Natálie S.
20 360,00	Alena K.
20 140,00	Základní škola Motýlek, Kopřivnice
20 000,40	Jasněnka, Uničov
20 000,00	Eva M.
20 000,00	Kateřina S.
20 000,00	Občanské sdružení Na louce, Chomutov
20 000,00	Společnost DUHA, Trutnov
20 000,00	Sportovní klub vozíčkářů, Ostrava
17 124,00	Sdružení pro pomoc mentálně postiženým, Třebíč
10 000,00	Vokál klub, Praha

**TIPFOND**

700 000,00	SK Motorlet, Praha
70 000,00	Křižovatka života, Janské Lázně
59 904,50	Atletický klub, Olomouc
50 774,00	Sportovní klub dialyzovaných, Praha
50 000,00	Centrum handicapovaných lyžařů o.s., Janské Lázně
50 000,00	Český svaz tělesně postižených sportovců, Praha
50 000,00	Eva M.
50 000,00	Nemocnice Žatec, o.p.s.
50 000,00	Občanské sdružení Aladin, Kladno
50 000,00	Občanské sdružení Logo, Brno
50 000,00	Vladislav B.
45 000,00	Sportovní klub SKIVELO, Olomouc
42 000,00	Společnost „E“, Praha
40 000,00	Alena K.
40 000,00	Daniel K.
40 000,00	Karolína P.
40 000,00	Miloslav B.
40 000,00	Věra J.
39 999,50	Sportovní klub vozíčkářů, České Budějovice
37 000,00	Kateřina S.
34 998,00	Fokus, Praha
34 890,00	Sdružení pro pomoc ment. postiženým, Bruntál
30 000,00	Camphill České Kopisty, Litoměřice

**TIPFOND**

30 000,00	Centrum ZP Královohradecký kraj
30 000,00	Český svaz zrakově postižených, Praha
30 000,00	Eva J.
30 000,00	Oblastní charita, Červený Kostelec
30 000,00	Sportovní klub AKÁDA, Janské Lázně
30 000,00	ÚSP, Psáry
28 999,95	Antonín N.
25 000,00	TJ OP, Prostějov
24 999,00	Klub Zvonek, Králův Dvůr
20 000,00	Český červený kříž, Beroun
20 000,00	TJ ZRAPOS, Opava
10 218,00	DOMINO, Zlín
10 000,00	ASNEP, Praha
10 000,00	Dětské sdružení RTC, Praha
10 000,00	Občanské sdružení Český ráj, Stará Paka

**Cena Josefa Vavrouška**

25 000,00	Jan Bouchal, Yvonna Gaillyová
-----------	-------------------------------

**Účelové sponzorské dary poskytnuté prostřednictvím Konta BARIÉRY**

203 000,00	Barbora P.
199 430,80	Julie J.
191 500,00	Sandra a Petr K.
178 435,00	Josef G.
172 381,71	Michal M.
136 803,00	Josef B.
120 800,00	Patrik J.
120 750,00	Martin M.
120 000,00	Petr S.
115 000,00	Petr H.
105 000,00	Tereza B.
99 926,00	Kamil V.
95 384,00	Karolína P.
80 744,00	Heřman V.
80 332,00	Michal H.
80 000,00	Iva B.
76 000,00	Václav J.
75 330,00	Bogumila W.
75 295,00	Hana B.
74 000,00	Ludmila S.
70 525,00	Radek S.
70 000,00	Bohumil S.
68 443,00	Jiří M.

# 7

## Účelové sponzorské dary poskytnuté prostřednictvím Konta BARIÉRY

60 364,00	Daniel M.
59 000,00	Magdaléna K.
57 657,00	Kateřina S.
55 000,00	Jan K.
52 720,00	Lenka N.
52 300,00	Jan N.
50 000,00	Pavel B.
50 000,00	Hana V.
49 630,00	Jitka Š.
48 000,00	Dominik B.
47 051,00	Vlastislav H.
43 374,00	Jan E.
41 079,00	Magdalena D.
40 000,00	Jana P.
40 000,00	Miroslava Š.
39 148,40	Alena K.
36 504,50	Romana Š.
35 294,00	Hana B.
35 000,00	Cyril M.
31 146,00	Josef B.
30 000,00	Štefan D.
29 993,00	Daniel D.
26 150,00	Ondřej H.

## Účelové sponzorské dary poskytnuté prostřednictvím Konta BARIÉRY

25 000,00	Eva A.
24 400,00	Dětský domov, Dobřichovice
24 384,00	Kamil S.
23 000,00	Hana R.
21 000,00	Jiří D.
20 000,00	Jana Š.
20 000,00	Pavel H.
20 000,00	Alena K.
20 000,00	Štefan S.
17 700,00	Kristýna S.
17 000,00	Radoslav F.
16 344,34	Josef V.
15 154,00	Radmila K.
14 500,00	Adolf P.
13 580,00	Simona Z.
12 825,00	Vít N.
12 297,00	Jiří B.
12 000,00	Jan P.
12 000,00	Pavel B.
11 000,00	Marie R.
10 921,50	Andrea P.
10 245,00	Základní škola v Gambii
10 000,00	Ivan S.

## Sponzorské dary a granty / Sponsor Gifts and Grants

Jméno	Místo	Částka v Kč
RWE Transgas, a.s.	Praha 10	5 000 000,00
Výtěžek aukce		4 351 400,00
TipSport a.s.	Praha 1	2 025 865,00
Globus ČR, k.s.	Praha 9	1 374 328,00
Výtěžek z prodeje pohlednic – Česká pošta	Praha 1	1 248 608,00
MICROSOFT ČR s.r.o.	Praha 4	1 157 195,00
Česká pošta, s.p.	Praha 3	500 000,00
Ministerstvo zahraničních věcí	Praha 1	492 776,00
Internet Mall a.s.	Praha 2	469 165,00
IBM Česká republika, spol. s r.o.	Praha 4	458 100,00
Fortuna sázková kancelář, a.s.	Praha 1	300 000,00
Pioner Asset Management, a.s.	Praha 1	300 000,00
Hlavní město Praha	Praha 1	245 000,00
HVB Bank Czech Republic a.s.	Praha 1	200 000,00
Oilmaster, s.r.o.	Beroun	200 000,00
Ferona, a.s.	Praha 1	200 000,00
Telefónica o2 Czech Republic, a.s.	Praha 4	193 888,00
Výnos dárcovských DMS		160 758,00
Metrostav a.s.	Praha 8	160 000,00
LeasePlan Česká Republika, s.r.o.	Praha 13	150 000,00
EL RANCHO, a.s.	Praha 10	146 514,00
Podzimek Josef	Praha 4	136 803,00
Kolouch Martin	Praha 5	120 000,00
Metalurgie, s.r.o.	Chrudim	115 000,00
HVM PLASMA, spol. s r.o.	Praha 5	100 000,00
Řízení letového provozu České republiky, s.p.	Praha 6	100 000,00
DMG Czech s.r.o.	Brno	100 000,00
Ferenc Tomáš	Příbram II	90 000,00
Moravské naftové doly, a.s.	Hodonín	90 000,00
Datart International, a.s.	Praha 8	73 051,00
Boguszak Marek	Jesenice	70 000,00
FREESIDE, s.r.o.	Brno	70 000,00
Stavby silnic a železnic, a.s.	Praha 1	65 000,00
Amádeus Real, a.s.	Praha 1	65 000,00
Barum Continental spol. s r.o.	Otrokovice	60 000,00
Agentura ProVás s.r.o.	Praha 1	50 000,00
Velázquez, advokátní kancelář	Praha 8	50 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
Czaban Jiří	Praha 1	50 000,00
D5, akciová společnost, Třinec	Třinec	50 000,00
České aerolinie a.s.	Praha 6	50 000,00
American Chance Casinos, a.s.	Česká Kubice	50 000,00
Targo promotion, spol. s r.o.	Praha 1	50 000,00
Babiš Andrej	Průhonice	50 000,00
ČEPS, a.s.	Praha 10	50 000,00
Aquel Bohemia s.r.o.	Liberec	50 000,00
Prima Bilavčík s.r.o.	Uherský Brod	50 000,00
Wood&company Financial Services, a.s.	Praha 1	50 000,00
Swietelsky stavební s.r.o.	Č. Budějovice	50 000,00
Devát Jiří	Praha	50 000,00
Žofka Pavel		50 000,00
Cadbury ČR, s.r.o.	Praha 9	49 630,00
AutoCont CZ a.s.	Moravská Ostrava	48 000,00
AZ FLEX, a.s.	Praha 4	48 000,00
Nemo Plus, s.r.o.	Ostrov n. Ohří	45 000,00
Městská část Praha 10	Praha 10	42 000,00
Hasoft velkoobchod, s.r.o.	Polná	41 888,50
Stoppard Thomas		40 863,00
Vinařství LAHOFER, a.s.	Dobšice	40 000,00
CREDITEXPRESS ČR s.r.o.	Praha 2	40 000,00
Roche, s.r.o.	Praha 7	40 000,00
Autodat, s.r.o.	Semily	40 000,00
Rybka Pavel		40 000,00
CIP reality, spol s r.o.	Praha 4	40 000,00
Isolit-Bravo, spol. s r.o.	Jablonné n. Orlicí	39 000,00
Sanofi-Synthelabo s.r.o.	Praha 6	35 000,00
Česká pojišťovna a.s.	Praha 1	32 886,00
Furch Pavel	Zbraslav	32 000,00
Hortim International spol. s r.o.	Brno	30 000,00
Jihomoravská plynárenská, a.s.	Brno	30 000,00
ALTIS Kolín s.r.o.	Kolín	30 000,00
Organon s.r.o.	Praha 8	30 000,00
Kotík Petr	Zlín	30 000,00
Těšínská tiskárna, a.s.	Český Těšín	30 000,00

# 7

Jméno	Místo	Částka v Kč
Continental Teves Czech Republic s.r.o.	Jičín	30 000,00
Norske Skog Czech & Slovak Rep. s.r.o.	Štětí	30 000,00
Lišková Hana, Kalousová Jarmila, Tichá Ludmila	Praha 2	30 000,00
Polabská stavební CZ, s.r.o.	Poděbrady	30 000,00
WITTE Nejdek, spol. s r.o.	Nejdek	30 000,00
SYNPO, a.s.	Pardubice	30 000,00
Dvořáková Renata	Litomyšl	30 000,00
Zálesí a.s.	Luhačovice	30 000,00
Gazda Václav		30 000,00
Mc Donalds ČR spol. s r.o. – kasičky	Praha 5	27 676,00
MATEO Packing s.r.o.	Kamenice	25 000,00
Elektrizace železnic Praha a.s.	Praha 4	25 000,00
Passer Radim	Praha 10	25 000,00
VESUVIUS ČESKÁ REPUBLIKA, a.s.	Třinec	25 000,00
Mališ Daniel		24 000,00
Fruko-Schulz s.r.o.	Jindřichův Hradec	22 500,00
Město Dobruška	Dobruška	20 000,00
TMT spol. s r.o. Chrudim	Chrudim	20 000,00
BeF Blansko, s.r.o.	Kotvrdovice	20 000,00
Pivovar a restaurace U Fleků, s.r.o.	Praha 1	20 000,00
Václav Krejza-VAJA CAR	Sázava	20 000,00
Zaňáková Hana	Praha 1	20 000,00
Společnosti Siemens s.r.o.	Praha 6	20 000,00
BWS Liberec spol. s r.o.	Liberec	20 000,00
VULKAN Intim Brands a.s.	Hrádek n. Nisou	20 000,00
KNS-ENGINEERING s.r.o.	Olomouc	20 000,00
Pokorný Radek	Praha 1	20 000,00
Fritzová Milada		20 000,00
Zručská stavební s.r.o.	Zruč n. Sázavou	20 000,00
Stavona, spol. s r.o.	České Libchavy	20 000,00
MBM spol. s r.o.	Praha 10	20 000,00
Eris s.r.o.	Nový Bor	20 000,00
Alfa Training s.r.o.		20 000,00
Kysa Radoslav		20 000,00
Hejka Vladimír		20 000,00
Pietrucha Slavomír	Kutná Hora	20 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
TNS Aisa s.r.o.	Praha 10	20 000,00
Mach Rostislav	Praha 8	20 000,00
Svatková Helena	Praha	20 000,00
Trčka Pavel	Praha 4	17 700,00
Štádlér Michal	Praha 4	17 280,00
Králíček Libor		16 753,00
BRAMAC střešní systémy spol. s r.o.	Praha 9	15 000,00
Fronezková Eva	Český Těšín	15 000,00
PAS Plus s.r.o.	Sibřina	15 000,00
Cvinger bus s.r.o.	Nejdek	15 000,00
Inisoft, s.r.o.	Liberec	15 000,00
Hirtová Libuše	Brno	15 000,00
Perfo LINEA a.s.	Chrudim	15 000,00
TIPO-TERM, spol. s r.o.	Znojmo	15 000,00
Sedláková Božena		15 000,00
FCC-První česká projekční a stavební, a.s.	Praha 6	15 000,00
CHANCE a.s.	Frýdek-Místek	15 000,00
Šimánek Lubomír		15 000,00
Roda, s.r.o.	Praha 5	15 000,00
Kopecký Karel	Orlová	15 000,00
Retry profy machinery, s.r.o.	Brno	15 000,00
Minář Antonín	Praha	15 000,00
Ryska Miroslav		15 000,00
Nexa s.r.o.	Praha 8	14 000,00
Sitiwell s.r.o.	Ústí n. Labem	12 000,00
Terms CZ s.r.o.	Č. Budějovice	12 000,00
Nicolet CZ s.r.o.	Praha 4	12 000,00
Relaxace Sluníčko, s.r.o.	Ústí n. Labem	12 000,00
Loskot František	Hradec Králové	12 000,00
Volf Tomáš		12 000,00
Říha Antonín		12 000,00
Augusta Petr		12 000,00
Malý Libor	Brno	12 000,00
Babka Michal		12 000,00
Rysková Světlana	Praha 9	12 000,00
Perry Lucie	Praha 4	12 000,00
Bendík Radoslav		12 000,00
Adamec Radek		12 000,00
Janeček Marek		12 000,00
AQUEL Bohemia s.r.o.	Liberec	11 400,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
Město Březová	Březová	11 000,00
Kusý Petr	Brno	11 000,00
Blažej Jan	Bořanovice	11 000,00
Holub Josef	Děčín 9	10 371,00
Josef Mikulka – Ortoservis	Praha 9	10 245,00
Trade Group a.s.	Praha 1	10 000,00
Procházková Miluše		10 000,00
Benedikt Karel	Praha 10	10 000,00
Fichna-Hudeczek, a.s.	Píšť	10 000,00
BENETT, a.s.	Č. Budějovice	10 000,00
Bohemia Eko Klub	Děčín XIV	10 000,00
Krapka Milan		10 000,00
Jaroslava Husáková – Elegance Mini-Maxi	Praha 5	10 000,00
Martin Neumann	Praha 6	10 000,00
Králíček s.r.o.	Praha 4	10 000,00
Město Slatiňany	Slatiňany	10 000,00
Vodní zdroje Ekomonitor, spol. s r.o.	Chrudim	10 000,00
Hayes Lemmerz Autokola, a.s.	Ostrava	10 000,00
Liška Oldřich	Mratín	10 000,00
PVT, a.s.	Praha 9	10 000,00
GGP Czech Republic s.r.o.	Praha 10	10 000,00
Šárka Klofáčová	Uherské Hradiště	10 000,00
FAVEA engineering, s.r.o.	Zlín	10 000,00
Kotíková Alena	Zlín	10 000,00
Obec Holetín	Holetín	10 000,00
AR-ATAL, s.r.o.	Napajedla	10 000,00
Slévárny Třinec, a.s.	Třinec	10 000,00
Advokátní kancelář Mareš Partners	Praha 1	10 000,00
C&C, s.r.o.	Karviná-Ráj	10 000,00
Kasal Jiří	Chrást	10 000,00
M&D Elektro, s.r.o.	Chrudim IV.	10 000,00
Štefánková Brigita	Komorní Lhotka	10 000,00
Toner s.r.o.	Moravská Třebová	10 000,00
Proskam, s.r.o.	Semily 1	10 000,00
Check it, s.r.o.	Litvínov	10 000,00
Obec Svinaře	Svinaře	10 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
Volf & CO s.r.o.		10 000,00
Kadeřábek Pavel		10 000,00
Giga montáže, s.r.o.	Ostrava-Poruba	10 000,00
Hrdá Marcela	Praha 6	10 000,00
Cukrovary TTD a.s.	Dobruška	10 000,00
Točíková Zdenka		10 000,00
Jiří Sobotka	Nymburk	10 000,00
Chladil Jiří		10 000,00
Hrdlička Jaroslav		10 000,00
JAS ČR, a.s.	Jihlava	10 000,00
GOBE společnost s ručením omezeným	Píšť	10 000,00
Kosogas – inženýrig s.r.o.	Říčany	10 000,00
Mayer Jan		10 000,00
Walter Tomáš		10 000,00
Leviar s.r.o.	Troubky 900	10 000,00
Izáková Ivana		10 000,00
Feller Jan	Brno	10 000,00
NAVYSIS, s.r.o.	Brno	10 000,00
Micka Pavel	Úvaly	10 000,00
Macák Hynek	Kralovice	10 000,00
Včeláková Julie	Praha 1	10 000,00
Potůček Ladislav		10 000,00
Půček Ladislav	Brno	10 000,00
Kohout Michal		10 000,00
Petrželková Hana	Jablonec n. Nisou	10 000,00
Mareš Jiří	Poděbrady	10 000,00
AES Bohemia s.r.o.	Planá n. Lužnicí	9 540,00
Hays Czech Republic	Praha 1	9 200,00
Ságl Václav	Samotičky	9 000,00
Šádek Jiří		8 873,00
Brož Jan	Praha 2	8 500,00
Sokol Tomáš	Praha 2	8 500,00
Agentura Hobit	Kutná Hora	8 000,00
AQUA Procon s.r.o.	Brno	8 000,00
Obslužná spol. s r.o.	Roztoky	8 000,00
Zaoralová Eva	Praha 4	8 000,00
Cypríán Petr		8 000,00
František Humpolec– Gold Design	Jablonec n. Nisou	7 000,00
Enfin CZ, a.s.	Slušovice	7 000,00

# 7

Jméno	Místo	Částka v Kč
SLOT Game, a.s.	Karlovy Vary	7 000,00
Expres hypotéka s.r.o.	Český Krumlov	7 000,00
Solich Petr	Příšň	7 000,00
Ejot CZ, s.r.o.	Říčany-Jažlovice	7 000,00
Sport-Technik Bohemia, s.r.o.	Praha 8	7 000,00
Adámek Petr	Praha 10	7 000,00
Mandová Iva	Praha 9	7 000,00
Nušl Jaroslav	Praha 2	6 900,00
Laštůvka David	Rudná u Prahy	6 400,00
SG Sekurit ČR spol. s r.o.		6 300,00
Gerhard Horejsek a spol. s r.o.	Litoměřice	6 000,00
CD Motor	Český Dub	6 000,00
Jaroslav Zavičák – Zames	Březová u Karl. Varů	6 000,00
NADOKO Turnov	Turnov	6 000,00
Klazár Luděk		6 000,00
Musil Marek		6 000,00
Čupic Berislav	Praha 5	6 000,00
Himmerová Anna	Praha 1	6 000,00
SIDAT, spol. s r.o.	Praha 6	6 000,00
Vavroch Vladimír	Praha 6	6 000,00
Svátka Filip Tomáš	Praha 1	6 000,00
Sassmann Vladimír	Praha 9	6 000,00
Sázelová Jitka	Olomouc	6 000,00
Hrabovská Gabriela	Kosmonosy	6 000,00
Mrózek Tomáš	Skuteč	6 000,00
Kumpost Jiří		5 055,00
Ratiopharm CZ s.r.o.	Praha 2	5 000,00
Arbonet Praha	Praha 9	5 000,00
Renova Luhačovice s.r.o.	Luhačovice	5 000,00
Mecawel, spol. s r.o.	Ústí n. Orlicí	5 000,00
Bílá Vladimíra		5 000,00
Schott Elektronik		5 000,00
Foma Bohemia, spol. s r.o.	Hradec Králové	5 000,00
Casta Invest a.s.	Písek	5 000,00
Backaldrin s.r.o.	Kladno	5 000,00
Zena – zemědělský nákup, a.s.	Mladá Boleslav	5 000,00
HP Pelzer k.s.	Žatec	5 000,00
HYservis spol s r.o.	Ústí nad Labem	5 000,00
Jihočeská textilní s.r.o.	Kácov	5 000,00
American Restarants s.r.o.	Praha 6	5 000,00
Walmart, a.s.	Třinec	5 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
První stavební Chrudim a.s.	Praha 5	5 000,00
Refrasil, s.r.o.	Třinec	5 000,00
Kovig K+P s.r.o.	Pardubice	5 000,00
Mikušová Jitka		5 000,00
Pavlasová Ilona		5 000,00
GUTTA spol. s r.o.		5 000,00
Bohemia GAS s.r.o.	Praha 10	5 000,00
V.Z.V. směnárna a.s.	Hrádek n. Nisou	5 000,00
Mac Rudolf	Otrokovice	5 000,00
Mišurek Zdeněk	Zlín	5 000,00
GUMEX, s.r.o.	Strážnice	5 000,00
Kuděla Jan – Studio JK	Praha	5 000,00
AIG Czech Republic pojišťovna, a.s.	Praha 1	5 000,00
Černý Josef	Turnov	5 000,00
ITTEC, s.r.o.	Praha 4	5 000,00
Tesco Stores ČR, a.s.	Brno-Heršpice	5 000,00
Koltex Color, s.r.o.	Mnichovo Hradiště	5 000,00
CS-BETON s.r.o.	Litoměřice	5 000,00
Ravel, spol. s r.o.	Ústí nad Labem	5 000,00
Pozemní stavby, spol. s r.o.	Znojmo	5 000,00
Libex, spol s.r.o. – Hotel U Hroznu	Mnichovo Hradiště	5 000,00
ASISTENCE O.S.	Praha 2	5 000,00
Obec Postřizín	Postřizín	5 000,00
IN TIME Spedice spol. s r.o.	Praha 8	5 000,00
Tomáš Mařík – AGROS safety guard servise	Liberec	5 000,00
Studio Fresh, s.r.o.	Karlovy Vary	5 000,00
Auto-Moto Dobruška, s.r.o.	Dobruška	5 000,00
Řepařský institut, spol s r.o.	Semčice	5 000,00
Visimpex, a.s.	Přerov	5 000,00
Radek Menšík Pergamen velkoobchod	Píšť	5 000,00
Chladil Josef		5 000,00
Bez s.r.o.		5 000,00
Herynková VMT		5 000,00
Nakladatelství Netopejr	Praha 2	5 000,00
Bojar Martin	Praha 5	5 000,00
Blasko Tomáš		5 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
Nekolný Oto		5 000,00
Hlavatý Vladimír		5 000,00
Smílek Miroslav		5 000,00
Eurofit Trading, a.s.	Brno	5 000,00
RPIC – ViP, s.r.o.	Karviná-Hranice	5 000,00
Lékárna U zlatého lva	Plzeň	5 000,00
Malus s.r.o.		5 000,00
Axion Real		5 000,00
Herynková Martina	Brandýs n. Labem	5 000,00
D Smack U Promoion, spol. s r.o.	Praha 3	5 000,00
Korych Pavel	Kladno	5 000,00
MECAWEL, s.r.o.	Ústí n. Orlicí	5 000,00
Vodňanský Michal	Liberec	5 000,00
Vrba Martin		5 000,00
Zíma Jaroslav arch.	Praha 6	5 000,00
Kalný Karel		5 000,00
Neradílek Jan		5 000,00
Zívalová Věra	Prostějov	5 000,00
Petřík Jan		5 000,00
Pleskač Filip		5 000,00
Ležal František		5 000,00
Zlatohlávek Pavel		5 000,00
Sternová Simona		5 000,00
Umanec Lubomír		5 000,00
Kožíšek Jiří		5 000,00
Pílná Drahomíra		5 000,00
Leskovec Josef		5 000,00
Kotouč Pavel		5 000,00
Lastovecká Dagmar	Brno	5 000,00

Jméno	Místo	Částka v Kč
Pleskač Filip	Praha 6	5 000,00
Staniek Milan	Kyjov	5 000,00
Spousta Oldřich	Ostrava	5 000,00
Outrata Vladimír		5 000,00
Hrubý Jan	Praha 5	5 000,00
Melichar Karel	Brno	5 000,00
Mandová Iva	Praha 6	5 000,00
Kirschnerová Zdeňka	Praha 2	5 000,00
Škáchová Jitka	Praha 8	5 000,00
Laptěvová Ljuba	Bílina	5 000,00
Havlík Daniel	Dobřichovice	5 000,00
Beranová Edita		5 000,00
Brányik Alexander		5 000,00
Humeniuková Renata		5 000,00
Pick Štěpán	Praha	5 000,00
Mrózek Jan		5 000,00
Laptěvová Ljuba	Bílina	5 000,00
Novoveský Karel	Plzeň-Litice	5 000,00
Procházka Pavel	Praha 8	5 000,00
Přerovský Igor	Praha	5 000,00
DUX Trainig a Educa		5 000,00
Řehula Aleš	Plzeň	5 000,00
Kvíderová Erika	Praha 8	5 000,00
Vrbka Radovan	Modřice	5 000,00
Mareš Ondřej		5 000,00
Šostý Libor	Praha 4	5 000,00
Vladyka Petr	Praha 5	5 000,00
Jugman Martin	Praha 10	5 000,00
Hlavinová Hana	Praha 6	5 000,00

# 7

## Hodnoty darů výtvarníků a ostatních dárců pro 8. aukci / Value of Artists' and other Donors' Donations for the 8<sup>th</sup> Auction Show

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Adámková Monika	10 000	
Altmann Jiří	4 200	
Anderle Jiří	30 000	33 000 *
ANTE	90 000	
Aubrechtová Pavla	6 000	
Augustin Richard	6 000	
Aukční síň Nuselská 19, a.s.	1 000	1 700 *
Aukční síň Vltavín, s.r.o.	4 000	4 800 *
Axmann Mikoláš	15 000	
Balabán Daniel	9 000	14 000 *
Balcar Martin	40 000	
Beldová Alena	16 000	
Benedikt Václav	30 000	
Beneš Karel	13 500	
Benešová Daniela	10 500	
Benetka Karel	8 000	
Bičovská Jaroslava	40 000	
Bílek Michael	70 000	
Bílková Alena	15 000	
Bím Tomáš	16 000	
Blabolilová Marie	5 000	
Bláha Václav	17 000	
Blahoutová Jana, Ing.	1 000	1 900 *
Blažiček František	34 000	
Bohdanová Blanka	20 000	
Born Adolf	15 000	16 500 *
Boška Jindřich	9 000	
Bouda Jiří	16 500	
Brázda Pavel	15 000	
Brejcha Šimon	15 000	
Brichcín Roman	38 000	
Brychtová Jaroslava/ Libenský Stanislav	85 000	390 000 *
Burget Michal	7 500	
Burgetová Zdeňka	4 000	
Buzu Teodor	18 000	
Cajthaml David	15 000	
Císařovská Vendula	5 500	
Císařovský Petr	17 500	
Císařovský Tomáš	40 000	42 000 *

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Čermáková Sára	23 000	
Čihák Jiří	16 000	
D. A. V.	20 000	
Daněk Zdeněk	15 000	
David Jiří	16 000	
Demel Karel	12 000	
Diviš Stanislav	40 000	
Djakovič Pedja	60 000	
Doležal Bohuslav	4 000	
Dostál Ivo	9 500	
Dostálová Dagmar	9 500	
Dvořák Jan	12 000	
Eliášová Drahomíra	25 000	30 000 *
Erlebach Vladimír	60 000	
Exnar Jan	95 000	
Exner Ivan	14 000	
Fiala Petr	7 500	
Forman Matěj	2 000	8 000 *
Francová Pavla	8 000	
Franta Roman	5 000	7 000 *
Gabriel Michal	20 000	22 000 *
Galerie La Femme	12 000	
Galerie Jiří Švestka	85 000	
Galerie Kodl, s.r.o.	12 000	
Galerie U prstenu	5 000	
Galerie U Zlatého kohouta	12 000	
Gargulák Jaromír	34 000	
Gebauer Kurt	5 000	
Gebauer Vladimír	4 000	
Goldflam Arnošt	4 000	
Grosseová Elzbieta	6 000	
Halata Dobroslav	10 000	
Harcuba Jiří	20 000	
Hašková Eva	5 500	7 800 *
Havlíčková Monika	5 000	
Hejl Alexandr	30 000	
Hilská Jitka	19 000	
Hodonský František	9 000	
Höhmová Zdena	28 000	
Holeka Pavel	4 500	

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Honetschläger Jakub	1 500	
Horák Pavel	9 000	
Hrbek Petr	35 000	
Hrubeš Karel	25 000	
Hrubý Jan	2 000	
Hřivnáč Tomáš	8 000	21 000 *
Hřivnáčová Petra	2 500	4 100 *
Hubatková Jana	9 000	
Hůla Jiří	12 000	
Hůla Zdenek	100 000	
Husák Milivoj	15 000	
Hüttnerová Iva	5 000	
Chaba Karel	15 000	21 000 *
Chabera Milan	80 000	
Charwot Břetislav	4 000	11 000 *
Chatrný Dalibor	16 000	
Chlupáč Miloslav	40 000	
Chřištofová Jitka	20 000	
Chudomel Jaroslav	8 000	9 000 *
Janáček Zbyněk	7 000	8 500 *
Janda Jiří	7 000	
Janoušková Věra	4 000	
Jarcovják Vladimír	15 000	
Jelen Oldřich	5 000	11 500 *
Jelínková Barbora	9 000	
Jemelka Jan	5 000	
Jeremiášová Jana	10 000	
Jilemnická Ellen	40 000	
Jirků Boris	150 000	
Kaiser Jaroslav	5 000	
Kaloč Jiří	22 000	
Kameníčková Petra	1 000	
Kanyza Jan	32 000	
Karlík Viktor	4 000	
Karlíková Olga	1 800	
Karpíšek Jan	12 000	
Kašpar Jaroslav	25 000	28 000 *
Kaufman Mirek	35 000	
Kavan Jan	10 000	
Khunová Anna	4 000	
Kimlová Jolana	3 000	4 300 *
Kintera Krištof	16 000	
Kitzberger Igor	12 000	12 500 *
Klimešová Bára	11 000	

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Koblasa Jan	11 000	11 300 *
Kočí Richard	20 000	22 000 *
Kodet Kristian	7 000	
Kodl Martin, PhDr.	6 000	
Kodlová Jitka	4 000	
Kokolia Vladimír	18 000	
Kolářová Běla	70 000	
Kolibal Stanislav	75 000	
Komárek Ivan	14 000	
Komárková Růžena	8 500	
Kopecký Vladimír	25 000	
Kornatovský Jiří	42 000	
Kotýnková Ivana	50 000	150 000 *
Kožíšek Zdeněk	30 000	
Králová Markéta	6 000	
Krejch Daniel	60 000	
Krejčí Kateřina	13 000	
Krejčová Zdenka	5 000	
Kročá Antonín	20 000	
Kroupa Martin	20 000	
Krupičková Věra	15 000	
Křen Ivo	8 000	10 500 *
Kubát Jiří Jaromír	15 000	
Kubíček Jan	20 000	21 500 *
Kudrnáč Filip	20 000	
Kulhánek Oldřich	15 000	27 000 *
Kulman Tomáš	11 000	
Kuriš Martin	50 000	52 000 *
Kutálek Michal	5 000	
Kvíčala Petr	10 000	
Kyšková Barbora	6 000	
Lamr Aleš	80 000	
Lanz Monika	12 000	
Laufrová Alena	7 000	
Lesáňová-Roubíčková Michaela	4 000	
Leszczynski Radomír	15 000	
Levinská-Borecká Marcela	5 000	
Lhotský Zdeněk	6 000	
Lindovský Jiří	5 000	
Lomová Ivana	10 000	10 800 *
Lörlinczová Pavlína	6 000	
Lörlinczová Zuzana	7 000	
Macháčková Klára	35 000	
Mainer Martin	12 000	

# 7

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Malich Karel	30 000	31 000 *
Malinová Eva	5 000	
Mančuška Ján	50 000	
Mansfeldová Eva	15 000	20 000 *
Manto-Mrnka Antonín	20 000	
Mareš Dominik	45 000	46 000 *
Martinková Věra	6 000	
Mazochová Alena	5 000	7 000 *
Melan Petr	3 000	
Měřička Jan	28 000	
Měšťan Jaromír	3 000	
MICL	6 000	
Michálek Ondřej	8 000	
Mikeska Jiří	10 000	
Miko Jan	10 000	
Milkov Stefan	5 000	
Mitášová Karolína	30 000	
Mocek Jiří	35 000	
Moravec Borís	4 000	
Moser, a.s.	38 200	
Mžyk Josef	10 000	
Neborová Anna	15 000	16 000 *
Němcová Jaromíra	5 000	
Nemoudry Ewa	10 000	
Nepasický Jiří	10 000	
Nesázal Michal	39 000	
Nešlehová Mahulena	9 000	10 000 *
Neugebauerová Alice	5 000	
Nievaldová Miloslava	23 000	
Nováková Gabriela	3 000	
Nováková Nikola	8 500	
Nováková Věra	5 000	
Nováková-Meisnerová Vlasta	9 000	
Olešová Bohuslava	14 000	
Ouhel Ivan	20 000	
Ovčáček Eduard	6 000	10 000 *
Ovčáčková Berenika	6 000	10 200 *
Pacák Jan Antonín	8 000	
Pacner Miroslav	6 000	
Pacovská Květa	80 000	
Paleček Josef	42 000	
Palečková Veronika	150 000	
Patříčný Martin	18 000	
Pavelek Petr	15 000	

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Pavlovský Michael	6 000	
Pavlovský Tomáš	3 300	
Perič Milan	17 000	
Pfeffer Michaela P.	3 400	
Piarová Jana	2 700	
Piekar Pavel	9 000	
Pivovarov Viktor	30 000	
Pobřísl Karel	34 000	
Podhůrská Markéta	2 000	
Pokorný Ivan	3 000	4 000 *
Poš Petr	3 000	
Pošva Jiří	8 000	
Pošvic Miroslav	25 000	
Pouba Petr	8 000	
Preclík Vladimír	25 000	
Price-Dvořáková Kamila	5 500	35 000 *
Příhoda Stanislav	5 000	
Přikrylová Božena	3 000	
Ptáček Petr	8 000	10 800 *
Purkrábková Hana	12 000	13 000 *
Radová Šárka	10 000	
Ranný Emanuel	14 000	
Richterová Hana	28 000	
Rittstein Michael	35 000	55 000 *
Róna Jaroslav	15 000	22 000 *
Roučka Pavel	15 000	
Růtová Eva	14 000	
Rybák Jaromír	16 000	18 000 *
Řeháková Šafka Zdena	6 000	
Samec Jan	12 000	
Samek Jiří	12 000	14 500 *
Sedláček Pavel	10 000	36 000 *
Severová Jaroslava	13 000	
Severová Zdeňka	5 000	
Singer Milan	10 000	
Sívko Pavel	4 800	
Sládek Antonín	5 000	
Sláma Miloš	15 000	
Slavíková Helena	8 500	
Slíva Jiří	4 500	9 000 *
Smutný Dalibor	6 000	
Smutný Oldřich	7 000	
Sopko Jiří	45 000	
Soukup Pavel	5 000	

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Srncová Emma	10 000	
Stehlíková Daniela	7 000	
Stodolová Klára	8 000	
Storchová Hana	6 000	
<b>Středočeská energetická a.s., člen skupiny ČEZ</b>	<b>398 000</b>	
<i>Kaván František</i>	<i>55 000</i>	
<i>Lada Josef</i>	<i>85 000</i>	
<i>Liesler Josef</i>	<i>100 000</i>	
<i>Šerých Jaroslav</i>	<i>145 000</i>	
<i>Váchal Josef</i>	<i>13 000</i>	<i>22 000 *</i>
Střížek Antonín	16 000	
Stukbauer Luděk	15 000	18 000 *
Suchánek Vladimír	10 000	
Sukdolák Pavel	6 000	
Sůra Jaroslav	10 800	
Surůvka Jiří	25 000	
Suška Čestmír	3 000	
Sýkora Ladislav	5 000	
Sýkora Zdeněk	50 000	
Synecká Naďa	9 000	
Šabóková Gizela	12 000	36 000 *
Šafář Karel	6 000	
Šalamoun Jiří	16 500	
Ščigol Michail	60 000	
Šebíková Eva	12 000	
Šerých Jaroslav	31 000	
Šimotová Adriena	45 000	69 000 *
Škapík Štefan st.	10 000	
Škapík Štefan ml.	1 500	4 800 *
Šlachtová Eva	5 000	
Šmaha Petr	21 000	
Šorf Zdeněk	1	7 500 *
Štabla Kamil	1 000	
Štědra Jaroslav	20 000	21 000 *
Štefková-Hrušková Helena	36 000	
Štenclová Jitka	12 000	
Švéda Jakub	6 000	
Švéda Tomáš	6 000	
Taberyová Marta	17 000	
Tachezyová Andrea	3 000	
Tataro Věra	90 000	
Tefr Vilém	8 000	
Tesař Vladimír	22 000	
Tesařová Hana	6 500	13 100 *

Jméno	Hodnota daru	Částka v Kč
Tetauerová Ivana	15 000	
Tichý Jiří	1 800	
Titlová-Ylovsky Margita	10 000	
Tobola Jan	8 000	
Tomek David, Ing.	6 000	
Trčková Jitka	8 000	
Trčková Šárka	10 000	18 000 *
Ulrich Jindřich	8 000	
Uždilová Bedřiška	75 000	
Vacová Marie Hana	46 000	
Válek Jaroslav	8 000	20 000 *
Válová Jitka	35 000	53 000 *
Váradiová Markéta	2 000	
Varmuža Vratislav	5 000	6 300 *
Vašíček Stanislav	7 000	
Velčovský Josef	12 000	
Velíšek Martin	15 000	
Veselý Petr	7 000	
Víchar Jan	9 000	14 000 *
Vítečková Kateřina	1 200	
Vivot Lea	35 000	42 000 *
Vlasáková Eva	30 000	
Vlček Petr	6 000	
Vokatý Roman	8 000	
Voldřichová Blanka	30 000	
Votruba Jiří	30 000	
Vovsová Magdalena	6 000	
Vyleťalová Olga	25 000	
Vysušil Karel	18 000	
Waageová Bohunka	10 000	
Wagner Ladislav Maria	30 000	
Wagnerová Barbara Issa	20 000	
Welberts Inga	10 000	
Zábranský Vlastimil	60 000	63 000 *
Zálešák František	11 000	
Zálešák Martin	3 000	
Zámečnicková Dana	100 000	
Zárubová Zuzana	8 000	
Zdeněk Jaroslav	17 000	
Zeman Bořek	8 000	11 000 *
Zeman Petr	10 000	
Zemanová Alena	20 000	
Zoubek Olbram	40 000	
Ženatá Kamila	30 000	
Žertová Jiřina	70 000	

\* Dosažená cena v aukci převýšila hodnotu daru.

# 7

## Dary nefinanční povahy / Non-financial Gifts

**Agentura Ogilvy Group** průběžně vytváří všechny tiskoviny, výtvarné návrhy a veškeré materiály související s propagací Konta BARIÉRY i dalších projektů nadace: výroční zpráva, veškeré tiskoviny, imageová kampaň na podporu 8. aukčního salonu výtvarníků Konta BARIÉRY, s tím související tisková inzerce, plakáty a letáky, kampaň na podporu projektů Počítače proti bariérám a Sport bez bariér, pozvánky na všechny akce nadace a zajištění mediální prezentace projektů nadace.

**Hodnota daru: 10 759 248 korun**

**MICROSOFT s.r.o.** / 70 PC sestav a 8 notebooků včetně software vybavení a pomoc s technickým zajištěním dražby děl 8. aukce Konta BARIÉRY

**Hodnota daru: 1 200 000 korun**

**KPMG Česká republika Audit, s.r.o.** / audit hospodaření za symbolických 1 000 korun

**Hodnota daru: 700 000 korun**

**Nadace VIZE 97** / pronájem Pražské křižovatky pro předání Ceny Jaroslava Seiferta

**Hodnota daru: 214 300 korun**

**Model Obaly a.s.** / sponzor výroby 75 000 vánočních pohlednic Konta BARIÉRY, sponzor výroby 40 000 celoročních pohlednic Konta BARIÉRY, sponzor přípravy a výroby 1 500 nástěnných kalendářů Konta BARIÉRY

**Hodnota daru: 336 000 korun**

Mediální kampaň na podporu nástěnných kalendářů

**Hodnota daru: 169 000 korun**

**Mediální partneři na podporu pohlednic** / Lidové noviny, Euro, Hospodářské noviny, 100+1 zahraničních zajímavostí, Mladá fronta DNES, Reflex, Týdeník Televize, Týdeník školství, Domov, Zahrádkář, Měsíčník práce a politiky, Železničář, Místní kultura, AHA, Paní domu, Blesk pro ženy, Tina, ABC, Sluníčko, Moravskoslezský deník, Olomoucký den, Jihlavské listy, Ostravské listy, Listy Prahy, Brněnský Metropolitan, Železničář, ČTK, Metro, PRIO – zpravodaj městského úřadu v Ostravě-Porubě, Český rozhlas Praha 2, Česká televize, TV NOVA

Mediální sledovanost: 4 314 000 čtenářů, diváků a posluchačů

**Hodnota daru: 1 050 000 korun**

**Mediální partneři na podporu nástěnných kalendářů** /

Právo, Respekt, Architekt, 100+1 zahraničních zajímavostí, Kulturní týdeník, Ateliér, Marketing a média, Trend marketing, Playboy

Mediální sledovanost: 214 000 čtenářů

**Hodnota daru: 444 200 korun**

**Mediální partneři na podporu stolních kalendářů** /

Hospodářské noviny, Domov, Auto Tip, Lobby, Aha

Mediální sledovanost: 937 000 čtenářů

**Hodnota daru: 240 000 korun**

**Káva Jihlavanka (Tchibo Praha, spol. s r.o.)** / sponzor přípravy výroby vánočních pohlednic Konta BARIÉRY a sponzor přípravy a realizace reklamní kampaně na podporu jejich prodeje

**Hodnota daru: 190 000 korun**

**České dráhy, a.s.** / sponzor přípravy výroby celoročně prodávaných pohlednic Konta BARIÉRY a sponzor přípravy a realizace reklamní kampaně na podporu jejich prodeje

**Hodnota daru: 150 000 korun**

**BAWAG Bank CZ a.s.** / sponzor celostátní dětské výtvarné soutěže Děti malují pro Konto BARIÉRY, sponzor přípravy výroby stolních kalendářů Konta BARIÉRY a sponzor reklamní kampaně na podporu jejich prodeje

**Hodnota daru: 96 000 korun**

**Československá obchodní banka, a.s.** / sponzor vánočního direkt-mailu na podporu prodeje stolních kalendářů Konta BARIÉRY

**Hodnota daru: 90 000 korun**

**Nakladatelství HELMA, s.r.o.** / sponzor výroby 3 500 stolních kalendářů Konta BARIÉRY a dárce 1 500 těchto kalendářů

**Hodnota daru: 27 000 korun**

**Rekufol spol. s r.o.** / sponzor výroby 1 000 plastových tašek pro prodej nástěnných kalendářů

**Hodnota daru: 5 000 korun**

**Výtvarník Zdeněk Miler** věnoval Kontu BARIÉRY návrh na pohlednici Vláček štěstí a naděje.

**Výtvarník Martin Kuriš** věnoval Kontu BARIÉRY návrh na vánoční pohlednici Malý rybář.

**Paní Běla Kolářová** věnovala Kontu BARIÉRY ilustrace Jiřího Koláře pro nástěnný kalendář na rok 2007.

**Výtvarník Emanuel Ranný** daroval nadaci grafiku pro laureáta Ceny Jaroslava Seiferta.

**Elegance Mini-Maxi** / dámské textilní oblečení  
**Hodnota daru: 104 563 korun**

**EMWAC Group s.r.o.** / tvorba a správa internetových stránek nadace

**iAudit International s.r.o.** / služba měření návštěvnosti online stránek www.bariery.cz

**ŠKODA AUTO a.s.** / zapůjčení osobního vozu Octavia Combi

**Express Parcel System, spol. s r.o.** / zajišťuje nadaci kurýrní služby

**ACTIVA spol. s r.o.** / zajišťuje nadaci kancelářské potřeby  
**Hodnota daru: 36 000 korun**

**České aerolinie a.s.** / 5 letenek pro dětské ukrajinské pacienty, kteří byli ošetřeni na gama noži v Nemocnici Na Homolce a výrazná sleva na 5 zlevněných letenek pro jejich doprovod

**Igepa velkoobchod papírem spol. s r.o.** / výhradní sponzor papíru pro tištění výstavních a aukčních katalogů a dále letáků a plakátů pro 8. aukci Konta BARIÉRY a výroční zprávu nadace  
**Hodnota daru: 98 143 korun**

**Aukční síň Nuselská 19 a.s.** / dražba děl věnovaných do 8. aukce Konta BARIÉRY a služby s ní spojené  
**Hodnota daru: 120 000 korun**

**Reader's Digest VÝBĚR s.r.o.** / předtisková příprava a grafické zpracování výstavního a aukčního katalogu a pozvánek na 8. aukci Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 96 081 korun**

**Architektonický ateliér Petr Keil, Praha** / služby spojené s instalací výstavy děl 8. aukce Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 60 000 korun**

**Galerie Pokorná s.r.o.** / péče o skleněné objekty věnované do 8. aukce Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 30 000 korun**

**Sklárny Antonín Rückl a synové, s.r.o. Nižbor** / dvě skleněné plastiky, které byly součástí sponzorského daru Ceny Josefa Vavrouška  
**Hodnota daru: 40 000 korun**

**Zátiší Catering Group a.s.** / 70% sleva na zajištění občerstvení pro 400 hostů při předání Ceny Jaroslava Seiferta v pražské Křižovatce a na vernisáži 8. aukce Konta BARIÉRY

**Vinařství LAHOFER, a.s.** / 350 lahví vína pro nadační akce: charitativní představení v Divadle v Dlouhé, 8. aukční salon výtvarníků pro Konto BARIÉRY a předání Ceny Františka Kriegla a Ceny Toma Stopparda  
**Hodnota daru: 33 000 korun**

**APOLYS s.r.o.** / sleva na tisk výroční zprávy za rok 2005  
**Hodnota daru: 22 000 korun**

**Veletřhy Brno, a.s.** / zajištění expozice projektu Sport bez bariér v rámci veletrhu SPORT Life – poskytnutí záboru a výstavního stánku  
**Hodnota daru: 179 252 korun**

**ADRENALIN CENTRUM s.r.o.** / látka pro výrobu 1 000 ks nákrčníků a obalů na brýle pro projekt Sport bez bariér  
**Hodnota daru: 13 000 korun**

**Kooperativa, pojišťovna, a.s.** / 50% sleva na pojištění děl 8. aukčního salonu výtvarníků Konta BARIÉRY

**K&K PNEU s.r.o.** / 2 sady zimních pneu určených pro vozy z projektu Fond Globus  
**Hodnota daru: 21 618 korun**

**Fiat ČR spol. s r.o.** / 27,5% sleva na zakoupení 2 vozů Fiat Ducato z projektu Fond Globus

**DEFEND GROUP** / 2 zabezpečovací zařízení Defend Lock pro vozy z projektu Fond Globus  
**Hodnota daru: 7 000 korun**

**Česká podnikatelská pojišťovna, a.s.** / celoroční pojištění 2 vozů z projektu Fond Globus  
**Hodnota daru: 16 490 korun**

# 7

**Národní knihovna ČR** / zajištění prostor Zrcadlové kaple Klementina pro slavnostní předání Ceny Toma Stopparda a Ceny Františka Kriegla  
**Hodnota daru: 10 000 korun**

**AUGUR spol. s r.o.** / občerstvení pro charitativní představení v Divadle v Dlouhé  
**Hodnota daru: 4 000 korun**

**BORGIS a.s.** / mimořádná sleva na uveřejnění inzerátů projektů Konta BARIÉRY, Konta MÍŠA, Stipendia BARIÉRY v deníku PRÁVO

**MAFRA, a.s.** / sleva na uveřejnění inzerátů projektů Konta BARIÉRY, Konta MÍŠA, Stipendia BARIÉRY v denících Mladá fronta DNES a Lidové noviny

**Mladá fronta a.s.** / mimořádná sleva na uveřejnění inzerátu projektu Konta MÍŠA ve Zdravotnických novinách

**Česká lékařská společnost J. E. Purkyně** / významná sleva na uveřejnění inzerátu projektu Konta MÍŠA v České a slovenské neurologii a neurochirurgii

**Respekt, a.s.** / výrazná sleva na uveřejnění inzerátu projektu Konta MÍŠA

**PRESSTEMPUS spol. s r.o.** / sleva na uveřejnění inzerátu projektu Konta MÍŠA v časopise TEMPUS MEDICORUM

**AutoCont CZ a.s.** / počítačová sestava určená pro klienta Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 25 916 korun**

**LIGNUM H&J s.r.o.** / skříňová sestava se skládací postelí určená pro klientku Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 19 580 korun**

**Telefónica O2 Czech Republic, a.s.** / 10 počítačových sestav Dell GX  
**Hodnota daru: 16 500 korun**

**Maersk Czech Republic s.r.o.** / 10 počítačů Dell řady GX  
**Hodnota daru: 10 000 korun**

**Czech Computer s.r.o.** / komponenty k počítačové sestavě určené pro klienta Konta BARIÉRY  
**Hodnota daru: 8 907 korun**

**Nadace Český literární fond** / 4 počítače PII, 2 CRT monitory  
**Hodnota daru: 6 000 korun**

**Jakub Pětioký** / jedna počítačová sestava  
**Hodnota daru: 4 600 korun**

**DEKORA-Jeníček, a.s.** / 4 počítače PII  
**Hodnota daru: 4 000 korun**

**Arthur Hunt, s.r.o.** / 3 CRT monitory  
**Hodnota daru: 3 500 korun**

**DIGNITA s.r.o.** / jedna tiskárna HP LJ4L  
**Hodnota daru: 2 000 korun**

**Babtie spol. s r.o.** / jeden počítač  
**Hodnota daru: 1 800 korun**

**Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97** / jedna tiskárna Canon BJC 41+B1300, CRT monitor  
**Hodnota daru: 1 800 korun**

**Dana Majdánková** / jeden CRT monitor  
**Hodnota daru: 1 000 korun**

**Ježek software s.r.o.** / upgrade programu Stereo-podvojně účetnictví  
**Hodnota daru: 4 022 korun**

**MARBO CZ a.s.** / zabezpečovací zařízení Defend Lock  
**Hodnota daru: 4 000 korun**

**Arthur Hunt, s.r.o.** / 3 ks stolních kontejnerů

**AGP Production s.r.o.** / 2 ks šperků zlatnického ateliéru MOON pro účastníky soutěže Microsoft Zaměstnavatel bez bariér 2006

**Fundraising s.r.o.** / 2 monitory k počítačovým sestavám  
**Hodnota daru: 2 200 korun**

**MEGAFLEX, spol. s r.o.** / zhotovení pamětního razítka pro Cenu Jaroslava Seiferta 2006  
**Hodnota daru: 637 korun**

## Grantová pravidla NIF

Nadace zveřejní tématické zaměření výběrového řízení a základní podmínky, které musí zájemce splňovat, aby se mohl do řízení přihlásit. Přednost mají projekty přínášející nové přístupy a řešení, naopak běžné provozní náklady nejsou z výnosu NIF hrazeny. V omezené míře, pouze při speciálně vyhlášeném zadání výběrového řízení, lze poskytnout nadační příspěvky na investice. V takovém případě je nutné doložit majetkoprávní vztahy organizace k objektu, v němž se projekt uskutečňuje a záruku vícezdrojového financování. Nezbytnou součástí žádosti je vyjádření představitelů obce, kraje, či dalších nezpochybnitelných garantů ke kvalitě projektu, jeho potřebnosti a začlenění do struktury sociálních služeb v regionu působnosti.

Nadace poskytuje příspěvky občanským sdružením, účelovým zařízením církví, obecně prospěšným společnostem, školám a obcím na projekty, jejichž záměry jsou v souladu s posláním a cíli nadace.

### Zveřejnění zajišťují

- internetové stránky nadace – [www.bariery.cz](http://www.bariery.cz)
- dva celostátní deníky ● odborné časopisy

### Obecné podmínky pro účast ve výběrovém řízení

1. Přihláška
  2. Podrobně zpracovaný projekt
  3. Konkrétní žádost o podporu
  4. Detailní rozpočet
  5. Doporučení dvou nezávislých garantů
  6. Kopie zakládací listiny, registrace organizace, plný statut
  7. Výpis z účetní uzávěrky za minulý rok
- Veškeré dokumenty je třeba odevzdat v 9 kopiích.

### Hlavní kritéria hodnocení

1. Kvalita předkládaného projektu
2. Dosavadní činnost organizace
3. Odborné i finanční zázemí pro uskutečnění projektu
4. Přínos pro danou oblast, region, začlenění do regionálního rozvoje

O přidělení nadačních příspěvků rozhoduje Rada Konta BARIÉRY ve dvoukolovém hodnocení nejpozději do konce dubna. O výsledcích jednání je každý účastník písemně informován do konce května. Se žadateli, kteří získají nadační podporu, je podepsána smlouva o poskytnutí nadačního příspěvku, která zajistí efektivní a hospodárné využití poskytnutých finančních prostředků a která respektuje požadavky stanovené Fondem národního majetku. Smlouva ošetřuje přesné určení konečného příjemce nadačního příspěvku a omezuje možnost jakéhokoliv dalšího přerozdělování. Pokud nejsou dodržena základní ustanovení, může nadace od smlouvy odstoupit a požadovat vrácení nadačního příspěvku. Příspěvky, které nebyly využity do stanoveného termínu, získá další projekt podle bodového pořadí výběrového řízení.

## NIF Grant Rules

The Foundation will release thematic intent of the tender and main conditions that an applicant must fulfill to be applied for a tender. Projects of new approaches and resolutions are preferred on the contrary the common operating costs are not financed by earnings from NIF. Only if a tender assignment is announced specially, the foundation's grants can be provided for investments. In that case, it is essential to document relations referring to the rights of property of the organization to object in which the project is realized and a warranty of multi source funding.

A necessary part of an application is opinion of the town and region representatives or other guarantees of the project quality, its necessity and integration to the social services' structure in the region of activity. The Foundation contributes for projects, which are in compliance with foundation's function and aim, of the civic associations, specialized equipments of church, generally beneficial companies, schools and towns.

A release is provided by

- Foundation's Internet pages – [www.bariery.cz](http://www.bariery.cz)
- two nationwide dailies ● technical papers

Common conditions for a tender participation

1. Application
  2. Elaborately prepared project
  3. Concrete application for support
  4. Detail budget
  5. References of two independent guarantees
  6. Copies of fundamental document, organization's registration and full statute
  7. Abstract of the final accounts for previous year
- All documents have to be submitted in 9 copies.

Main evaluation criteria

1. Quality of submitted project
2. Present activity of organization
3. Professional and financial background for the project realization
4. Contribution for specific area, region, integration to the regional development

The Barrier Account Council decides about the distribution of foundation's contributions within the double-round evaluation at latest by the end of April. Each participant is informed in writing about results of evaluation by the end of May. Applicants, who acquired foundation's support, will sign the contract about foundation's contribution providing that ensures effective and economical utilization of provided financial means and which respects requirements stated by National Property Fund. The contract precisely determines a final receiver of foundation's contribution and it limits the opportunity of any other redistributing. If main provisions are not met, the Foundation can avoid a contract and reclaim its contribution. The contributions, not utilized by the determined term, will be acquired according to points' order of a tender by another project.

# 7

## Finanční hospodaření / Financial Economy

### Příjmy a výnosy nadace

Příjmy nadace	2005	2006
Granty	1 845 000,00	534 776,00
Příspěvky drobných dárců	18 236 632,00	19 029 761,00
Příspěvky sponzorů	18 387 397,00	15 937 929,00
Výnosy NIF	2 035 738,00	2 086 512,00
<b>Celkem</b>	<b>40 504 767,00</b>	<b>37 588 978,00</b>
Výnosy nadace	2005	2006
Výnosy vkladů a depozit	604 495,00	571 970,00
Ostatní výnosy	580 000,00	500 000,00
Výnosy z finančních investic	922 222,00	538 460,00
Tržby z prodeje cenných papírů	1 018 473,00	1 232 414,00
Tržby za prodané zboží		566 934,00
Tržby z prodeje služeb	2 752 184,00	3 100 287,00
<b>Celkem</b>	<b>5 877 374,00</b>	<b>6 510 065,00</b>
<b>Příjmy a výnosy nadace celkem</b>	<b>46 382 141,00</b>	<b>44 099 043,00</b>

Nadační jmění zapsané v Obchodním rejstříku k 31. 12. 2006 činí 76 616 350 Kč.

### Příjmy a výdaje jednotlivých projektů

Projekt	zůstatky k 1. 1. 2006	Příjmy	Výdaje	zůstatky k 31. 12. 2006
Konto BARIÉRY	12 905 325,00	14 096 598,00	13 159 060,00	13 842 863,00
NIF	1 376 103,00	1 718 489,00	1 664 649,00	1 429 943,00
Konto Míša	7 165 370,00	35 200,00	272 000,00	6 928 570,00
Počítače proti bariérám	2 868 992,00	1 614 365,00	1 701 422,00	2 781 935,00
Sport bez bariér		2 226 303,00	831 751,00	1 394 552,00
Člověk v nouzi	1 392 124,00		133 498,00	1 258 626,00
Cena Jaroslava Seiferta	–	300 000,00	300 000,00	–
Cena Františka Kriegla	4 990,00	34 200,00	39 190,00	–
Cena Toma Stopparda	–	35 000,00	35 000,00	–
Cena Josefa Vavrouška	–	25 000,00	25 000,00	–
Fond Transgas	723 041,00	4 500 258,00	4 479 139,00	744 159,00
Duhové konto	310 263,00		310 263,00	–
Kulturní fond ředitele	87 958,00	1 186 000,00	97 960,00	1 175 998,00
Fond Globus	521 106,00	1 374 328,00	1 227 350,00	668 084,00
Fond vzdělávání	106 276,00	33 200,00	133 618,00	5 858,00
Stipendia	1 619 763,00	3 068 550,00	1 998 000,00	2 690 313,00
Osobní asistence	1 531 029,00	42 862,00	564 102,00	1 009 789,00
Pohlednice Konta BARIÉRY	2 830 147,00	1 314 114,00	1 426 435,00	2 717 826,00
Kalendáře Konta BARIÉRY	581 699,00	75 394,00	19 850,00	637 243,00
Rezervní fond	1 100 000,00	1 649 345,00	1 000 000,00	1 749 345,00
8. aukce Konta BARIÉRY		5 025 790,00	3 503 712,00	1 522 078,00
Nadace Charty 77 Stockholm	128 340,00	100 463,00	120 178,00	108 625,00

Fundraising	2 249 346,00	4 277 080,00	4 992 681,00	1 533 745,00
Vyrovňání šancí	133 111,00		28 000,00	105 111,00
Domy na půli cesty	1 150 000,00	0,00	62 999,00	1 087 001,00
Dům čtyř múz	127 665,00	29 602,00	–	157 267,00
Fond Bělorusko		492 776,00	492 776,00	
Univerzita 4G		458 100,00	280,00	457 820,00
Paprsek	20 753,00			20 753,00
Hudbou proti bariérám	1 038 062,00	337 810,00	952 004,00	423 868,00
Fond Leonardo	234 462,00		130 432,00	104 030,00
Fond Tipsport	560 764,00	2 000 000,00	2 069 536,00	491 228,00
Lidská práva		500 000,00		500 000,00
<b>Celkem</b>	<b>40 766 689,00</b>	<b>46 550 827,00</b>	<b>41 770 885,00</b>	<b>45 546 630,00</b>

#### Náklady a výdaje nadace

Náklady nadace	2005	2006
Výdaje na zajištění projektů	7 443 509,00	7 398 433,00
Režijní náklady	4 119 179,00	4 804 991,00
Prodej CP	851 939,00	
Ostatní náklady	62 668,00	2 650,00
Kurzové ztráty	65 989,00	29 814,00
Odpisy	6 258 982,00	371 644,00
<b>Celkem</b>	<b>18 802 266,00</b>	<b>12 607 532,00</b>

#### Výdaje nadace

Pořízený dlouhodobý majetek	773 780,00	
Poskytnuté příspěvky	31 459 847,00	28 259 492,00
<b>Celkem</b>	<b>32 233 627,00</b>	<b>28 259 492,00</b>
<b>Náklady a výdaje nadace celkem</b>	<b>51 035 893,00</b>	<b>40 867 024,00</b>

#### Rozpis režijních nákladů

	2005	2006
Spotřební materiál	175 934,00	80 000,00
Spotřeba energie	32 859,00	33 129,00
Opravy a údržba	18 411,00	66 792,00
Náklady na reprezentaci	18 853,00	48 252,00
Nájemné	146 340,00	156 802,00
Poštovné	47 275,00	48 727,00
Telefony	103 340,00	131 438,00
Mzdy	1 631 286,00	1 846 407,00
Odvody a pojištění	550 973,00	620 104,00
Sociální náklady	119 210,00	102 106,00
Bankovní poplatky	512 690,00	527 632,00
Ostatní náklady	762 008,00	1 143 602,00
<b>Celkem</b>	<b>4 119 179,00</b>	<b>4 804 991,00</b>

V roce 2006 poměr správních nákladů vůči nadačnímu jmění zapsanému v Obchodním rejstříku nepřekročil maximální poměr stanovený ve statutu nadace v souladu se vztahujícími se právními předpisy. Za rok 2006 činil tento poměr 6,27 %.

# 7

## Zpráva auditora pro správní radu Nadace Charty 77



KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Pobřežní 648/1a, 186 00 Praha 8, Česká republika  
Tel.: +420 222 123 111, Fax: +420 222 123 100  
Internet: www.kpmg.cz

### Účetní závěrka

Na základě provedeného auditu jsme dne 24. dubna 2007 vydali o účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Provedli jsme audit přiložené účetní závěrky Nadace Charty 77, tj. rozvahy k 31. prosinci 2006, výkazu zisku a ztráty za rok 2006 a přílohy této účetní závěrky, včetně popisu použitých významných účetních metod a ostatních doplňujících údajů. Údaje o Nadaci Charty 77 jsou uvedeny v bodě 1 přílohy této účetní závěrky.“

### Odpovědnost statutárního orgánu účetní jednotky za účetní závěrku

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá statutární orgán Nadace Charty 77. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, zvolit a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět přiměřené účetní odhady.

### Odpovědnost auditora

Naší odpovědností je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky.

V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor přihlédne k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol nadace je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové vypovídací schopnosti účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

### Výrok auditora

„Podle našeho názoru účetní závěrka podává ve všech významných ohledech věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace Nadace Charty 77 k 31. prosinci 2006 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2006 v souladu s českými účetními předpisy.“

Aniž bychom vyjadřovali výrok s výhradou, upozorňujeme na skutečnost uvedenou v bodě 6 přílohy účetní závěrky. Nadační jmění nadace nebylo investováno v souladu se statutem nadace platným v roce 2006. Nadační jmění bylo však investováno v souladu se zákonem o nadacích platným v roce 2006 a v souladu se statutem nadace schváleným dne 20. dubna 2007.“

#### Výroční zpráva

„Ověřili jsme též soulad výroční zprávy s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy je odpovědný statutární orgán společnosti. Naší odpovědností je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.“

Ověření jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. Tyto standardy požadují, abychom ověření naplánovali a provedli tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Podle našeho názoru jsou informace uvedené ve výroční zprávě ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.“

V Praze, dne 9. května 2007

  
KPMG Česká republika Audit, s.r.o.  
Osvědčení číslo 71

  
Bent Walde Jensen  
Partner

  
Ing. Otakar Hora, CSc.  
Partner  
Osvědčení číslo 1179

# 7

## Statutární orgány / Statutory Bodies

### Členové Správní rady / Members of the Administrative Council

**František Janouch**, předseda, fyzik, Stockholm

**Gita Tučná**, místopředsedkyně, ekonomka, Praha

**Evžen Hart**, místopředseda, manager, Praha

**Robert Bezděk**, advokát, Praha

**Martin Bojar**, lékař, Praha

**Jiří Fárek**, ekonom, Praha

**Jiří Müller**, publicista, Brno – rezignoval z rodinných důvodů 19. 2. 2006

**Petr Pištělák**, manager, Praha – rezignoval z pracovních důvodů 11. 1. 2006

**Anna Veverková**, novinářka, Praha

### Členové Dozorčí rady / Members of the Supervisory Board

**Jitka Pantůčková**, předsedkyně, ekonomka, Praha

**Jakub Dyba**, ekonom, Praha

**Jan Mühlfeit**, manager, Praha

### Kancelář nadace / The office of the Foundation

**Božena Jirků**, výkonná ředitelka Nadace Charty 77,

ředitelka Konta BARIÉRY

bozena.jirku@bariery.cz

**Eva Flanderková**, Konto BARIÉRY, Konto MÍŠA

eva.flanderkova@bariery.cz

**Dagmar Babková**, Konto BARIÉRY (od června 2006)

dagmar.babkova@bariery.cz

**Indira Bornová**, Cena Toma Stopparda, Cena Jaroslava

Seiferta, Cena Františka Kriegla,

Cena Josefa Vavrouška, aukční salony výtvarníků

indira.bornova@bariery.cz

**Blanka Loužecká**, účetní

blanka.louzecka@bariery.cz

**Věra Lošťáková**, programově provozní pracovnice

vera.lostakova@bariery.cz

**Rudolf Kubík**, Počítače proti bariérám

rudolf.kubik@bariery.cz

**Patrik Zalmay**, Počítače proti bariérám

patrik.zalmay@bariery.cz

**Eva Ksiazczak**, PR a marketing manager

eva.ksiazczak@bariery.cz

**Markéta Brůnová**, PR a marketing asistent (od října 2006)

marketa.brunova@bariery.cz

**Kristina Jakubcová**, redakce webových stránek

(od listopadu 2006)

kristina.jakubcova@bariery.cz

**Dana Bohuňovská**, Konto BARIÉRY (do prosince 2006)

**Jakub Zelníček**, PR a marketing asistent (do června 2006)

### Dobrovolníci / Voluntaries

Zuzana Divišová, Zdena Potměšilová, Jiří Tichý ml.,  
Matyáš Borna, Šimon Borna, Jaroslava Bornová,  
Milan Flanderka, Veronika Loužecká, Marie Miková,  
Klára Mikulíková, Matouš Smékal, Helena Smékalová,  
Monika Sommerová, Filip Štětina, Antonín Troup,  
Matyáš Troup a Jiří Zvolský

## Kontakty / Contacts

### Sídlo nadace / Head office

Nadace Charty 77 / The Charta 77 Foundation  
Melantrichova 5, 110 00 Praha 1  
IČO: 00417904  
DIČ: CZ00417904  
tel.: 224 230 216, 224 214 452, 224 225 092  
fax: 224 213 647  
e-mail: nadace 77@bariery.cz  
www.kontobariery.cz

### Bankovní spojení / Bankers

Nadace Charty 77 / Charta 77 Foundation  
ČSOB, Na Příkopě 14, Praha 1  
Číslo účtu: 478436313/0300 (CZK)  
189385441/0300 (EUR)  
SWIFT: CEKO CZ PP PRA

### Konto BARIÉRY / Barriers Account

eBanka, Václavské nám. 43, Praha 1  
Číslo účtu: 17111444/2400 (pravidelní dárci)  
Česká spořitelna, Olbrachtova 1929/62, Praha 4  
Číslo účtu: 777777222/0800 (sponzorské dary)  
Česká spořitelna, Olbrachtova 1929/62, Praha 4  
Číslo účtu: 555111222/0800 (fundraising)

### Dárcovské DMS / Gifts DMS

DMS ve tvaru KONTOBARIERY na tel. číslo 87777  
eBanka, Václavské nám. 43, Praha 1  
Číslo účtu: 17111444 /2400

### Počítače proti bariérám / PCs against Barriers

Česká spořitelna, Olbrachtova 1929/62, Praha 4  
Číslo účtu: 666444222/0800

### Sport bez bariér / Sport without Barriers

HVB, Nám. Republiky 3a/2090, Praha 1  
Číslo účtu: 66163005/2700

**Texty:** Nadace Charty 77, **Jazyková úprava:** Zuzana Divišová

Výroční zpráva byla vydána s pomocí partnerů: **Grafický návrh a sazba:** Ogilvy CID, s.r.o.,  
**Překlad:** Agentura SPA s.r.o. (sleva 50 %), **Dodávka papíru:** Igepa velkoobchod papírem spol. s r.o.,  
**Tisk:** REALTISK, s.r.o.



# 7

## Poděkování sponzorům / Sponsors Acknowledgement





